



# KISSINGER, a Munich y Moscú

El asesor de Nixon celebrará conversaciones con Brandt y con los líderes del Kremlin

WASHINGTON, 9. (EFE). — El asesor norteamericano, Henry Kissinger, salió hoy por vía aérea hacia la ciudad alemana de Munich, en ruta hacia Moscú, para sostener dos días de conversaciones con el canciller alemán Willy Brandt y otras personalidades alemanas gubernamentales y de la oposición.

En la tarde del domingo, Kissinger se dirigirá a Moscú, donde piensa estudiar con los líderes soviéticos "asuntos de interés mutuo", entre los que se encuentra el conflicto vietnamita y el del Oriente Medio.

Al hacer el anuncio esta semana, la Casa Blanca dijo que Kissinger conversará con los dirigentes alemanes por espacio de dos días, temas de interés para Europa y para Alemania Federal.

Respecto a la visita a Moscú, el portavoz de la Casa Blanca Ronald Ziegler señaló que las conversaciones con los líderes del Kremlin persiguen continuar con el camino iniciado durante la cumbre moscovita entre el presidente Nixon y los dirigentes soviéticos del pasado mayo.

## WALLACE SE REINCORPORA A SU TRABAJO

WASHINGTON, 9. (EFE). — Por primera vez desde que fue herido el pasado 15 de mayo cuando hacia la campaña electoral, el gobernador de Alabama y exaspirante a la nominación demócrata a la Presidencia, George Wallace, se reincorporó ayer a su trabajo normal en el edificio del Gobierno estatal de Montgomery (Alabama).

Paralizado de medio cuerpo hacia abajo y en una silla de ruedas, Wallace se presentó ayer tarde en su oficina y manifestó que se "encontraba en perfectas condiciones".

Desde la primera operación quirúrgica, Wallace ha sufrido diversas recaídas y ha sido sometido a cinco operaciones posteriores.

## DESERTOR NORVIETNAMITA

SAIGON, 9. (EFE-UPI). — Un desertor del Ejército norvietnamita declaró ayer, en conferencia de prensa celebrada en Saigón, que él y sus soldados habían matado a "cientos y cientos" de civiles en una serie de emboscadas, durante el pasado mes de abril, en los alrededores de la ciudad de Quang Tri.

Le Xuan Thuy, que es el nombre del desertor, de 22 años, dijo que entre las personas muertas en lo que él llamó "ruta del terror", se encontraban, aparte de civiles, muchos soldados del Ejército survietnamita, e, incluso, mujeres embarazadas, así como niños.

Funcionarios del mando norteamericano y survietnamita habían declarado ya, el pasado mes de agosto, que "en las emboscadas tendidas entre la ciudad de Quang Tri y Hue, habían caído, entre civiles y soldados, unas 2.000 personas".

## DESTRUCTOR NORTEAMERICANO, VICTIMA DE LAS MINAS

WASHINGTON, 9. (EFE). — La única víctima que se conoce, hasta ahora, de las minas que aviones de los Estados Unidos lanzaron frente a los puertos de Vietnam del Norte, parece que ha sido un barco de guerra norteamericano, dijo ayer el portavoz del Ministerio norteamericano de Defensa, Jerry Friedheim.

Añadió que el destructor "Varrington" sufrió un accidente el 17 de julio, al chocar, al parecer, con dos minas de las colocadas frente a los puertos norvietnamitas, cuando bombardeaba ese día Vietnam del Norte, a seis millas de sus costas.

Según Friedheim, en el buque se han encontrado fragmentos del detonador "Mark-36", del que están provistas las minas que bloquean las entradas de siete puertos de Vietnam del Norte.

El "Varrington" sufrió daños tan graves en el accidente que, posiblemente, tenga que ser desmantelado.

## Normas para acreditar edad y datos de los alumnos en todos los centros de enseñanza

MADRID, 9. (PYRESA). — La edad y demás menciones de identidad de los alumnos de todos los centros oficiales de enseñanza se acreditará mediante certificación ordinaria del Registro Civil o exhibición del libro de familia o el de filiación en que conste tal certificación, sea cual sea la fecha del documento y sin que se precise la legalización del mismo. Así lo recuerda, en una nota hecha pública hoy, el Servicio de Medios Comunicación Social del Ministerio de Educación y Ciencia.

A la vista del documento exhibido —continúa la nota—, el servicio, unidad o centro de que se trate diligenciará de modo inmediato, al pie o al margen de la solicitud, la concordia de las datos de la misma con los de la certificación, libro de familia o filiación, que devolverá seguidamente.

Cuando no exista la presentación de la certificación de nacimiento por no hallarse inscrito el interesado, se sustituirá por una declaración jurada sobre los datos del nacimiento, suscrita por el interesado o su representante legal si fuera menor de edad, acompañando a la misma certificación del Registro Civil en que se acredite haberse iniciado el expediente de inscripción.

## ESCALA EN HAMBURGO



Procedentes de Estocolmo, llegaron a Hamburgo los embajadoras de España en Suecia, don Alfonso de Borbón y su esposa, doña María del Carmen Martínez-Bordiú Borbón, quienes emprendieron seguidamente viaje hacia Kiel, para presenciar las regatas en las que participó el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón. Fueron recibidos en Hamburgo por el cónsul de España, cuya hija hizo entrega a la embajadora de un ramo de flores. — (Foto Cif RA GRÁFICA)

# POMPIDOU ESTUVO EN MUNICH

(Viene de la pág. primera)

jefes de Estado y de Gobierno, en el curso de la entrevista que mantuvo con el canciller Brandt en la capital bávara.

Brandt y Pompidou expresaron su deseo de que la reunión de ministros de Asuntos Exteriores y de Finanzas —a celebrarse en Roma los días 11 y 12 de este mes— sirva para lograr resultados positivos y propuestas concretas que sirvan de base para la celebración de la "cumbre europea" de París.

El presidente francés y el canciller Brandt conversaron durante una hora y cuarto en Feldafing, en los alrededores de Munich, donde se aloja el canciller durante su estancia en la capital bávara. La conversación de Brandt y Pompidou fue calificada de "Confidencial". Junto a ambos estadistas sólo se hallaron presentes dos intérpretes.

Al término del encuentro, Pompidou señaló que existen todavía algunos obstáculos hacia la celebración, el 19 de octubre, de la conferencia de "los diez", en tanto que el canciller Brandt manifestó su deseo de que dicha conferencia se desarrolle de acuerdo con el calendario previsto.

El presidente francés —que llegó esta mañana a Munich— emprenderá viaje de regreso a París esta tarde, tras haber presenciado algunas de las pruebas en el Estadio Olímpico de Munich.

## REGRESA A PARÍS

MUNICH, 9. (EFE-REUTER). — El presidente francés Pompidou ha salido hoy de Munich, por vía aérea, con destino a París, después de una visita de ocho horas a los Juegos Olímpicos y tras celebrar una reunión con el canciller alemán, Willy Brandt.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

# En la batalla de Munich intervinieron tiradores israelíes y alemanes

Noticias de El Cairo acentúan la estancia de Dayan en la capital bávara

EL CAIRO, 9. (EFE-REUTER). — La agencia egipcia de noticias «MENA», ha comunicado esta noche que el ministro de Defensa de Israel, general Moshe Dayan, estuvo personalmente presente en la batalla de Munich del pasado martes, en la que se vieron envueltos rehenes israelíes y comandos árabes.

«MENA», que no ha citado el origen de su información, ha dicho que los tiradores, que abrieron fuego contra los comandos, eran israelíes y alemanes.

## «DELITO FEDERAL»

WASHINGTON, 9. (EFE). — Con objeto de prevenir atentados terroristas similares al sucedido en Munich, el Comité judicial del Senado americano aprobó ayer una propuesta del secretario de Estado, William Rogers, según la cual se considerará como «delito federal» los ataques o asesinatos de «invitados oficiales» del Gobierno.

El proyecto de ley, aprobado ya por la Cámara, garantizará medidas especiales de protección a cualquier persona invitada oficialmente a los Estados Unidos, inclusive los atletas que participarán en los Juegos Olímpicos de Invierno de Denver (Colorado) en 1976.

El proyecto de ley considera «delito federal» y estaría sujeto a la máxima pena estipulada en las leyes (cadena perpetua), los ataques, secuestros, heridas intencionadas y asesinatos de cualquier «invitado oficial» extranjero.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

HAMBURGO, 9. (EFE). — La Policía de todos los Estados alemanes han tomado medidas especiales de seguridad para proteger a los asistentes a los actos de la fiesta judía de año nuevo. Estarán especialmente vigiladas las sinagogas judías en Alemania donde se organizarán actos religiosos en celebración del comienzo del año 5733, según el calendario judío.

La Policía controla igualmente todos los paquetes de regalo que van destinados a los asistentes.

nados a súbditos judíos. Otros países han tomado en Alemania medidas de seguridad para la fiesta judía, si nunca fueran tan estrictas como este año.

## SUSPENSION DE VISITAS

EL CAIRO, 9. (EFE-REUTER). — El Egipto ha suspendido hoy sus visitas de concierta a Alemania occidental, como consecuencia de los sucesos en Munich.

La agencia informó ayer que probablemente sería suspendido el viaje del ministro de Asuntos Exteriores, Mourad Ghaleb, reemplazado por una reorganización del gobierno por Mohammed Zayyat.

Ghaleb tenía proyectado visitar como parte de un viaje en el que también Londres, Roma y París. No se sabe oficialmente si el programa ha sido también suspendido.

## LOS CADAVERES DE LOS GUERRILLEROS

BONN, 9. (EFE-REUTER). — La manía occidental no ve obstáculo alguno para el envío de los cadáveres de los guerrilleros palestinos muertos en Munich para ser enterrados en un país árabe, ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Sin embargo, puede haber problemas hasta decidir a qué país deben enviarse. «Nuestras autoridades les tienen que examinar la posibilidad de que algún familiar reclame los cuerpos», dijo.

En este caso, Alemania occidental entregará los restos a los países a los que el país árabe que los reclama solicitó.

Túnez y Libia han solicitado que les envíen los cadáveres de los guerrilleros para ser enterrados allí.

# La población española aumentó la última década en un once por ciento

## LA RENTA POR HABITANTE SE INCREMENTA EN UN 223 POR CIENTO

### EL TANTO POR CIENTO DE FAMILIAS CON TELEVISOR HA PASADO DEL 1 AL 65

MADRID, 9. (PYRESA). — Los españoles hemos pasado de una renta de 302 dólares por habitante en 1960 a la de 978 dólares en 1971, lo que supone un incremento de 223 por 100 en dicho periodo, según datos de un folleto titulado "España: datos y cifras 1971" editado por el ministerio de Información y Turismo, entre los que se indican algunos de los cambios experimentados en una década.

Dichos cambios han sido los siguientes: en cuanto a la población ha pasado de 30,5 millones de habitantes a 34 millones (11 por 100 de incremento), los habitantes de las grandes urbes han crecido en la siguiente proporción: Madrid, un 39 por 100; Barcelona, el 12 por 100; Valencia, el 29 por 100; Sevilla, el 23; Zaragoza, el 47; Bilbao, el 14 y Málaga, el 24 por 100.

La población activa pasó de 11,8 millones a 13 (10 por 100 aumento) de ella estaba ocupada en el sector primario en 1960 un total de 4,6 millones y en 1971, se había reducido a 3,6 millones; en la industria había pasado de 3,6 a 5 millones, y en los servicios de 3,4 a 4,3 millones.

El número de puestos de trabajo creados en el periodo 1953-1971 ascendió a 1.554.700.

En alimentación, el consumo de carne ha pasado de 19,9 kilos por persona en 1960 a 44,7 kilos en 1970, con incremento del 124 por 100; el consumo de huevos en el mismo periodo experimentó un incremento del 63 por 100; el de leche el 38 por 100; el de azúcar un 49 por 100 y el de gramos de proteínas animales por habitante y día un 63 por 100.

Otros usos y consumos significativos son los kilos de papel por persona año, que creció un 308 por 100; el de electrodomésticos en el 151 por 100; el tanto por ciento de familias con automóvil ha pasado del 4 al 30 por 100; con teléfono del 10 al 30 por 100; con frigorífico del 4 al 65 por 100 y con televisor del 1 al 65 por 100.

## AGRICULTURA, PESCA Y INDUSTRIA

Los cambios experimentados en el sector agrícola entre 1960 y 1971 fueron los siguientes: los tractores crecieron un 388 por 100; las cosechadoras 579 por 100; los motocultores 3.645 por 100; las toneladas de trigo en un 116 por 100; igualmente obtenido notables incrementos de producción en el sector, como por ejemplo, en plátanos se ha pasado de 17.153; de remolacha azucarera 35.716 a 59.108 y de tomates de 17.322 también en los cereales conseguido incrementar la producción en un 195 por 100 en el trigo.

En cuanto a las toneladas de maritima se han pasado de 1.231.521 (46 por 100 de incremento) carne de bovino se ha pasado de toneladas a 324.000 (102 por 100) litros de leche de 2.166.000 se ha pasado a 3.994.000 (84 por 100).

Las producciones industriales experimentado los siguientes incrementos: electricidad, medida en kilovatios el 235 por 100; toneladas de acero por 100 cementos 22 por 100; papel refinado 503 por 100; intrógeno en toneladas 534 por 100; papel y cartón 100; buques botados en toneladas 1.023 por 100; vehículos industriales por 100; tractores 97 por 100; tractores 1.900 por 100; frigoríficos 300 por 100; lavadoras 738 por 100; gas 1.264 por 100; calentadores de gas 4.192 por 100.

Otras cifras por 100, significativas son comercio exterior que han supuesto un incremento de 587 por 100 en las exportaciones y del 305 por 100 en las importaciones; en turismo, los viajeros extranjeros han pasado de 6,1 millones en 1960 a 26,7 millones en 1971 y los divisos por este concepto ascendieron de 247 millones de dólares a 1.000 millones.

Anúnciese en "PATRIA"

## El martes llegará a Madrid el Jefe de Estado Mayor de la Marina italiana

El almirante Roselli hará una visita turística a Granada

MADRID, 9. (PYRESA). — El jefe del Estado Mayor de la Marina de Guerra italiana, almirante don Giuseppe Roselli Lorenzini, llegará a la capital de España el próximo martes, día 12, acompañado de su esposa y de dos capitanes, de navío y de fragata, respectivamente, de aquel país.

El señor Roselli, que permanecerá en Madrid hasta el domingo, día 17, será recibido en el aeropuerto de Barajas por el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada española, don Gabriel Pita de Veiga y Sanz, y otras autoridades. El miércoles visitará al ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, así como al almirante jefe del Estado Mayor de la Armada.

El almirante Roselli viajará durante los tres días siguientes por Granada, Córdoba, Sevilla y Jerez de la Frontera, antes de efectuar diversas visitas turísticas en Madrid y salir de nuestro país, con destino a Holanda.

# La Ramona y aquel moro

Al embajador Martín Gamero.

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

**HAY** que pensar en Marruecos, hay que interesarse por Marruecos, españoles y recordarlos si lo conocemos. Hay que querer a Marruecos tan ligado a la vida de España pues es una de nuestras fronteras, es nuestro histórico vecino. Voy a contar hoy alguno de mis recuerdos, de cuando yo estuve allí de soldado a defender el honor nacional tras el desastre de Annual en 1921. Cuando llegaba del campamento de Uad Lau a Ceuta, solía yo tomar café en casa de la Ramona, una cantina extramuros, situada en unos cerretes, cerca de los hospitales y la plaza de toros. Desde allí, había una hermosa vista al mar. La dueña del establecimiento era una mora, viuda de un oficial de Regulares, a quien los clientes la llamaban Ramona, aunque me parece no estaba cristianizada. Vivían con ella una hermana vieja, un hijo —armero del Ejército— y una sobrina a la que decían Aixa o Fátima, no recuerdo bien. Esta sobrina tendría unos catorce años, pero por sus exuberancias parecía de mucha más edad. La chica estaba en sazón y ella lo sentía y, ante el pibuliquito de soldados, enfermeros y mozos campesinos que visitaban la cantina, ponía en jaque toda su delicada coquetería de mula en flor. Sólo a esta edad y cuando son muy viejas (mirándolas por detrás solamente) es cuando agradaban, entonces, las moras.

Parece extraño esto que aseguro de la gentileza de las viejas. Era cierto. El régimen de trabajo al

aire libre, las pantorrillas al sol, el cuerpo sin corsé alguno, llevando leña, cavando y haciendo menesteres casi gimnásticos les daba esa "souplesse" que hubiera merecido un hueco en el estudio de Baudelaire sobre las viejas. En las otras edades, las moras eran entonces unos pellejos sucios, graciosos, con sus polainas absurdas de cuero, atadas con sogas o con trapajos blancos en la ciudad para escayolarse la pantorrilla. Y siempre cargadas con algún crío a la espalda, al cual despatarraban en la cadera cuando quería mamar. Además las viejas ya no iban tapadas y su rostro recobrabá el color perdido tantos años tras el muro de los velos. ¡El color de las moras tapadas! Carras tumefactas, verdosas. ¡Y que salieran de esas mujeres, muchas tuberculosas, aquellos moros tan ágiles y duros! Yo indagué buscando tipos femeninos de las "Mil y una noches". Pero esas noches de cuento y ensueño y delirio no pudieron producirse en Berbería. Dozy elogiaba en esos cuentos su fondo pueril. Ningún rostro de jazmín ni palidecer el sol aquí. Rostros de campesinas castellanas o andaluzas, de los vulgares, re quemados muchos. Y algunos hermosos ojos. Hoy ha debido cambiar todo eso.

La Ramona era una mujer cariñosa, aunque algo brutal. A algunos jóvenes clientes les había tomado afecto de comadre. Les daba consejos, jugaba a las cartas abarquillándolas mucho como to-

dos los moros y no le importaba, a veces, no cobrarles. Vestía siempre de mora. Con unos chalecos y unas pañoletas de sedas y colores tan vivos y calientes que hacían brillar los ojos de placer. Lo mismo ella que su sobrina no se tapaban la cara en el paseo. Decían que era una costumbre berebere y no árabe.

Yo pasaba buenos ratos en casa de la Ramona. Me preparaba un café con canela y alguna vez me dictaba recetas de guisos morunos. Y algún atardecer entraba a un huertecillo tras la casa a charlar con ella y la sobrina mientras trabajaban sus coles y habichuelas.

Un día estaba cavando el huerto un moro. Como yo me lo quedara mirando curiosamente, ellas me dieron una explicación. Era un antiguo sargento de Regulares que ahora sería oficial sino se hubiera vuelto loco en un combate, teniendo que separarse del Ejército por tal motivo. Se había quedado en la miseria. Su mujer y sus hijos le habían abandonado. Y sólo la piedad de algunas gentes —y quizá el respeto que tienen todos los moros a los locos— le permitían seguir viviendo. La Ramona le había traído a su hortal por emplearle en algo. Le daba de comer y algunas monedas.

Yo me acerqué al moro para hablarle cualquier cosa. Y ver qué clase de locura tenía. "M'sa el jéir, Hamido, ¿la bas alk?" Le dije con cierta dulzura. El moro dejó de cavar y se incorporó. Ves-

tía una simple túnica azul. Era esbelto, arrogante, fuerte. Tendría unos cuarenta años. Inmediatamente me sorprendió por la nobleza y distinción de sus rasgos, no obstante la contra que les hacía la cabeza rapada al cero. Tenía una nariz pura, hermosa. Una barba rubia, iluminada por la blancura de una dentadura correcta. Y sus ojos eran de azul claro, serenos, de gran señor. Debía ser una de esas herencias germánicas de los vándalos aquí conservadas.

El me respondió en español al saludo, muy afable, con una mirada triste y extraña.

—¿Qué haces Hamido?

Como respuesta se puso a cavar de nuevo, desesperadamente, empujando la azada con el pie para que se hincase bien en la tierra. —Pregúntale por su mujer y sus hijos —me apuntó Ramona. Yo lo hice.

No bien lo oyó, incorporose de nuevo. Pero no me respondió nada articulado. Empezó a llorar en silencio, con una amargura que me impresionó. Las dos moras se ríen estúpidamente.

Este hombre no está loco, pensé. Cuando ya luego le estreché a preguntas sobre su vida y el combate fatal, etc., entonces vi que sí, que desvariaba. Pero siempre que sus hijos y su mujer aparecían en la conversación, callaba y se ponía a llorar de esa manera.

Le di unas pesetas y él, agradecido, me tendió la mano que yo estreché con fuerza, como a un hermano. Un hermano marroquí.

(PYRESA.)

## RAVI TIKKOO, el nuevo magnate de los petroleros

¿Saben ustedes para quien se está construyendo el mayor petrolero del mundo? No, no es Ari Onassis, ni tampoco Stavros Niarchos, ni Livanos. El hombre en cuestión es Ravi Tikkoo, y el barco que acaba de encargar a unos astilleros japoneses desplazará nada menos que 477.000 toneladas.

No conviene mencionar el nombre del señor Tikkoo ante los magnates griegos. No les gusta. Porque él ha hecho algo que parecía imposible: ha pensado más, y actuado a mayor escala, que Onassis y Niarchos juntos. Y algo más: dos hombres que son rivales en todo, desde los barcos hasta sus esposas, se han unido en su desprecio hacia él.

### HIMALAYA

Lo que hace todo peor aún para Onassis y compañía es que Tikkoo ni siquiera es griego. Es un indio que viene del diminuto Estado de Mandi, escondido en los montes del Himalaya. Y lo que más le duele a los ricos es que Tikkoo les ha ganado en su propio juego.

Al mundo de los millonarios, que viven su vida a través de los titulares de Prensa, Tikkoo ha traído una tranquilidad oriental hasta entonces desconocida. Es un hombre callado, bastante atractivo, que viste en las sastrerías de Savile Row, y opera desde un elegante despacho en el Park Lane londinense, completo con terraza alfombrada y vistas a Hyde Park. Posee una casa en Hampstead, donde vive rodeado del más exquisito lujo, en compañía de su esposa y sus dos hijos.



- UN INDIO DEL HIMALAYA CON BARCOS MAYORES QUE LOS DE ONASSIS Y NIARCHOS
- EN JAPON LE CONSTRUYEN UN GIGANTE DE MEDIO MILLON DE TONELADAS

Tikkoo tiene 39 años, y hace tres ni siquiera poesía un bote de remos. Sin embargo, fundó la compañía "Globtik", con un capital de cien libras esterlinas. En sólo un año consiguió comprar un petrolero noruego de 50.000 toneladas. El barco que acaba de encargar en Japón tendrá 150.000 toneladas, más que el hasta ahora mayor del mundo, y mucho más, desde luego, que los de las flotas Onassis-Niarchos. El barco se entregará en febrero de 1973, y costará cuarenta y seis millones de dólares. Un año después se terminará otro casi idéntico, por un coste de cincuenta y un millones.

Pero Tikkoo no se contenta con estas empresas. Ahora hace planes para un barco de un millón de toneladas, que "pronto podrá construirse". co-

mo afirma sin la menor señal de preocupación.

Un barco de este tamaño es difícil de imaginar. Tendría quinientos metros de eslora, por cien de manga, y una altura sobre la línea de flotación como la de un edificio de doce plantas, con otros cien metros bajo el agua. Tikkoo dice que costaría veinte millones de dólares. A él le parece lógico que los petroleros aumenten en tamaño, y además ha convenido a las compañías petrolíferas y los grandes Bancos para que presten dinero para el proyecto.

Esta es la base de su éxito. Tikkoo posee una mente brillante, especialmente cuando se trata de dinero. Ve las posibilidades, demuestra la posibilidad de realizar los planes, y encuentra gente que da el dinero.

¿Cómo lo hace? ¿Cómo es que él, un desconocido en el mundo de los barcos hasta hace pocos años, cuenta ahora entre los más grandes, más importantes, en este campo? Muy fácil: consiguió el contrato de flete por espacio de veinte años para un barco que por entonces sólo existía en su mente. ¿Especulación? Mencione la palabra, y verá la reacción de un hombre que hace todo con el máximo cuidado. Tikkoo no especula. Calcula. Como conseguir, cómo usar el dinero. La difícil política de Oriente Medio no le preocupa. Porque él nunca arriesga su propio dinero. Lo que él da es su mente. Por ejemplo, Tikkoo sabe calcular las ganancias de un barco en cualquier viaje hasta el último penique, y con estos argumentos convence a los demás.

Tikkoo posee el 99,9 por ciento de su negocio, el otro 0,1 por ciento es de su esposa. Y no es broma, sino simple razonamiento. Es un hombre que trabaja sin descanso. Su día comienza a las siete con una llamada telefónica a Tokio, y no vuelve a casa hasta las ocho, o incluso las diez de la noche. Es capaz de reunirse en distintas capitales del mundo en cuestión de días, viajando en "jet" y durmiendo muy poco. Claro que eso no le deja tiempo libre. Antes, cuando era joven, jugaba al cricket. Lo único que hace ahora en el campo deportivo es crear premios para los jóvenes aficionados de su país.

I. THIES

(EUROPA PRESS.)

## UN PROBLEMA EUROPEO

bién nos veamos obligados a señalar que existen resistencias por parte de los intermediarios, de los que todavía creen que se puede comerciar sin escrúpulos con los sagrados intereses del trabajador. Que es posible a estas alturas beneficiarse a costa de su rendimiento. Y se da también —todo hay que apuntarlo— una increíble desganancia por parte del público, a la hora de denunciar los abusos. Las asociaciones de amas de casa y las de consumidores tienen mucho que hacer en este campo. Lo que sí se anuncia como absolutamente preciso, es que las determinaciones de to-

da indole, que se tomen sobre el particular, se cumplan. Y para ello hace falta una vigilancia oficial energética y una intensa colaboración ciudadana.

El problema lo palpamos a diario en nuestro entorno. Pero, aunque ya sabemos que ello no debe servir de consuelo, es de tipo general. Por no hacer más extensiva la alusión, lo limitaremos a lo que ocurre en los diversos países del continente. En todos ellos los precios ascienden más de lo previsto, de lo considerado como normal dentro del desarrollo de la economía. Afecta en grado im-

portante y así se ha hecho público, a los miembros del Mercado Común y paladinamente se ha confesado por sus fuentes autorizadas, que constituye un fracaso el no haber podido frenar hasta ahora los aumentos. Los países más desarrollados avanzan por el camino de la inflación, que puede convertirse en galopante y destruir los esfuerzos integradores realizados hasta ahora con el ánimo de mejorar el «status» de vida de doscientos millones de personas.

Por lo que respecta a España, hay que avanzar con firme-

za a fin de conseguir una estabilidad en cuanto a los precios y los salarios, de manera que los primeros no desborden nunca los ingresos de las clases modestas. Las cifras que se nos dan, son parejas a las que se facilitan fuera de aquí, sobre el aumento de la vida en los países europeos. En cuanto al crecimiento, Francia, por ejemplo, lo hará este año en un cinco y el nuestro está calculado en el siete por ciento. Llevamos, en efecto, una marcha económica boyante. Pero hay que compaginarla con que la presión sobre los precios no rebese los límites tolerables. Lo importante es tener plena conciencia de que aquí hemos de lograr esos objetivos. Con la acción decidida del Gobierno y la participación general, en la observación, la vigilancia y el cumplimiento de las normas.

## CRIMENES INTOLERABLES

OS hechos sangrientos de Munich han entristecido al mundo entre las Olimpiadas, nacidas en Grecia como expresión de paz, han visto como expresión por el vil atentado a su sentido por el vil atentado de los terroristas palestinos, víctimas de su maquiavélico plan. La noche del aeropuerto tardará mucho tiempo en borrarse de la memoria de cuantas personas se sienten angustiadas porque aman la convivencia. Nadie podía pensar en un espectáculo de esta índole, desde las jornadas deslumbrantes de los atletas dentro de un marco imponente y grandioso. Es decir, si alguien que debió tenerlo todo preparado en la defensa de la seguridad de los participantes en las pruebas de este alguien es la organización de seguridad alemana, que si ha actuado con el máximo despliegue de medios y con evidente energía, lo hizo cuando ya era muy tarde. Nunca debió infiltrarse el comando en la villa olímpica. Ni por la negligencia de un vigilante ni por la falta de protección en los pabellones.

Pero eso ya no tiene remedio. La mala verdad es la estampa desoladora de los sucesos. Y lo más deplorable es que este salvaje atentado forma parte de una serie de ellos en el mundo, perfectamente organizados, de células esferas internacionales, grupos terroristas están dando muestras de una gran resolución en sus propósitos demenciales. Mientras, el mundo civilizado ofrece muy pocas posibilidades de poder hacerles frente con métodos prácticos que eviten los peores días que han cubierto a Munich de dolor. Y con Munich, a todos los países. La condena de los asesinatos se ha cumplido por los distintos gobiernos. Pero esto no basta.

Los centros de la conspiración funcionan perfectamente, sin que nadie vaya a la mano. Secuestros aéreos, ataques, atracos a organismos y entidades, faltas del más elemental respeto a los derechos del hombre, se suceden sin cesar. Los pilotos de guerra, por ejemplo, no consiguieron escapar con sus protestas en diversos territorios. La escalada se incrementa sin cesar al parecer sea posible atajarla. Eso es lo que realmente nos preocupa en esta violencia extrema, sus protagonistas no conseguirán nada, salvo aumentar el miedo. Hay que reconocer en bastantes casos lo consiguen, alguna causa, por justa que sea, de dar pie a tales villanías. Las diferencias entre las naciones se resuelven por otros métodos. Pero lo que busca es el escándalo, junto con la demostración de fuerza, el llamar la atención, aunque sea con estúpidas amenazas, con acciones suicidas como el que tuvo lugar en el aeropuerto de Aviv y esta de ahora. Centenares de víctimas inocentes, como esos atletas israelíes son sacrificadas cobardemente por bandas de asesinos. Ninguno de ellos puede reclamar la impunidad en nombre de una pretendida argumentación política. Por eso hay que poner de una vez en juego todos los recursos internacionales, sin transacciones que corran el riesgo de ser consideradas como debilidades.

Porque el movimiento terrorista es mundial. Las conexiones entre los miembros de distintas nacionalidades son bien conocidas. Los métodos, los mismos. Se equivocan los que piensan que estas actuaciones obedecen a motivos diversos. La subversión está funcionando a escala universal. Por ello la respuesta de ser también común de manera que la utilización de los recursos disponibles sea colectiva. Y definitiva, cuanto a su efectividad. Crímenes como el de Munich, son por supuesto, intolerables por su propia naturaleza. Esperamos que al menos, ahora, sirvan para tomar conciencia total del gravísimo problema. Y para que de una vez se enfrenten con él todos los gobiernos con la máxima energía. Una petición de lo acaecido sería un signum tueste para nuestra sociedad.

EN el reciente informe del ministerio de Hacienda se mostraba la preocupación en los precios, aunque se comentaba con gran optimismo la marcha de nuestra economía. El problema de hacer que los salarios marchen por delante del coste de la vida es, por supuesto, fundamental. Porque la cuestión no radica en un simple crecimiento del producto nacional bruto. Este tiene que ir por fuerza acompañado de una distribución equitativa de sus frutos entre quienes toman parte en el proceso productivo. Y no cabe duda de que junto a otros factores de estabilidad primordial es que el salario sea fuerte y supere todas las contingencias. El tema afecta a la mayoría y el Gobierno está sobre él. No la descuida ni un momento. De justicia es decirlo, aunque tam-

# ¿ES USTED UNA MUJER TIMIDA?

UN SICOLOGO AMERICANO AFIRMA QUE LA MAYORIA DE LAS AMAS DE CASA CARECEN DE CONFIANZA EN SI MISMAS

APENAS SALEN, SOLO HABLAN CON SUS HIJOS Y LAS VECINAS, Y NO SABEN HACER FRENTE A LOS PROBLEMAS

**NUEVA YORK.** — El otro día, una amiga mía tuvo un terrible ataque de nervios. Delante de su hijo de corta edad, se echó a llorar como una tonta. Estaba agotada. ¿La razón? Durante dos largos años, una vecina la había visitado cuatro días a la semana, trayendo consigo a su hijita de tres años que es la peor criada de todas las niñas del mundo.

El problema estaba en que la vecina no se contentaba con unos minutos en el mundo, y acaban por sentirse incómodas y fuera de sitio. En otras palabras, sienten que no valen para nada.

¿Cuál es la solución a este mal universal? «Lo mejor», dice el señor Werner, «es precisamente hacer lo que más se teme. El miedo desaparece en seguida. Pero claro, es un remedio algo dramático, y hay que encontrar un compromiso».

### CURSILLO

«Por ello, sugiero que las mujeres timidas asistan a uno de esos cursillos donde enseñan de cómo perder la timidez. Suelen dar un excelente resultado. Además, funcionan a base de una «terapia en grupos», y ello significa que el alumno, o la alumna, hace lo que más teme, como por ejemplo, mezclarse con desconocidos de ambos sexos.

«El secreto de estos cursillos», sigue Mr Werner, «es que «curan» la timidez sin que el alumno se dé cuenta, hasta que recupera la confianza en sí mismo».

Uno de los principales problemas de una persona tímida es, según parece, el no poder recordar nombres.

«Es posible que haya más de 40 personas en un cursillo. A cada alumno se le pide que recuerde los nombres de los compañeros. De esta manera, todos llegan a conocerse mediante una especie de juego, y se supera el primer obstáculo».

El correcto uso de los cosméticos es otro factor importante para una mujer tímida. Cuando aprende a maquillarse, cuando le enseñan a resaltar la belleza de su rostro, empieza a sentirse mejor.

Otro camino para romper las barreras de la timidez, es hacerse socio de un club. Una mujer que conozco, era tan tímida que no se atrevía a hablar con nadie. Un día se hizo socio de un club de tenis, y aunque es mala jugadora, se ha convertido en una persona animada y muy charlatana. Ahora, cuando alguien trata de venderle fruta en mal estado, va no siente miedo como antes, sino que la devuelve y exige que la cambien por otra de primerísima calidad.

Relajar el cuerpo es otro método excelente para acabar con la tensión nerviosa. Así que relájese, y verá cómo se sentirá mejor. — I. T.

(Europa Press)

COBRAN SUELDOS MUY ELEVADOS Y SON CHICAS MUY SERIAS

## LAS "BUNNIES", DE MODA EN LOS RESTAURANTES LONDINENSES

NO LES ESTA PERMITIDO DAR EL TELEFONO NI SALIR CON LOS CLIENTES

LOS INGLESES PREFIEREN "DONDE" COMEN QUE "QUE" COMEN



Para ser «bunny» hace falta, además de atractivos físicos, otras cualidades morales. — (Foto PYRESA)

**LONDRES.** — Comer en Londres puede resultar un lujo caro, pero nunca desaprovechable. En una ciudad de más de nueve millones de habitantes ya no existe una cocina típica o regional; hay, eso sí, millares de formas culinarias y de guisos. Cerca del mundo abigarrado de Carnaby Street y del Soho proliferan los restaurantes más exóticos y variopintos. Los más son restaurantes chinos y los indios, pero si uno quiere recrear su paladar con un cocido madrileño, una paella valenciana, un churrasco argentino o los célebres frijoles aztecas también lo podrá degustar, a buen precio.

Los ingleses no son gente excesivamente exigente a la hora de comer. Le va lo funcional, lo que sea nutritivo y dé poca tarea al ama de casa. Por eso, la mayoría de los comedores de las Islas Británicas se hallan en manos de chinos, de griegos o de italianos. El británico pierde, como por encanto, sus instintos xenófobos a la hora de sentarse a la mesa. Un plato nacional inglés no existe, aunque posean sus variantes regionales como el «Yorkshire pudding» o los «pies» o empanadas de carne de cerdo. Con ello no se significa que el pueblo inglés sea un pueblo mal alimentado sino poco refinado al tiempo de la colación. Es de mal gusto entre los británicos hablar de la comida o lo que se cenó. Tampoco existen entre los ingleses demasiados padecimientos de estómago, ni les duele constantemente el hígado o la «foie» como a los franceses.

Casi lo único que piden los ingleses de sus restaurantes es que estén lim-

pios y bien acondicionados con alfombras y música de fondo, y a ser posible que haya camareras, cuanto escuetas de indumentaria mejor. mer fuera para un inglés reviste caracteres de gran acontecimiento efectiva muy de tarde en tarde. preciso dar al hecho un tinte solemne. Y la solemnidad siempre la da la bradía del lugar donde se va a celebrar el ágape, aparte del ambiente, con luces rojas, alfombras y atmósfera donde la gente habla bajo, sin dar voces. En una palabra, lajarse.

En la ciudad del Támesis este están de modas las camareras guas de ropaje, a lo «bunny club». teriormente, sólo las había en el club de Marble Arch, pero de han pasado a las casas de comidas yacentes a todo el Soho. La idea de «bunnies» la trajo a Londres un ricano allá por el año 1960, Hugh ner, que posee toda la cadena prensa «Play Boy». El negocio es ser redimente, y en doce años, se estimaciones solventes, ha rendido su propietario en diez años unos millones de libras esterlinas netas.

Posiblemente no parezca así, las «bunnies» son chicas muy de tes. No todo el mundo puede ejercer esta profesión, pues los atractivos físicos no son suficientes. Hacen también una serie de cualidades rales. La «bunny» ha de ser fundamentalmente una muchacha muy Nada de liviandades, hay que hacer vida feliz a los clientes, mas sin a éstos que se proponen. Toda lidad está fuera de lugar, e incluso se las permite dar el teléfono ni con ninguno de los clientes. La de oro de una «bunny» es somer servir. Un trabajo duro, en definitiva. No en vano, ellas perciben uno de s ueldos más elevados de la hostelería. Vienen a salir con propinas y por unas 80 mil pesetas mensuales. Hay que tener un buen agarradero sico para resistir siete horas de bajo seguidas y andar a veces de como doce kilómetros sirviendo mesas, sin quedar agotadas ni os a topearse.

Hay dos clases de «bunnies»: las sirven a las mesas y las que atienden la ruleta. Unas son las «cocktail nies» y otras las «coupiers». Aqu son más generosas en sus escotes «coupiers» no tanto, pues las del juego mandan que no haya tracciones. Los buenos tahures no tan de ser interrumpidos o molestos por las llamadas exteriores.

A. PARRA GALINDO (PYRESA)

## DEBEMOS VIGILAR LA ALIMENTACION DE NUESTROS HIJOS

UÑAS ROTAS Y PIEL ASPERA SON SINTOMAS DE FALTA DE VITAMINAS

UN REGIMEN EQUILIBRADO ES IMPRESCINDIBLE PARA QUE LAS JOVENCITAS SE CONVIERTAN EN BELLAS MUJERES

**ROMA.** — Cada día comprendemos mejor la importancia de vigilar la alimentación de nuestros hijos. No hay que esperar a que un niño o una jovencita padezcan del estómago para alarmarnos y tomar precauciones. A veces esos pequeños detalles que pasamos por alto —uñas que se rompen demasiado, piel áspera y rojiza— son síntomas de trastornos o faltas de vitaminas que piden una vigilancia en la alimentación. Pero basta una comida sana y apropiada para que el niño se desarrolle normalmente.

«No hay que preocuparse. El tiempo lo arregla todo...», suelen decir muchas madres. Pero lo contrario es cierto. El más leve descuido nuestro basta para que nuestros hijos sufran toda la vida. A medida que los pequeños crecen, esas manifestaciones de desarrollo deficiente, son más difíciles de corregir.

### ESBELTA

Para una muchacha, el período decisivo va de los 13 a los 18 años. De que sus necesidades nutritivas hayan sido satisfechas o no, dependerá que la joven sea derecha, esbelta y dinámica, o por el contrario inclinada (y aquí ya no serán suficientes los «spots» derecha» que le dediquemos). Será incapaz de resistir un día de duro deporte y, además, resulta propensa a enfermedades nerviosas.

La carencia diaria de unos gramos de hierro, yodo o calcio y la falta de vitaminas apropiadas al organismo juvenil, pueden tener consecuencias desastrosas en esta edad crítica.

Las jóvenes atraviesan un período de intensa evolución física y espiritual que les puede privar de apetito o, por el contrario, un hambre excesiva las inducirá a ingerir cantidades excesivas de alimentos. Más tarde, el deseo de un talle gracioso, unas piernas esbeltas, la eterna preocupación por la línea, las llevará a adoptar regímenes que perjudican su salud y las tendrán esclavas de un deseo tan difícil de lograr.

Hay alimentos que no resisten los estómagos un poco delicados. He aquí una pequeña lista de las cosas que es preciso evitar, o por lo menos limitar.

- Gran consumo de harinas, materias grasas y legumbres secas.
- El abuso de dulces, chocolates y pasteles.
- La consumición abusiva de la car-

ne con el pretexto de que este alimento es muy complejo y da fuerzas.

—Hay que evitar especialmente el abuso de platos picantes y vinagres.

—Los «cocktails» son extremadamente peligrosos para el sistema nervioso de las jóvenes.

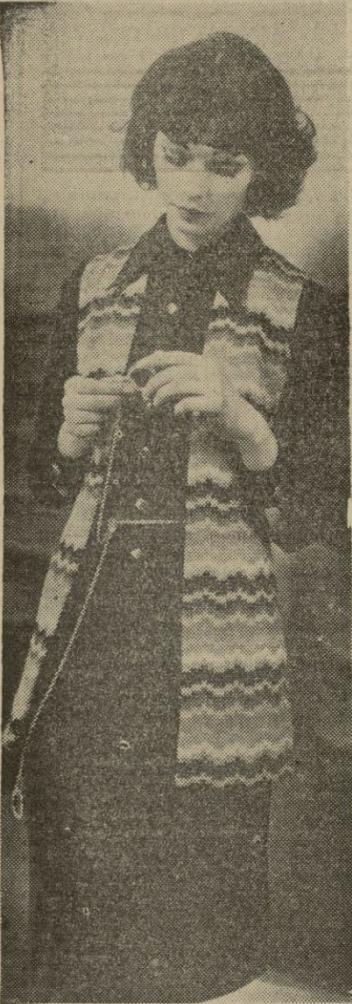
### ALIMENTOS IMPRESCINDIBLES

Sin embargo, hay alimentos que son imprescindibles para su buena nutrición; y los expertos recomiendan que la ración cotidiana sea la siguiente:

Carne, pescado o huevos, 175 gramos. Materias grasas (20 gramos de manteca cuando menos), 45 gramos. Pan (según el peso y la actividad de la persona), 100 a 400 gramos. Harinas (según el peso y la actividad de la persona), 15 a 30 gramos. Patatas (según el peso y la actividad de la persona), 100 a 360 gramos. Legumbres frescas, 400 a 500 gramos. Frutas secas, 200 gramos. Azúcar, confituras, chocolate, 40 a 70 gramos.

Las raciones de pan, materias harinosas, féculas y patatas deben aumentar o disminuirse según se tenga o no un peso normal para su talla. Pero la carne, el pescado, los huevos, la leche, el queso, las materias grasas, y las frutas frescas deben consumirse según las cantidades indicadas bien entendido que este régimen está indicado para jóvenes no malmente desarrolladas y sin tara patológica.

ILONA THIES (Europa Press)



tos de agradable charla. Se quedaba dos horas por lo menos, mientras su hijita se dedicaba a «investigar» la casa, abriendo todos los armarios y distribuyendo el contenido por la casa. Además, ensuciaba las alfombras con sus zapatos, sin que su madre le llamara la atención ni una sola vez.

Mi amiga, muy orgullosa de su casa limpia, estaba a punto de sufrir un colapso cuando por fin la vecina se marchó. No sólo estaba retrasada con sus labores, sino también tenía que hacer el doble de trabajo gracias al esfuerzo de la pequeña invasora. Y además, allí estaba su propio hijo que exigía atención y cuidado.

Hasta que por fin, el otro día, ocurrió lo que debía haber ocurrido hace tiempo. Y todo porque ella no tenía el coraje de decirle a la vecina que se buscara otra casa para charlar.

### TIMIDA

«La hubiera ofendido», me dijo mi amiga. «No podía hacerlo».

Según un psicólogo americano, Paul Werner, la mayoría de las mujeres, a no ser que estén trabajando fuera de casa y tengan que defenderse en el mundo laboral son timidas y carecen de confianza en sí mismas.

«Todos poseemos un punto débil, por muy extrovertidos que seamos», dice el señor Werner. «Y sobre todo, las mujeres».

«No cabe duda que los hombres tienen más ventajas. Están todo el día fuera, y tienen miles de oportunidades para mezclarse con otra gente».

### INFERIOR

«En cambio el ama de casa está atada al hogar, y sólo sale para hacer las compras o charlar con las vecinas».

«Estas mujeres, cuando se encuentran con los amigos de sus maridos, suelen sentirse algo inferiores. No saben qué decir, su conversación se centra en los niños y las cosas de la casa, no entienden nada de lo que ocu-

# Cruzando el túnel del tiempo, Teresa Neumann dialogó con Jesús en los días de la Pasión

Gracias a miss Beaumont, que se trasladó al Egipto de los Faraones, el doctor Wood descubrió misterios fonéticos

MARIA REYES Z. ASISTIO LUCIDAMENTE EN 1919 AL FUSILAMIENTO DEL EMPERADOR MAXIMILIANO, EFECTUADO EN 1867

IV

En su libro "The Personality of Man" — "La personalidad del hombre" — G.N.M. Tyrrel define la retrocognición como "el conocimiento, desvelado por referencia alguna, acontecimientos del pasado que no están en el campo de la memoria". A su vez, el teósofo hindú C. Jinara-dasa, en otra obra suya sobre Principios de Teosofía, afirmaba, que para personas que poseen facultades de trasladarse al pasado esta traslación es como una imagen que tienen ante sí, sino que realmente están allí, viviendo los hechos en realidad. Algunos — aunque nunca se ha sabido que hayan escogido voluntariamente esa traslación al pasado — según dice el hindú, consiguen vivir el momento histórico deseado, tanto si se trata de presenciar el asesinato de César, como de asistir a una representación teatral de Aristófanes en Atenas. El tiempo — asegura el teósofo — es abaritado de par en par para ellos". Otro filósofo que se aventuró por el tiempo de la retrocognición, C. W. Le-beater, en su libro "Clarividencia", publicado en 1939, asegura que quienes penetran tras la barrera del Tiempo y viven el pasado asisten a los hechos y presencian sin ser observados por ellos que ejecutan la acción. Sentidamente, porque esos viven su tiempo y no pueden ver a quien ha pensado en él, puesto que no existe para ellos. Es el futuro, sencillamente, que pueden ver.

Otra particularidad de los que poseen facultades de volver al pasado es de oír y entender fácilmente los idiomas que se hablan a su alrededor. Al fue el caso de Teresa Neumann, famosa estigmatizada de Konners-ruth. Teresa vivía perfectamente las escenas de la Pasión de Jesús. Dialogaba con Él; y lo hacía, ante testigos, en arameo, una lengua que ella nunca de su trance visionario no entendía ni conocía!

Pueden hablar idiomas y lenguas de hace más de tres mil años

En cierta ocasión, el yogui indio Pam-hansa Yogananda, visitó a Teresa Neumann en el momento en que ésta hallaba en trance retrocognoscitivo, en virtud de facultades psíquicas que él tenía pudo presenciar igualmente, a la par que la estigmatizada, las escenas de la Pasión del Señor. Fue uno de los que testimonió que Teresa hablaba fluidamente el arameo, el idioma con que dialogaban Jesús y sus discípulos.

Por cierto, no es infrecuente este tipo de hablar lenguas muertas sin haberlas estudiado ni siquiera conocer su existencia. En Gran Bretaña vive una "medium" que habla y escribe correctamente la lengua que utilizaban los moradores del delta del Nilo treinta y tres siglos.

En la revista "Tomorrow" correspondiente al mes de marzo - abril de 1955, se publicó una información en la que se aseguraba que el egiptólogo doctor Wood, durante una de las investigaciones arqueológicas realizadas por él en ese mismo año de 1955, en Karnak, cerca de Tebas, se sirvió de una sensitiva miss J. Beaumont para investigar sobre la fonética del egipcio antiguo y sobre la vida de la corte de los Faraones. Ocurría, sencillamente, que miss Beaumont tiene facultades para viajar al pasado. Sin saber estudiado jamás una sola palabra sobre egiptología, en sus traslaciones por el túnel del tiempo ella oye y entiende perfectamente el lenguaje que utilizaban los egipcios de la época faraónica.

Otro caso parecido es el de la americana Pearl Lenore Curran, quien en 1913 pudo escribir, casi de carterilla, ciertas narraciones relativas a la primera Era del Cristianismo. Compuso un idioma de varios miles de palabras en un inglés arcaico que dejó estupefactos a los filólogos. Este caso extraordinario de miss Curran, auténtica viajera al pasado, fue estudiado y concluyó con el doctor Franklin Prince en una obra que publicó en 1964 la University Books, de Nueva York, con el título "The case of Patience Worth".

Objetos que permiten volver al pasado

Ya en 1849 el fisiólogo doctor Joseph

Rodes Buchanan estudió las posibilidades de volver al pasado. Años después, en 1854, el geólogo William Denton se ocupó también del mismo tema. Ambos venían a sostener la teoría de que las cosas inanimadas tienen un alma y una memoria. Denton afirmaba que las cosas materiales están «impregnadas de imágenes». Estos objetos inanimados permiten evocaciones llamadas psicométricas.

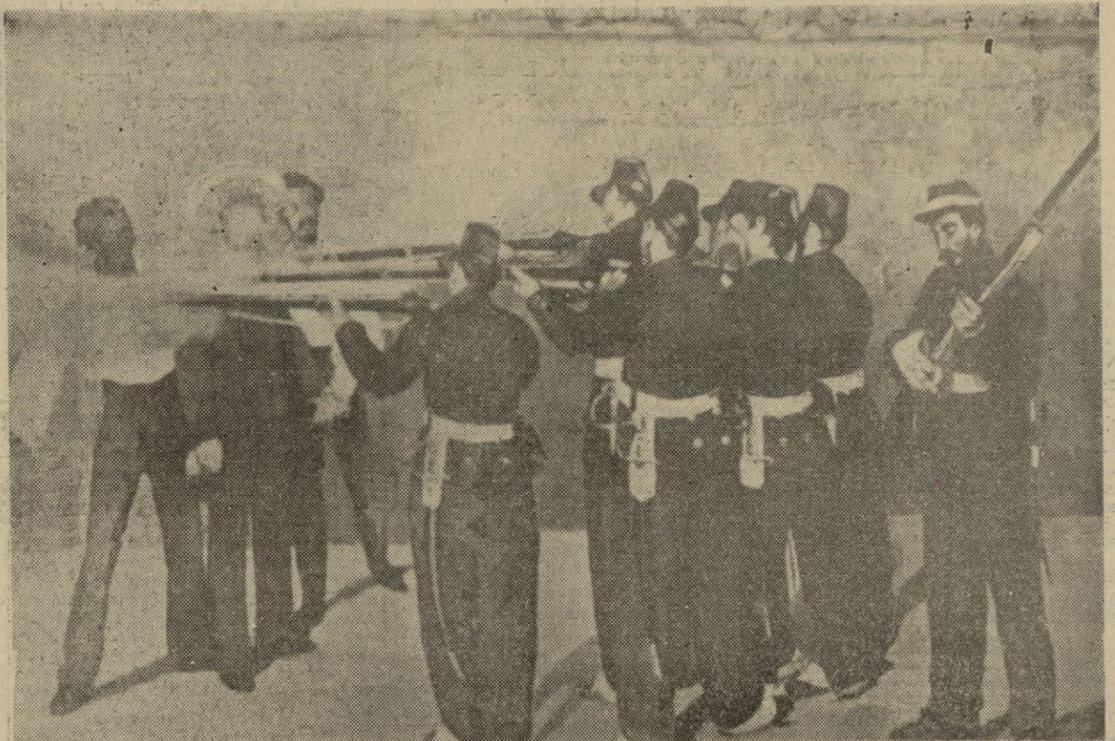
Cierta señora llamada A. G. realizó muchos experimentos de esta índole ante los científicos del «Centro Studi Parapsicológico», de Bolonia, entre los años 1952 y 1955. En una sesión experimental del 29 de marzo de 1953 a esta dama se le dio un crucifijo que había pertenecido veinte años antes al padre Pio da Pietralcina. La dama revivió a la perfección cuanto había ocurrido a la familia del sacerdote, de quien no había oído hablar jamás.

En otra ocasión — siempre ante varios médicos dirigidos por el doctor Piero Cassoli — le entregaron unas gafas de carey. La señora A. G. apenas tuvo las gafas en su mano mostró síntomas de horror en su rostro. Las tiró al suelo y se cubrió la cabeza con los brazos. Aquellas gafas habían pertenecido a una persona que se había suicidado!

Pero quien llevaba la palma en este tipo de experimentos psicométricos, que implicaban un viaje al pasado a través del túnel del tiempo era la sensitiva mexicana María Reyes Z., tan citada por numerosos profesores en experimentos parapsicológicos. El doctor Gustav Pagenstecher, cirujano y ginecólogo alemán emigrado a Méjico durante la primera guerra mundial, refiere numerosas experiencias de esta clase en su obra «Los misterios de la psicometría».

Uno de estos experimentos, verdaderamente sensacional, consistió en entregar a María Reyes Z. el fragmento de una carta escrita por un naufrago e introducida en una botella. Para María Reyes Z. fue facilísimo revivir todas las escenas del naufragio ocurrido en 1917.

Otro experimento consistió en facilitar a María un botón del uniforme del emperador Maximiliano de Méjico, cuando fue fusilado en Querétaro, junto a los generales Miramón y



María Z. Reyes consiguió, en 1919 trasladarse al pasado y presenciar el fusilamiento del emperador Maximiliano y sus generales Miramón y Mejía ocurrido en Méjico en 1867. El pintor Manet vio así, en este cuadro, la escena de la ejecución.

Mejía. María — que no sabía a quién había pertenecido el botón, como también había ignorado qué decía el fragmento de la carta del naufrago — revivió perfectamente escenas de la vida del Méjico imperial cuando residieron allí Maximiliano y Carlota, su infortunada esposa.

En otra sesión le entregaron a María un trozo de mármol recogido en Foro romano, junto a los restos del templo de Castor y Polux. María se trasladó a esa época y narró a la perfección cuanto veía en su trance.

No menos emocionante fue la sesión del 29 de octubre de 1919 cuando el doctor Pagenstecher le entregó un cuchillo de obsidiana perteneciente al Museo arqueológico de la capital mexicana. María no sabía que aquel pedazo de piedra había sido un horrible cuchillo destinado al sacrificio de seres humanos. Apenas lo tuvo en sus manos empezó a temblar convulsivamente. Y describió perfectamente, con un espléndido colorido, las escenas del gran Teocalli donde los aztecas abrían el pecho de las víctimas y les arrancaban el corazón.

Tras aquellas sesiones, María Reyes tuvo que ser internada, a causa de lo que sufrió presenciendo — "No lo he soñado. He estado allí" — tan terroríficas escenas.

Una bufanda para hallar un anciano perdido

María Reyes Z. asombró a los científicos de principios de este siglo con sus fabulosos viajes al pasado. Del mismo modo que el doctor Pagenstecher le proporcionó un cuchillo de obsidiana para viajar al Méjico de Montezuma y un botón de la guerra de Maximiliano para contemplar la capital mejicana en los días esplendidos del emperador y Carlota, una vez le entregaron un trozo de piel de la gorra militar del general Carlos Domínguez, prenda que llevaba puesta el general la noche en que el presidente Carranza fue muerto en una emboscada tendida cerca de Tlaxcalantongo, en Puebla, escena por cierto muy bien recogida en el «film» «Viva Carranza», protagonizada extraordinariamente por Marlon Brando.

Pues bien María Reyes describió con sumo detalle aquella terrible emboscada. Más tarde, los pormenores del relato fueron confirmados por el propio general Domínguez que había tomado parte en la noche trágica del suceso de Carranza.

Años antes, una monja agustina, Anna Katherina Emmerich, fallecida en 1824, en Dullmen, Westfalia, había sido sometida a visiones similares, desplazándose al pasado ante el simple contacto de un objeto que hubiera pertenecido a alguien de revelante personalidad. Sus superiores creyeron que se trataba de simples delirios.

Hoy en día, los científicos admiten plenamente la psicometría, aunque la consideran no una videncia pura sino una mezcla de ésta con la telepatía.

El contacto con las prendas y objetos que pertenecieron a alguien, como digo, sirve, a veces, a los videntes o viajeros del pasado, para situarse en el lugar donde algo ha ocurrido

a la persona a quien perteneció o pertenece esa prenda.

Tal fue el caso de la bufanda que abrigó el cuello de un anciano morador del Palacio de Givry, en Cherburgo. Este anciano desapareció de su residencia sin que nadie pudiera hallarle. La Policía resultó inútil en sus investigaciones. Así, hasta que un amigo del administrador de la finca donde vivía el anciano llamó al doctor Osty, de París, que casualmente pasaba unos días en el pueblo. El doctor Osty, a su vez, se hallaba haciendo experimentos de psicometría con la ayuda de una «medium» famosa entonces, Madame Moret. Con ella se trasladó al Palacio de Givry, donde le facilitaron la bufanda que el anciano había llevado días atrás. Bastó con el contacto de esa prenda para que Madame Moret describiese casi con exactitud el lugar donde pudieron encontrar el cadáver del anciano, muerto en accidente.

Casos así, en que la psicometría o la retrocognición han ayudado a descubrir misterios de carácter policíaco podrá narrarlos en el próximo capítulo. Ciertamente, algunos podrán tener aire de brujería, pero la Ciencia moderna ya no se toma a broma ni se burla de experiencias así. Shakespeare que tenía sus dramas con aire filosófico, decía en una escena de "Enrique IV" esto tan premonitorio: "En toda vida humana se inscribe una historia que de sus días muertos nos bosqueja una imagen". Esa imagen puede servir para leer el pasado.

O viajar al pasado, reviviéndolo como si en realidad se estuviera allí. Son las prerrogativas de los que tienen la facultad de salvar la barrera del tiempo y cruzar su inmenso e inacabable túnel.

JUAN DE LA MAZA (PYRESA)



## Edelweiss College

(Colegio legalmente reconocido)

KINDERGARTEN (Jardín de Infancia, desde 2 años) y

### Enseñanza General Básica

Todos los alumnos elegirán entre INGLÉS o ALEMÁN y tendrán un mínimo de tres horas diarias de Idioma con profesorado nativo y titulado.

GRUPOS REDUCIDOS. (MAXIMO DE 24 ALUMNOS)

EXTERNOS :: MEDIOPENSIONISTAS

## INTERNOS

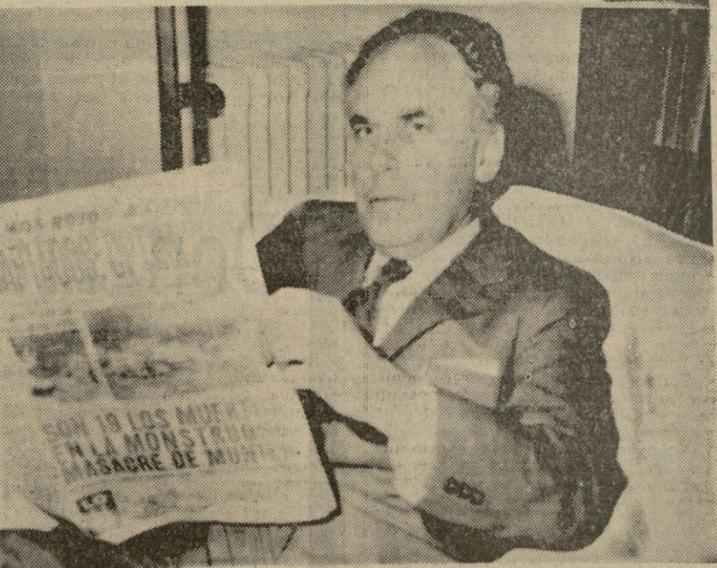
(FIJOS O TEMPORALES, NO ES PRECISO QUE SEAN ALUMNOS DEL COLEGIO).

SERVICIOS AUTOBUS - MEDICO - ENFERMERA

(RESERVAS HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE)

San Gregorio Alto, 30 • ALBAICIN  
TELEFONO 227339 — GRANADA

## LIBERADO



Don Juan van de Panne, presidente del Consejo de Administración de Philips Argentina, S. A., que ha sido puesto en libertad por sus secuestradores. El señor Van de Panne fue secuestrado el pasado día 5 por unos desconocidos —presuntos terroristas— que exigían por su rescate 500 millones de pesos viejos, unos 32 millones y medio de pesetas.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

# TAXISTA MUERTO DE DOS DISPAROS, EN VIGO

Chocaron dos pesqueros en el Cantábrico

EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE MERITXELL, EN ANDORRA, DESTRUIDO POR UN INCENDIO

VIGO, 9. (CIFRA).—Un taxista murió al recibir dos disparos de pistola cuando conducía su vehículo en dirección a la localidad de Samil, estrellándose después el automóvil que estrellándose contra un árbol.

En el interior del "taxi" fueron hallados dos casquillos de bala, calibre nueve largo, cuya aparición aún no ha sido explicada, ignorándose por otro lado la identidad del o de los posibles autores del hecho.

## ATRACADOR DETENIDO

TARRASA (Barcelona), 9. (CIFRA). Ha sido detenido José María López García, de 20 años de edad, vecino de Tarrasa, quien se confesó autor del atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros tarrasense de la calle de Faraday, en unión de otros dos individuos que, hasta el momento, no han sido localizados.

En su domicilio fueron halladas ciento setenta mil pesetas, ocultas en el interior de una estufa.

## CHOCARON DOS PESQUEROS

SAN SEBASTIAN, 9. (CIFRA).—Dos pesqueros de la matrícula de este puerto se hundieron esta madrugada en aguas del Cantábrico, a unas dos millas de su base, tras haber chocado entre sí. Por fortuna no hay que registrar víctimas.

El accidente ocurrió a las cuatro de esta madrugada, frente al monte Iguelo. El "Flor de Mayo" y el "Gran San Luis", ambos de cuarenta toneladas, chocaron entre sí y el primero de los pesqueros se hundió a los pocos minutos, mientras que el segundo, con grandes desperfectos, fue remolcado hacia el puerto donostiarrá por los también pesqueros "Kiriko", de Pasajes, y "Ave del Mar", de Laredo.

El "Gran San Luis" se hundió a medio centenar de metros de la bocana del puerto, donde ha quedado visible con la marea baja parte de su puente, grúas y mástiles.

Los veinte hombres que constituían las tripulaciones de los pesqueros siniestrados fueron recogidos y trasladados a puerto por otras embarcaciones.

## SANTUARIO DESTRUIDO

LEON DE URGEL (Lérida), 9. (CIFRA). El santuario de Nuestra Señora de Meritxell, en Andorra, ha quedado totalmente destruido a causa de un incendio que se originó a las dos y cuarto de la madrugada.

La lucha de los bomberos de Andorra no pudo impedir que tanto el santuario como la casa del ermitaño resultaran devastadas, sin salvarse nada. Desapareció la imagen de la Virgen de Meritxell y todas las obras de arte existentes en el santuario.

Según ha señalado el jefe de bomberos, las causas del incendio pueden ser una colilla que quedó encendida en la casa del ermitaño, donde se venden recuerdos del santuario, o un cortocircuito.

La imagen de la Virgen era de madera policromada y según la tradición databa del siglo noveno al once. Estaba considerada, por su extremado arcaísmo, como la más antigua de los Pirineos, de estilo hierático.

## ONCE HERIDOS

LEON, 9. (CIFRA).—Once heridos de consideración se han registrado como consecuencia del choque producido esta mañana en las proximidades de esta capital entre un camión y un autobús de las líneas municipales.

## SANCHEZ BELLA VISITO EL "DISNEY WORLD" DE FLORIDA

ORLANDO (Florida, EE. UU.), 9. (EFE).—El ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, visitó hoy en esta ciudad el complejo turístico y parque de atracciones "El mundo de Disney" (Disney World).

Acompañado de los promotores de dicho complejo, el ministro español recorrió durante varias horas este mundo de fantasía, semejante al existente en Los Angeles y que fue inaugurado hace dos años en la costa atlántica norteamericana con un éxito turístico nacional sin precedentes.

Desde Orlando, el ministro y sus acompañantes continuarán esta tarde viaje a Miami, donde les recibió el alcalde, David Kennedy, quien dio la bienvenida al señor Sánchez Bella y le entregó las llaves de la ciudad.

Sánchez Bella visitará el domingo las obras del edificio que albergará un nuevo centro español para la promoción del turismo norteamericano hacia España.

## Nombrados tres obispos auxiliares para la diócesis de Madrid-Alcalá

Uno de ellos es jiennense

MADRID, 9. (PYRESA).—"L'Osservatore Romano" publica en el día de hoy el nombramiento de don Alberto Iniesta Jiménez, obispo titular de Tubenuca; don Victorio Oliver Domingo, obispo titular de Limisa; y don José Estepa Llaurens, obispo titular de Tisili, todos ellos para obispos auxiliares del eminentísimo y reverendísimo señor cardenal don Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá.

Don Alberto Iniesta Jiménez nació en Albacete en 1923. Está licenciado en Teología por la Universidad de Salamanca y es especialista en Sagrada Liturgia. Ha desempeñado los cargos de párroco, profesor, prefecto y director espiritual en el Seminario diocesano de Albacete, delegado diocesano del Clero en Albacete y colaborador del Secretariado Nacional de Liturgia.

Don Victorio Oliver Domingo nació en Mezquita de Jarque (Teruel), en 1929. Cursó los estudios eclesiásticos en el Seminario Menor de Teruel y en la Universidad Pontificia de Comillas, licenciándose en Sagrada Escritura en el Pontificio Instituto Bíblico de Roma. Ordenado sacerdote en 1954 ha desempeñado, entre otros, los cargos de superior, profesor y prefecto de estudios del Seminario de Teruel.

Don José Estepa Llaurens nació en Andujar (Jaén), en 1926, y fue ordenado en 1954. Está incardinado en la diócesis de Bilbao. Cursó sus estudios en las pontificias Universidades de Salamanca y Gregoriana de Roma, en las que obtuvo la licenciatura en Sagrada Teología. En el Instituto Católico de París se especializó en catequesis. Es director del Secretariado Nacional de Catequesis, del Secretariado de la Comisión Episcopal de Pastoral, de la Sección Catequística del Instituto de Pastoral de la Pontificia Universidad de Salamanca en Madrid. Es también delegado de la Comisión Episcopal de Enseñanza.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón .....	16.00 horas	Málaga .....	8.00
Albuñuelas .....	19.15 "	Málaga .....	16.00
Alcaudete .....	6.45 "	Málaga .....	18.45
Algarinejo .....	18.00 "	Montefrío .....	19.30
Almuñécar .....	7.30 "	Motril (enl. Almería) ..	8.00
Almuñécar .....	17.30 "	Motril .....	10.00
Almuñécar-La Herradu ..	18.00 "	Motril .....	13.00
Benalúa .....	13.00 "	Motril (enl. Almería) ..	15.30
Bérchules .....	13.30 "	Motril .....	18.30
Berja .....	13.00 "	Orgiva .....	10.30
Carchelejo .....	18.30 "	Salár .....	20.00
Castillo Tajarja .....	13.00 "	Priego .....	18.00
Castillo Tajarja .....	20.00 "	Pinos del Valle .....	14.00
Córdoba por Baena .....	7.30 "	Salár .....	13.12
Córdoba por Baena .....	15.30 "	Salár .....	19.45
Córdoba por Rute .....	7.15 "	Sevilla .....	7.30
Guajar Faragüit .....	19.15 "	Sevilla .....	15.30
Jaén .....	11.00 "	Ugijar .....	8.30
Jaén .....	17.00 "	Zafarraya .....	18.30
Jayena .....	19.15 "	Siles .....	7.00

# Sepelio del duque de Alba en Loeche

VARIOS MILES DE PERSONAS SE AGRUPABAN EN LAS VERJAS DEL PALACIO DE LIRIA

NUMEROSAS PERSONALIDADES DEL GOBIERNO EXPRESARON SU CONDOLENCIA A LA FAMILIA

MADRID, 9 (PYRESA).—Los restos mortales del duque de Alba, don Luis Martínez de Irujo, han recibido cristiana sepultura en el panteón familiar de Loeches, a última hora de la mañana.

En el palacio de Liria se hallaba instalada la capilla ardiente desde la tarde de ayer en que los restos del duque llegaron por vía aérea desde Houston, en donde había fallecido el pasado miércoles. A las diez de la mañana celebró una misa de "corpore insepulto" por el alma del extinto el capellán de la Casa de Alba, don Antonio López

Comín. El féretro se hallaba cubierto por un paño mortuario con el escudo de la Casa de Alba y daban a ujieres de las Cortes con hachones.

Finalizado el oficio fúnebre, los restos del duque fueron trasladados a furgón, que habría de transportar a Loeches, a hombros de sus hijos, manos y otros allegados. El duque milia se formó en la puerta del panteón, en el que ondeaban colgaduras del escudo de los Alba, con creos negros. Expresaron su condolencia familia el vicepresidente del Gobierno don Luis Carrero Blanco; presidente del Consejo de Reino y de las Cortes Alejandro Rodríguez de Valcárcel; ministros de Relaciones Sindicales Enrique García Ramal; de Justicia don Antonio María de Oriol Urquijo; de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; de Comercio, don Enrique Fontana Codina; comisario Plan de Desarrollo, don Laureano Rodríguez; vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Naga; presidente del Tribunal Supremo don Francisco Ruiz Jarabo; presidente del Consejo de Estado, don José Bau; una representación de la presidencia por el almirante Moscarda de Madrid, don Carlos Anvarro; embajador de España en Madrid don Alfonso de Borbón Dampierre; hermano don Gonzalo; almirante Antúnez, exministro de Marina; presidente de la Real Academia de Ciencias, profesor Lora Tamayo; presidente de la Real Academia de la Historia, don Jesús Pabón; marqués de Lucena; conde de Mayalde, conde de Caxa; duque de Primo de Rivera, magnífico de la Universidad Autónoma de Madrid, profesor Sánchez Aguirre; otras personalidades y numerosas presentaciones de la nobleza española y extranjera y de organismos oficiales.

Después de despedir el duque del palacio de Liria la duquesa ba, que, visiblemente conmovida, con sus hijos al coche inmediato, furgón que contenía los restos del esposo, y a continuación los restos, se formó la comitiva fúnebre.

Varios miles de personas de toda la zona se agrupaban en las verjas del palacio para expresar su presencia el pesar por el fallecimiento del duque de Alba.

Minutos después de las doce de la mañana el cortejo fúnebre, encabezado por el duque de Alba, se ofició una misa rezada y seguidamente los restos del señor Martínez de Irujo fueron humados. Asistieron al sepelio, entre otras personalidades, el vicepresidente del Gobierno y el ministro de Justicia, don Francisco de Cossío, y la marquesa de Villaverde y los señores de Badajoz, así como numerosas personalidades y las autoridades locales de la localidad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. Miguel Barrales Sánchez

Que falleció el día 8 de septiembre de 1972, víctima de accidente de tráfico

R. I. P.

Su esposa, doña Angustias Rienda Vargas; su hijo, don José-Manuel Barrales Rienda; hija política, doña María-Teresa del Campo García; hermanos, don Manuel, doña Carmen, doña María (ausente) y doña Francisca Barrales Sánchez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

COMUNICAN a sus amistades, que el sepelio y misa de "corpore insepulto" se verificaron en el día de ayer, en el cementerio de La Zubia, y que el funeral tendrá lugar mañana, lunes, día 11, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de La Zubia.

La Zubia, 10 de septiembre de 1972.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227635

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don Francisco Zarza Hoces

Que falleció en Granada, en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual; su esposa, doña Amelia Calvente Olmo; sus hijas, doña María del Carmen, doña Amelia, doña Cristina y señorita Francisca Luisa; hijos políticos, don Francisco Marín Girón, don Federico Benítez Funes y don Angel Luis Manzano Ramos; padre, don Francisco Zarza Porcel; hermanos, doña Carmen, don Eduardo y don Fernando Zarza Hoces; hermanos políticos, nietos, primos y demás familia.

COMUNICAN tan sensible pérdida y ruegan la asistencia en la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 10, desde su domicilio, calle Marqués de Guadalupe, 5, hasta la parroquia del Sagrado, a las 9.30 de la mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 10 de septiembre de 1972.

## COMERCIANTE

Nuestra publicación acordará a vuestra merosa clientela el momento oportuno de sus compras alios os interesamos este diario

# SIETE NOTICIAS DE COLOR

Los herederos de 800 millones, enfadados entre sí

**PALENCIA. (PYRESA).** — Los herederos de una fortuna de 800 millones de pesetas, después de haber encontrado la partida de nacimiento del tío rico y de cuatro hermanos, se encuentran decepcionados, sin esperanzas y enfadados entre ellos. Esta herencia la ha dejado a sus familiares palentinos un comandante de Marina de Montevideo, que murió soltero y sin hijos. Al parecer, el número de herederos, en lugar de 50, como se creía en un principio, es mucho menor, poco más de 25. La herencia existe, ya que hace seis años ha sido dada a conocer por la Embajada del Uruguay a los posibles herederos en el pueblo palentino de Carrión de los Condes, y la documentación se encuentra actualmente en la Embajada. Pero según dicen los herederos, lo más importante de esta fabulosa herencia es saber lo que dice el testamento del tío rico, documento que se encuentra en Montevideo y que desconocen los herederos palentinos. Los 25 herederos son de condición modesta, y les vendría muy bien ese puñado de billetes que el día menos pensado les van a traer del Uruguay. De momento, con motivo de esta herencia, ya hay varios familiares que se han enemistado y que no se hablan, y algunos hasta han llegado a las manos.

## Pagó con dinero "fabricado por él mismo"

**LONDRES. (PYRESA).** — Leonard Ryell, de 46 años de edad, pagó la gasolina de su automóvil con un billete de 10 libras, mientras advertía al empleado de la gasolinera: "Lo imprimí yo mismo esta mañana".

El empleado se tomó la broma en serio y telefonó a la Policía, que confirmó que el billete era, en efecto, falso. Ryell ahora se justifica diciendo que el billete se lo entregaron al cambiar dinero.

## Seguirá la ruta de Marco Polo

**ROMA. (PYRESA).** — Siete siglos después del legendario viaje de Marco Polo a China, otro italiano cabalgará hasta Oriente, realizando el mismo viaje y con los mismos medios que Marco Polo. Se trata de Carlo Mauri, explorador y alpinista, quien piensa invertir un año en su viaje a través de la "Ruta de la Seda".

Mauri entregará a las autoridades de China comunista una réplica del León de San Marcos, símbolo de Venecia, recordando así el mensaje del Papa que Marco Polo llevó, en 1271, a la emperatriz de China.

## Miriam Makeba, ciudadana del mundo

**NUEVA YORK. (PYRESA).** — La cantante sudafricana Miriam Makeba ha añadido Cuba a la ya larga lista de países de los que es ciudadana. Su recientemente concedida ciudadanía cubana fue anunciada por la propia cantante durante un recital dado en La Habana y a la cual asistió Fidel Castro.

"Ya que no puedo volver a mi tierra natal", declaró la cantante, "creo que pertenezco al mundo entero". Miriam Makeba tiene la nacionalidad de Tanzania, Sudán, Guinea, Argelia, Mauritania, y desde ahora, Cuba.

La cantante vive habitualmente en Guinea, en compañía de su marido, el ex líder negro norteamericano Stokely Carmichael.

## Al fin un comprador

**NUEVA YORK. (PYRESA).** — El director del puerto de Miami ha encontrado finalmente un comprador para 47 toneladas de "clackers", en total 309.984 pares de bolas de plástico unidas por un cordón. Como se recordará, el juego de "clackers" hizo furor en todo el mundo el pasado año, pero en la actualidad ha caído en desuso, especialmente cuando las autoridades norteamericanas decidieron que era peligroso porque provocaba jaquecas.

El comprador, Loy McCallum, que pagó casi 850 dólares por el cargamento, ha declarado que aún no tiene idea de la utilidad que pueda tener su compra.

Las 47 toneladas de "clackers" habían permanecido en el puerto de Miami desde hace más de un año.

## Hombres: Más genios y más idiotas

**LONDRES. (PYRESA).** — Las investigaciones demuestran que entre los hombres se dan más genios, aunque también más idiotas, que entre las mujeres ha declarado, en el transcurso de una conferencia, la doctora Corinne Hutt, del departamento de Investigación de la Universidad de Oxford. La conclusión de esta afirmación, dijo la doctora Hutt, es que el hombre se inclina hacia los extremos.

Las diferentes formas físicas en el desarrollo masculino y femenino desde el momento de la concepción se reflejan también en diferencia intelectual y psicológicas. Así, la actividad de la mujer tiende a ser menor que la del hombre, siendo sus esfuerzos mucho más modestos que los masculinos, aunque pueden mantenerse durante más tiempo. Por otra parte, los hombres muestran una instintiva tendencia hacia la agresividad, mientras que las mujeres se muestran con más deseos de cooperación.

Finalmente, la doctora Hutt se mostró partidaria de la diferenciación psicológica entre los sexos ya que tender a la unidad, dijo "conduciría a un desperdicio innecesario de especialización".

## Funda el "partido de los ciudadanos del mundo"

**PARIS. (PYRESA).** — Un ex aviador norteamericano, Garry Davis, ha fundado en un café parisense, un nuevo partido político: el partido de los ciudadanos del mundo. Los elegidos que formen parte de este partido, escribe Davis en una carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, "tratarán de constituir el Gobierno mundial gracias al cual los derechos y libertades definidos en la declaración de derechos humanos serán finalmente defendidos".

Garry Davis adquirió notoriedad mundial en septiembre de 1948 proclamándose "ciudadano del mundo" y acampando en los jardines del Trocadero, donde se celebraba la sesión anual de la Asamblea de las Naciones Unidas.

# Batalla aérea sirio-israelí sobre los Altos de Golán

**BEIRUT, 9. (EFE-REUTER).** — Un total de 66 árabes han resultado muertos y otros cuarenta más heridos, como consecuencia de los ataques aéreos que los israelíes llevaron a cabo ayer contra objetivos en Líbano y Siria, ha declarado hoy en esta ciudad el portavoz del mando palestino.

El portavoz añadió que doce de las personas fueron muertas en Hameh, cerca de Damasco; otras 14, en Deraa, sobre la frontera sirio-jordana; y 20 en la localidad de Muzairib, situada al suroeste de Siria.

Las veinte que restan para completar la lista de muertos, fueron abatidas en el curso de las incursiones aéreas que los judíos llevaron a cabo contra diferentes posiciones libanesas; quince en Rafid, en el valle del Bekaa; y otras cinco en el campamento de refugiados de Al-Bared, situado al norte del país, añadió el portavoz.

Estas incursiones, probablemente las más sangrientas desde la guerra de "los seis días", de junio de 1967, se adelantaron hasta unos 320 kilómetros más allá de la frontera israelí en dirección noroeste, hacia Siria, cerca del puerto de Latakia —alrededores de la ciudad de Deraa—. Más de veinte aparatos tomaron parte en esta operación aérea.

Mientras tanto, un funcionario libanés ha declarado que su país ha informado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de la realización de estos ataques.

El ministerio de Asuntos Exteriores, por su parte, ha explicado que el Líbano no pretende con ello recabar de la Organización Internacional una reunión para analizar la situación, pero, sí, al menos que, como consecuencia de su comunicación-protesta, estas actividades israelíes no permanezcan en el secreto y la impunidad.

Todavía no se ha producido en Siria reacción alguna de tipo oficial, pero el órgano oficioso "Al-Thawra" ha declarado ya que estas incursiones aéreas israelíes no son sino el resultado de "un ilimitado odio racista".

Por otra parte, se informa que la defensa antiaérea siria abrió hoy fuego contra aviones israelíes que sobrevolaron el área de Golán y que, según un portavoz militar de Tel Aviv, volaban en misión de reconocimiento.

El Gabinete libanés se ha reunido esta mañana, en sesión urgente, bajo la presidencia del primer ministro, Saeb Salam, para analizar los sucesos.

La radio del país ha cancelado todos sus programas habituales en homenaje a las víctimas muertas por los ataques israelíes.

## REGRESARON INDEMNES

**TEL AVIV, 9. (EFE-REUTER).** — Un portavoz militar israelí ha informado que tres aviones sirios fueron derribados y un cuarto, alcanzado, en una batalla aérea mantenida hoy sobre los altos de Golán.

Los cuatro aviones eran del tipo del "Sukhoi-7".

El portavoz dijo que los aviones israelíes atacaron a los intrusos cuando se disponían a bombardear los pueblos israelíes de la zona. Todos los aviones regresaron indemnes a su base, según el portavoz.

Este ataque aéreo sobre los altos de Golán, ocupados por los israelíes, es el primero, por parte siria, desde hace varios meses, y es también consecuencia de las incursiones aéreas que llevaron a cabo ayer los israelíes sobre zonas guerrilleras, en Siria y Líbano.

La declaración militar decía que, a las 10.00 (hora española), "aviones sirios intentaron atacar los altos de Golán. Los aviones israelíes fueron enviados a interceptarlos. Tres "Sukhoi-7" fueron alcanzados y dañados. No hubo bajas ni daños por parte israelí, consecuencia del intento de ataque sirio".

## DOS "MIRAGES", DERRIBADOS

**BEIRUT, 9. (EFE-REUTER).** — Siria ha hecho público hoy un comunicado en el que afirma que sus Fuerzas Aéreas derribaron dos aviones "Mirage" israelíes, en una batalla en la que perdieron, por su parte, tres aparatos.

Un portavoz militar sirio, citado por Radio Damasco, ha declarado que los tres aviones sirios "Sukhoi-7", de bombardeo, de fabricación soviética, cayeron en territorio sirio.

Los dos "Mirage" israelíes fueron de-

## FUERON DERRIBADOS TRES AVIONES SIRIOS DE FABRICACION SOVIETICA

CUATRO COHETES CAYERON EN JORDANIA Y DESTRUYERON TRECE CASAS: 18 MUERTOS

## UNA EMBARCACION PALESTINA, HUNDIDA POR UNA CAÑONERA ISRAELI FRENTE A LA COSTA LIBANESA

Derribados en la zona de Kuneitra, de Golán, según un portavoz militar.

## VICTIMAS EN JORDANIA

**AMMAN, 9. (EFE-REUTER).** — Los cohetes de una batalla aérea sirio-israelí han producido la muerte de dieciocho personas y heridas a otras diecisiete en el norte de Jordania, informa un portavoz militar.

Anteriormente, el portavoz dijo que cuatro cohetes cayeron en la localidad de Dhuneiba, cerca de la frontera sirio, habían sido causa de la muerte de ocho personas y habían resultado heridas tres. El número de víctimas ha aumentado cuando se comenzó a buscar supervivientes entre los escombros.

Trece casas han quedado destruidas y otras tres han resultado con daños. No se sabe si los cohetes procedían de aviones sirios o israelíes empujados en una batalla aérea a mediados de hoy sobre la zona donde se unen las fronteras de los tres países.

## BARCO ARABE, HUNDIDO

**TEL AVIV, 9. (EFE-REUTER).** — Un portavoz militar israelí informó hoy que una embarcación palestina fue hundida ayer por una cañonera israelí provista de "missiles", frente a la costa libanesa.

El portavoz dijo que el barco israelí estaba patrullando la zona cuando fue atacado con "bazookas", cohetes y armas automáticas.

El barco israelí consiguió hundir al árabe con cañones, añadió el portavoz. No se tienen noticias de la tripulación del barco árabe.

## EMPEORA LA SITUACION

**EL CAIRO, 9. (EFE-UPI).** — La situación en Oriente Medio empeorará y aumentarán los roces violentos en esa zona y en el mundo, a menos que Israel deje de atacar a los árabes, dice hoy el diario caireta "Al Ahrām".

El periódico comenta las incursiones aéreas israelíes de ayer contra los objetivos palestinos en Líbano y Siria.

"Al Ahrām" continúa: "Cuando lleva a cabo estas acciones, Israel cumple con una declaración hecha por Jigal Alon (viceprimer ministro israelí), en la que hablaba de la interrupción del 'alto el fuego'".

"Al Ahrām" añade, por último, que el alboroto que había causado Israel en torno a la matanza de Munich, no era más que un "pretexto para continuar su política de terrorismo, opresión y muerte".

## EGIPTO ACUSA A ISRAEL DE GENOCIDIO

**EL CAIRO, 9. (EFE-UPI).** — El Gobierno egipcio ha acusado esta noche a Israel de genocidio contra el pueblo palestino y ha hecho a Estados Unidos parcialmente responsable de ello.

Un portavoz del Gobierno, citado por Radio El Cairo, ha declarado que los árabes no permanecerán callados a la vista de estas acciones criminales (israelíes), sin importar las circunstancias existentes".

El portavoz ha comentado los ataques aéreos israelíes de ayer contra los campos de refugiados palestinos en Líbano y Siria.

"Los brutales ataques aéreos israelíes estaban destinados deliberadamente contra civiles inocentes y desarmados", ha dicho.

"Empleando reactores 'Phantom' de fabricación norteamericana, Israel ha elegido los campos más poblados como objetivo de sus agresiones".

## IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION PRECISA VENDEDORES PARA SU DELEGACION DE GRANADA

### EXIGIMOS:

- Conocimiento del ramo de la alimentación.
- Experiencia mínima de ventas en el mismo de 2 años.
- Residencia en Granada, capital.
- Don de gentes, dinamismo, ilusión.

### OFRECEMOS:

- Producto de gran porvenir.
- Trabajar en una gran empresa con posibilidades.
- Sistema mixto de remuneración:
  - a) sueldo fijo.
  - b) primas por coberturas de objetivos.
- Vehículos y viajes por cuenta de la Empresa.

Dirigir solicitudes a: Apartado de Correos 1228, Pamplona, Referencia: 613. Se mantendrá absoluta reserva sobre solicitudes enviadas.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION • APARTADO CENTRAL DE TRAFICO



CONDUCTOR: SIEMPRE CON UNA COPA DE MENOS

# LAS ALPUJARRAS UNIVERSALES

CUANDO el ingeniero inglés Thomas Cook iniciaba en septiembre de 1872 la primera gira turística alrededor del mundo, habiendo convencido a un grupo de diez personas que aquel viaje de unos ocho meses por el Atlántico hasta Norteamérica y por el Pacífico hacia Japón y China, Hong-Kong y Singapur, Ceilán e India, Egipto y Tierra Santa, Turquía y Grecia, Italia y Francia, con el regreso a Londres, cuyo costo se redujo a doscientas diez guineas por cada viajero, que había de recorrer veinticinco mil kilómetros; era más asombroso y entretenido, gracias a la duración y al confort, que la vuelta sintética, novelada por Julio Verne, en ochenta días y que las rapidísimas circunvalaciones orbitales de los cosmonautas; sin embargo, ya don Pedro Antonio Alarcón, en la primavera del mismo año, principió la visita literaria al fin del mundo, a esa comarca, excepcional entonces, entre las nieves perpetuas de la Península y la tropicalidad de su orla mediterránea.

El novelista Alarcón, según un recuento enumerativo, había viajado en barco de vela, de vapor y de remo; también en ferrocarril, en diligencia, en posta, en carruaje, en galera, en calesa, en carro de bueyes, en mula y en asno; y como era un granadino ocurrente nos reveló que había patinado y andado en trineo, que había sido llevado a costas para cruzar algún río y le habían conducido en brazos sus once cruzadas y luego las masas populares; añadiendo que había bajado a varias minas colgado de una cuerda, trepado por escalas de nudos, andando sobre zancos de madera y a cuatro pies por los tejados, arrastrado por cañeros morunos a la búsqueda de tesoros, cabalgado en carneros morunos, perros de Terranova y cerdos en pelo; nadado y volado en sueños, medido en campestres columpios, contorneado en el "Tío Vivo", resbalado de espaldas con un bastón alpinista de punta de hierro y arrojado desde una montaña rusa, sin contar además el salto de más de cuatro arroyos, la caída de pies desde una respetable altura y la reincidencia en jugar a la "bélica", una dinámica y pasiva diversión folklórica.

Alarcón iba a transitar las moriscas Alpujarras a la grupa de un caballo de sangre árabe y andaluz, emparejándose a su manera con el británico señor Cook y diferenciándose de los españoles contemporáneos, que no fueran elegantes y fantaseadores, bañistas de afición y amantes de la Naturaleza, ya que los otros, entonces, tenían escasos asuntos fuera de casa, y cuando estaban obligados a salir, como en el caso citado por Alarcón al describir una ruta turística en tren a Salamanca, se buscaba un día de la semana que no fuera martes y mucho menos trece, y dado que la jornada de partida figuraba en el almanaque con ese matiz fatídico, los vagones del ferrocarril marcharon casi vacíos.

Al cabo de cien años y cuando las Alpujarras, mediante los penetrantes medios de locomoción moderna, han perdido su índole remota y su secreto enigma, a la par que sus habitantes se han ido a la desbandada, se ha

conmemorado el itinerario electoral de don Pedro Alarcón y van a repetirse, por iniciativa del Aula de Cultura del Movimiento en Granada, todas las etapas de la excursión alpujarreña, promoviendo una propaganda universal de este enclave español, debajo de Sierra Nevada, donde la Península se empina más alto, desde el Mulhacén y el Veleta, y donde sus uvas eran exportadas hace más de un siglo a Rusia y Escandinavia y sus minerales enriquecieron a la industrialización europea.

La lectura de la prosa alarcioniana, cuya gracia narrativa es tan perenne, nos conduce por los caminos penibéticos como si contempláramos rancias e imborrables litografías o fragatas grabadas en madera, o nos deleitáramos con la última española, al estilo de un cronista francés, rezagado de la comitiva que vino a España durante las bodas del hijo de Luis Felipe con la hermana de Isabel II. Se menciona a este personaje histórico porque el juvenil revolucionario don Pedro Alarcón, quien se puso, en la capital de su provincia, mozo veinteañero, al frente de los insurrectos radicales de 1854, se hizo en seguida un conservador liberal, obediente al general O'Donnell; luego, un partidario del pretendiente Orleans al trono isabelino, por lo que estuvo desterrado, proscrito y en la camelia batalla del puente de Alcolea, y más tarde defensor del retorno de los Borbones en el reinado de Alfonso XII, urdido por la plutocracia catalana y las mañas escépticas de Cánovas del Castillo, que nombró al ex rebelde Alarcón consejero de Estado y académico de la Española.

Sin embargo, esa compleja y coherente trayectoria no aparece, sino en filigrana, en el relato del viaje singular a la Alpujarra, donde se anticipan las tesis castísticas, acerca de cristianos, moros y judíos, de don Américo Castro, mientras que, asimismo, hay el antecedente de la receta política de la Democracia Cristiana, al sugerir don Pedro Antonio de Alarcón al cura de Albondón, susurrándole al oído, que no había otro remedio que democratizar la Iglesia, pero no la sociedad; porque no debe olvidarse que en aquella Semana Santa de 1872 reinaba don Amadeo de Saboya, el sobrino del rey que había entrado en Roma por el boquete de la Puerta Pia.

El centenario conmemorativo encuentra al país en una situación distinta, después de treinta y seis años de continuado Caudillaje de Franco, en vez del efímero Aben Humeya o Aben Aboo, reyes de las Alpujarras moriscas, y de habernos compenetado tantísimo con el turismo, que decir España y decir turismo es la misma cosa o viceversa. Ya no hay Alpujarras herméticas, ni Españas confinadas en el pudridero escurialense. Tampoco es válido el grito tradicional de: "¡Santiago y tierra España!", porque nuestra España inmemorial y la Alpujarra alarcioniana están abiertas como la palma de la mano en el saludo nacional-sindicalista.

JUAN APARICIO

## FLASH ASTROLOGICO SEMANAL

Informa: A. A. KINDMAN

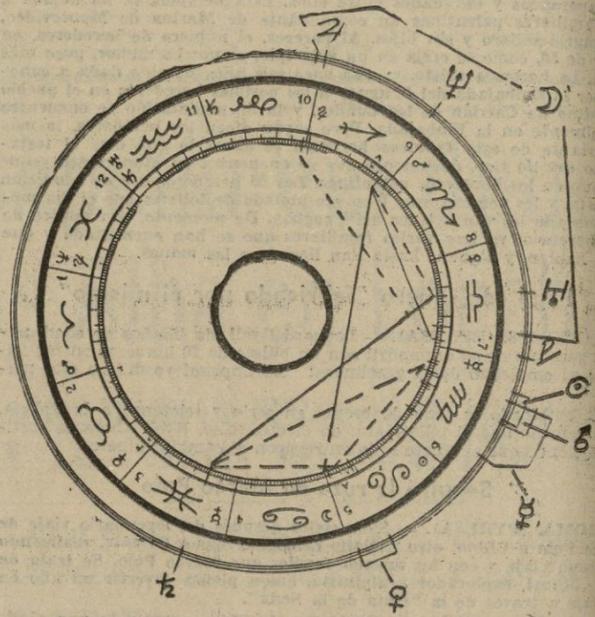


Gráfico de posiciones y aspectos planetarios del 10 al 16 de septiembre de 1972. — (Foto PYRESA)

### Efemérides de la semana

- Día 13.—Luna en apogeo o a su máxima distancia de la tierra.
- Día 14.—Júpiter en su Nodo Norte.
- Día 15.—Máxima declinación Sur de la Luna. A las 20 h. 13 m. Luna en cuarto creciente en Sagitario.

### Perfil astrológico de los nacidos hoy

Excelentes facultades de comparación y discriminación, así como grandes posibilidades en cualquiera de los diferentes campos del arte. Todo ello puede conducirse al éxito con facilidad, especialmente si logran frenar su excesiva impetuosidad y transformarla en prudencia.

### Divulgación astrológica

—¿Sabía usted que cada treinta y tres años el Sol, astro central de nuestro sistema planetario, se encuentra a la misma hora y al mismo minuto, en el mismo punto del Zodíaco? Este hecho es conocido como "Ciclo Solar".

### Aries

En el curso de la presente semana, Venus desde Leo "envía" un armónico trigono a los Aries, sobre todo si han nacido entre el 21 de marzo y el 1 de abril. También la Luna desde Sagitario, los días 14 y 15 manda su benéfica influencia. Grandes posibilidades de divertirse y pasarlo bien.

### Tauro

La cuadratura de Venus y la oposición de la Luna desde Escorpio los días 11 al 13, influirán en forma negativa en los representantes de Tauro. Conflictos entre el hobby y las obligaciones o trabajo. Posibilidades de fallo en la salud. Deben vigilar de manera especial la garganta.

### Géminis

Mercurio, regente de Géminis, transitando por Virgo en conjunción con Marte, forma aspectos tensos que se traducen en exceso de nerviosismo e irritabilidad, produciendo una especie de cortina de humo mental que impide ver las cosas con claridad. Aníclen las decisiones importantes en estas fechas.

### Cáncer

Los emotivos e imaginativos cancerianos reciben aspectos positivos, textiles, de Mercurio, Marte y el Sol en estrecha relación en Virgo. Aumento notable de vitalidad, vigor y energía, especialmente los nacidos entre el 7 y 18 de julio. Excelentes posibilidades en los negocios. Agradables desplazamientos de corta duración.

### Leo

El tránsito de Venus por los primeros grados del signo, matiza toda la semana de forma especial para aquellos que cumplen años entre el 23 de julio y 2 de agosto. Aumento notable de la capacidad de atracción sobre el sexo opuesto. Gran facilidad para hacer nuevas amistades.

### Virgo

Notable actividad planetaria sobre este signo; conjunción de Mercurio con Marte y éste con el Sol, dando resultado la posibilidad de la puesta en marcha de ideas o planes elaborados hace tiempo. Aunque existe la posibilidad de disputas o peleas por exceso de irreflexión e incluso temeridad.

### Libra

La Luna transitando en Libra, influye sobre sus nativos, inclinandolos en estos días hacia el arte, en sus diferentes formas: Música, pintura, etc. Grandes posibilidades de obtener favores y ayuda inesperada en sus proyectos, sobre todo si han nacido entre el 8 y 10 de octubre. Fuertes tendencias individualistas.

### Escorpión

Aspectos positivos de Marte, el Sol y la Luna influyen sobre los Escorpiones, determinando un incremento de vigor y actividad. Existen riesgos de accidentes en los viajes o desplazamientos rea-

(Pasa a la pág. siguiente)

# LA BARBARA EUROPA

Por SALVADOR VALLINA

EL placer de viajar es algo que seguramente no cabe en la cabeza de los viajantes. Un maquinista de ferrocarril, un piloto de aviones, un marinero, hasta si sienten la vocación de su oficio, parece probable que no comprendan muy bien la locura viajera que, en fechas fijas, de pronto les entra, nos entra, a los sedentarios cenagosos o forzados. Nadie admite de buen grado que otros descanen con lo que para uno quien se divierte con nuestro trabajo ya no es lo mismo, ya no nos molesta tanto. En ocasiones nos enorgullecemos, como sucede con los actores o los deportistas, incluso olímpicos. No debe olvidarse, sin embargo, que a los cristianos de los primeros siglos les estaba prohibido emparentar con gente que participara en espectáculos públicos, sólo por eso pecaminosa y pagana. La vida, entonces, suponía un fardo pesado, pero con un objeto: la salvación. Ahora la vida es distinta y hay que gozarla, a ser posible honestamente, si bien es cierto que a la honestidad se le ha ensanchado mucho la manga, por fortuna.

Salvo que eso de gozar de la vida entraña un concepto tan ambiguo, tan equivoco, a veces tan exquisito o tan zafio, que no hay manera racional de dilucidarlo. Menos aún en la práctica. Lo mismo significa deleitarse ante un paisaje leyendo los versos de un místico que atracarse de alucinógenos. Con frecuencia no se da nada más penoso que la contemplación del tremendo aburrimiento que exhalan quienes se tratan de divertir a toda costa. Sobre todo cuando llegan a creer en comóviles, sin lograrlo, que efectivamente lo pasan en grande. Aldous

Huxley, cuando la idea de la civilización del ocio no estaba ni siquiera abocetada, escribió páginas jugosas y premonitorias sobre la amenaza que cabía esperar de un futuro que, en parte, ya es hoy, en el que disfrutáramos de mayor tiempo libre. Enganchados a la noria de las obligaciones fatigosas y absorbentes parece que somos menos de temer que en nuestra entera disponibilidad.

Pero eso es lo que intentamos, disponer de nosotros mismos por completo, aunque no sea nada más que de vez en cuando. De ahí las huidas, los colectivos ataques periódicos de locura viajera para salirnos del tedio. Por eso la búsqueda de caminos distintos, caminos del mundo que no son los de cada día, donde acaso la abstracción de la libertad se nos concrete, donde quizá topeemos con lo extraordinario y hasta con la aventura que sólo aparece en las novelas. Es la estampida. Los pueblos nórdicos, ansiosos de sol, invaden a los pueblos meridionales. Los sureños nos disponemos también y, en la medida que lo permite nuestro trance en vías de desarrollo, si podemos subimos hacia las brumas de la Europa desarrollada. Un trotamundos empedernido, pero calmoso y observador, como Julio Camba con su vena humorística de buen gastrónomo, hubiera hecho maravillas contando esos tan demencial trasiego. A veces a paso de carreta en las autopistas de la prisa, como en la de Lyon que busca la Costa Brava. Embotellamientos de horas y hasta batescamientos improvisados con las radios de los automóviles. El caso es cansarse para descansar y descansar para cansarse de nuevo.

Pero todo está previsto. Aristóteles opinaba que somos como arcos tensos que apuntan a un blanco. Lo de la diana, hoy, no parece cosa muy segura. La tensión, en cambio, es evidente. En el hotel ginebrino donde me hospedé hay como una huca sobre la mesilla de noche. Se mete un franco por la ranura, casi diecisiete pesetas, y la cama empieza a vibrar. Se trata de un masaje relajante que dura un cuarto de hora exacto y que, por lo visto, alivia la fatiga. Una especie de yoga mecánico que, al fin, produce una sensación placentera. Aquel obispo español que, en su tiempo, publicó una pastoral contra la lasciva bicicleta, invento, según él, de la bárbara Europa, cualquiera sabe lo que hubiera dicho de semejante medio de relajación. Probablemente lo habría calificado de relajajo a la cubana. Yo, sin embargo, he descubierto el secreto del hedonista bienestar que proporciona y no lo encuentro en modo alguno condenable, ni siquiera para los espíritus más exigentes en materia de moral. El maldito, el mortificante aparato de cuarto de momento, al cabo del cual de hora de rigor, en que se para. El colchón deja de sacudirse, de temblar. Cuando cesa el sufrimiento comienza nuestro gozo. Tal vez ocurre lo mismo con las incomodidades, con las penalidades de los viajes de placer cuando a los sedentarios concienzudos o forzados nos da el acceso de enajenación trahumante. Así durante todos y cada uno de nuestros cálidos veranos, mas las vacaciones complementarias y los puentes que nos regala el calendario.

(PYRESA)

# Septiembre mojado

Por LUCIO DEL ALAMO

UN ferrocarril nuevo en la esquina verde del país salvando barrancos y horadando montañas, y la tromba de agua bombardeando este o aquel triángulo de una geografía difícil y atormentada, ahren este año, las incógnitas de septiembre y el comienzo del curso político de invierno. Va el "Azor" con el Jefe de Estado a bordo, midiendo la costa cantábrica, hacia el palacio donostiarra de Ayete, y los asesores ministeriales preparan, en carpetas de celofán, los borradores de los decretos, que entrecruzan la combinación de gobernadores civiles. Para muchos: —a falta de indicios, ni próximos ni remotos, de más altas combinaciones ministeriales— la política es casi solamente eso: para otros, la tarea política urgente consiste en encerrar en tres cuartos de columna de una plana periodística, una interpretación o un perfeccionamiento constitucional. Mientras tanto, el aguacero se hace riada sobre el asfalto en Santander, y un tren recién nacido se asoma a Luarca con pitidos y banderas nuevas. Habrá que ir pensando en que, dentro de la Caja de Pandora de la política del mundo, está también, presta al susto y al salto, la geografía. Es cierto que las tierras de España son de una violenta diversidad. Saltamos de la estepa al vergel, de la vega al páramo, del líquen a la palmera. Nos asentamos sobre una plataforma mezclada y descompuesta. Solamente una gigantesca acción común, de todas las gentes de España, las que mandan y las que obedecen, suavizará los extremos. En una misma nación no puede haber nombres ni comarcas parias. El haber nacido en una tierra austera no puede encadenar al hombre a una servidumbre perpetua. La interdependencia económica del mundo —antes y después del Mercado Común— exige en España una

acción coordinada y unánime. El trasvase del Tajo o el ferrocarril que atraviesa la tierra del Cid o el de ayer que se asoma a la maravilla verde de Luarca, o la cinta de asfalto que esta semana va a penetrar en Guipúzcoa, viniendo de Bilbao, para enlazar en Behobia, con la Europa del Concorde y de la sangre de Munich, son capítulos de la ofensiva contra la geografía y contra la injusticia. Capítulos, nada más, de un volumen, tiene desde hace un siglo, casi todas las páginas en blanco: el ferrocarril de la costa que Franco ha soldado esta semana estaba planeado antes de la agonía del '98. Luego, hubo medio siglo de silencio y de mítines electorales. Ahora, el dédalo de puentes y de túneles se ha dibujado en dos años.

Me parece haber leído en alguna parte que a esto se llama "la política de las cosas". En versión autóctona ha de ser "la política de las cosas al servicio del bienestar, de la seguridad y de la libertad del hombre". Admitiendo y hasta previendo los episodios de cada día: desde el aguacero sobre Santander hasta eso que llaman la "guerra de los farmacéuticos". Aquí, cuando nos jugamos el futuro, no basta como en el programa del equipo olímpico español, con participar —aunque al final, la resignación y el denuedo individual se premien, alentadoramente, con un par de medallas de bronce— sino que es obligado ganar un poco cada mañana. Con talante aritmético de suma y no de resta, se puede ir ya a recoger en San Sebastián la referencia del Consejo de Ministros, y asomarse al palacio de las Cortes para averiguar cómo despierta del letargo veraniego el aguerrido batallón de emiendas al proyecto de ley de Administración Local.

## España asiste a las reuniones del Comité de la Vivienda, en Ginebra

BRUXELAS, 9. (CIPRA).—Una Delegación española, presidida por el secretario general técnico del ministerio de la Vivienda, Antonio de Juan Abad, e integrada por altos funcionarios de su departamento, asiste, en Ginebra, a las reuniones del Comité de la Vivienda, Instrucción y Planificación de la Comunidad Económica para Europa. El señor De Juan Abad informó al Comité, en sesión pública, sobre las experiencias españolas en materia de vivienda, arquitectura y urbanismo, así como de las perspectivas del sector para el futuro. De las decisiones adoptadas, y por lo que se refiere a nuestro país, merece destacarse el acuerdo de celebrar en España, en la primavera de 1974, un seminario europeo sobre programación y planificación del sector de la vivienda, como la de efectuar, en 1975, un estudio de todos los miembros del Comité a España y Portugal.

## MULTAS POR VALOR DE 48 MILLONES DE PESETAS

### Han sido impuestas a varias empresas por adulteración de sus productos alimenticios

MADRID, 9. (PYRESA).—Multas por valor superior a los 48 millones de pesetas han sido impuestas a varias empresas por adulteración de sus productos alimenticios, según diversas resoluciones de la Dirección General de Comercio Interior, a través del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, y publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

Estas multas han correspondido a: Marcas Ram y Ona, de «Lactaria Española, S. A.» y «Central Lechera Vizcaína, S. A.», con 25 y con 5 millones de pesetas, respectivamente. A «Central Lechera Ganadera S. A. (CALEM)», con siete millones y medio de pesetas. Y a la «Lactaria Andaluza, S. A.», que igualmente envasa la marca Ram, con multa de 2 millones y medio de pesetas.

Asimismo, por adulteración de aceite de oliva virgen y refinado de orujo, ha sido impuesta una sanción de un millón y medio de pesetas a «Distribuidora de Alimentación Zaratogana, S. A. (DAZASA)».

Con un millón trescientas mil pesetas a «Hijos de Emilio G. Miras», de Alicante, por emplear ilegalmente anaranjado en la fabricación de turrones y mazapanes.

Y con otros tres millones de pesetas por déficit de volumen en sus envasados y en algunos componentes de leche esterilizada a «Centrales Lecheras Reunidas de Guipúzcoa» (GURULESA).

Multas que oscilan entre las cien mil y las 500.000 pesetas, han sido impuestas a:

- Don Ricardo Arana Pujol, de Egea de los Caballeros, por tenencia clandestina de trigo en la fábrica de harinas.
- «Aceites Canalda», de Zaragoza, por irregularidades y en venta y envasado de aceite.
- Cooperativa de Productores de Leches, de Vizcaya, por defraudación de leche esterilizada en su calidad.
- «Chocolates y Bombones Zahor», de Oñate, por irregularidades en materia de chocolates.
- «Aceites Dite, S. L.», por irregularidades en el envasado y venta.
- Don Abelardo Canones del Olmo, por adulteración de aceite puro de oliva.
- «Industrias Pagán Clares, Sociedad Regular Colectiva», de Alcantarilla (Murcia), por irregularidades en la venta de aceite.
- Don Marcelino Sanz Martín, por irregularidades en materia de aceite.
- Doña Consuelo Jarauta Martínez, de Tarazona, por lo mismo del caso anterior.
- «Oleícola Andaluza S. A.», por adulteración de aceite puro de oliva.
- Don Albino Martín García, de Salamanca, por venta de carne de tostón a precio ilícito.
- «Helados y Productos Lácteos S. A.», por irregularidades en materia de mantequilla.
- Don Luis Álvarez Fuertes, de Constantina (Sevilla), por adulteración de aceites.
- Don Ricardo Fuster Fuster (Granja Fuster), de Valencia, por irregularidades en materia de leche.
- Don Jesús Colás Hedilla, de Santofía (Santander), por irregularidades en el envasado de conservas.
- «Productos Sucrao, S. L.», por elaboración de chocolate adulterado.
- «Nogueroles, S. A.», por adulteración de chocolate. Y «Chocolates Loyola, S. A.», por la misma razón.

## FLASH ASTROLOGICO SEMANAL

(Viene de la pág. anterior)

Realizados en esta semana, especialmente los días 11 al 13. Curiosidad intelectual, que les llevará al estudio de temas poco comunes.

### Sagitario

Extraordinario aumento de sensibilidad y capacidad de percepción, en especial los nacidos del 26 al 28 de noviembre. Cambios de humor sin motivo aparente, fluctuaciones entre alegría y pesimismo. Durante los próximos días piensen dos veces las cosas antes de decidirse, con objeto de evitar desagradables enfados consigo mismo.

### Capricornio

Magníficos trigramos desde Virgo "mandan" el Sol, Marte y Mercurio. Estos aspectos netamente positivos influyen en los capricornianos, incrementando de manera notable su curiosidad, pero haciéndolos a la vez penetrantes, críticos y diplomáticos. Atención sostenida por la fuerza de su actividad y energía siempre constantes.

### Acuario

Continúan los nativos de Acuario sometidos a tensas influencias desde diversos ángulos, determinando aumento de la tensión nerviosa existente anteriormente, lo que puede motivar un emparejamiento de las circunstancias actuales, sobre todo si guardan relación con situaciones donde el corazón sea el protagonista. ¡Paciencia!

### Piscis

Al igual que sus vecinos zodiacales de Acuario, siguen los Piscis recibiendo aspectos tensos del Sol, Marte y Mercurio, en oposición desde Virgo. Resultado: Peligro de caer en lo que los psicólogos denominan Stress, o lo que es igual, agotamiento nervioso. ¡Cuidado con los problemas de origen cardíaco!

PYRESA



# alhamar

Centro de Estudios Superiores  
LEGALMENTE RECONOCIDO  
Reyes Católicos, 39 - GRANADA

Solicite información completa en Reyes Católicos, 39-4º, teléfono 225856, todos los días, de 9 a 12,30 y de 5 a 8.

## ESCUELA DE TURISMO

El Ministerio de Información y Turismo exige obligatoriamente el título oficial de TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS, para ejercer cargos directivos en Hoteles, Apartamentos, Residencias, Agencias de Viajes, Campings, etc.

La carrera consta de tres cursos, siendo necesario el título de Bachiller Superior, o equivalentes, para matricularse oficialmente en la Escuela.

## ESCUELA INTERNACIONAL DE AZAFATAS

Preparación completa para el ingreso como Azafatas de Vuelo, de Tierra, y Congresos, en las más importantes Compañías de Líneas Aéreas españolas y extranjeras.

No se exige ningún título para iniciar la preparación.

Miembro de la INTERNATIONAL SCHOOLS ASSOCIATION (O. C. de la U. N. E. S. C. O.).

## ESCUELA INTERNACIONAL DE SECRETARIADO

La carrera consta de tres cursos, siendo necesario para matricularse en la Escuela, el Bachiller Elemental o prueba de aptitud.

Miembro de la INTERNATIONAL SCHOOLS ASSOCIATION (Organismo consultivo de la U. N. E. S. C. O.).

## ESCUELA INTERNACIONAL DE IDIOMAS

Cursos de INGLÉS, FRANCÉS, utilizando los más modernos métodos de enseñanza, con ayuda de laboratorio electrónico de idiomas.

La Escuela Internacional de Idiomas "Alhamar", de acuerdo con las normas de la INTERNATIONAL SCHOOLS ASSOCIATION (O. C. de la UNESCO), ha creado los cursos de INGLÉS y FRANCÉS, con la esperanza y seguridad de contribuir al mejoramiento de la enseñanza de Idiomas.

- 1.º Métodos cuidadosamente elaborados.
  - 2.º Profesores de gran experiencia.
  - 3.º Laboratorio Electrónico de Lenguas.
  - 4.º Una serie de rigurosos controles del nivel de enseñanza.
- Grupos reducidos con amplia posibilidad de elección de horario.

Matrícula abierta con plazas limitadas hasta primero de octubre.



# alhamar

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES  
Sometido a reconocimiento del Ministerio de Educación y Ciencia

## Los tabaqueros de Lanzarote, preocupados

### LA GRAN COSECHA DE ESTE AÑO NO SERA ADQUIRIDA POR LOS INDUSTRIALES

ARRECIFE DE LANZAROTE, 9. (CIPRA).— Existe honda preocupación entre los cultivadores de tabaco de esta isla con relación a la salida de su presente cosecha, que se estima ascenderá globalmente a las 1.200 toneladas, pues se sabe que no será adquirida por los industriales canarios.

El problema, que ya se presentó en la anterior campaña, se solucionó entonces con la compra de la cosecha —920 toneladas— por parte del FOR-PPA en 28,5 millones de pesetas.

No obstante, este tabaco no fue comprado por los industriales canarios y hubo de ser almacenado en la Cooperativa Agrícola de Lanzarote, donde aún permanece, habiendo sido fumigado recientemente, por instrucciones del orga-

nismo comprador, para evitar su deterioro.

De cara a una excelente cosecha, los tabaqueros lanzaroteños temen que su producto se acumule sin salida posible, lo que podría provocar un grave problema económico para varios centenares de familias campesinas de la isla.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

# La denuncia del pecado

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

Está en el aire todavía la parábola de la oveja perdida. Se deduce de ella el valor de un alma en la estimación de Dios. Sólo una de ellas, si se pierde, justifica el abandono esporádico de las otras noventa y nueve. Con el fin, claro está, de buscarla. No hay duda de que la conducta de buen pastor ejemplariza una conducta nuestra irrenunciable. Tenemos la obligación de evitar que se pierda nuestro hermano. Y ello, desde luego, implica de una o de otra manera la denuncia del pecado.

Pero aunque sea preceptiva, la denuncia tiene sus cauces. Se ha de ajustar a una norma. Que está, por otra parte, explícita en el Evangelio. «Si tu hermano pecare contra ti —afirmó Jesús—, repréndele a solas. Si te escucha, habrás ganado a tu hermano. Si no te escucha, toma contigo un testigo o dos, para que todo el negocio se falle sobre el dicho de dos o tres testigos, si no les hace caso, díselo a la Iglesia; y si ni a la Iglesia hace caso, sea para ti como un pagano...»

Resulta, pues, clara la gradación de la corrección fraterna. Para no escandalizar ni herir la fama de nuestro hermano, se tiene que intentar corregirlo en la intimidad. O sea, desde un plano íntimo, a solas. Mano a mano, ro es difícil el logro del intento. Puede fallar éste, sin embargo. En tal caso, desde una gestión privada, se debe subir un grado más. La presencia de uno, dos o tres testigos se hace necesaria. Pero que no sean ellos una acusación. Que la intervención de los mismos sea sólo evangélicamente participadora.

No deja de ser una cosa obvia que los dos grados esbozados suponen tan sólo una gestión amistosa. El tercero implica va, por el contrario, el arranque de un proceso judicial. Fallidos los dos intentos al hilo de la escala, va tiene que entender la Iglesia. No la de los fieles, sino la que tiene por derecho divino o delegado potestad.

La denuncia del pecado resulta por lo tanto preceptiva. Si las circunstancias personales, de lugar y tiempo garantizan o presumen la enmienda de nuestro hermano, Siempre que a la comunidad le engendren sus pecados al-

gún daño. Se trata en este caso de una exigencia del bien común. La caridad y la justicia resultan lesionadas. Y entonces hay que denunciar los pecados sociales. Aunque nuestra actuación nos comporte un juicio peyorativo en la estimación íntima de nuestros hermanos. (Domingo XXIII de la. Mt., 18, 15-20)

## MATRICULA EN LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

### INMEDIATO COMIENZO DE ACTIVIDADES EN EL "CIRCULO MEDINA"

Ha quedado abierto el plazo de matrícula en la Escuela Técnica de Asistentes Sociales «Santa Teresa», instalada en Callejón de Antonino, 4, donde, de seis a ocho de la tarde, podrán obtener cuanta información precisen sobre esta carrera.

### COMIENZAN LAS ACTIVIDADES DEL CIRCULO MEDINA

La dirección del Círculo Medina, instalado en calle del Pino, 6, comunica que van a dar comienzo todas sus actividades y queda abierto el plazo de matrícula para las clases de danza popular, guitarra y gaitarra y gimnasia especializada a partir del día 18 de los corrientes.

Para una más amplia información y matrículas, pueden dirigirse al Círculo, todos los días laborables, excepto los sábados, de seis a ocho de la tarde.

### EXAMENES DE SERVICIO SOCIAL

El próximo día 28, a las once de la mañana, se celebrarán en la Escuela

SABIDURIA Y SALUD



CENTRO INFANTIL **BELEN**

ESTABLECIMIENTO

PASEO DE RONDA, nº 69 T. OCHA.

### EL VIERNES, APERTURA EN EL TERRITORIO DEL AÑO JUDICIAL

El próximo día 15, a las doce de la mañana, se celebrará en la Audiencia Territorial, en solemne acto público, la apertura en el territorio del año judicial 1972-73.

## MATRICULA EN LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

### INMEDIATO COMIENZO DE ACTIVIDADES EN EL "CIRCULO MEDINA"

Hogar de la Sección Femenina del Movimiento (Paseo de la Bomba, 11), los exámenes correspondientes al trimestre de formación del Servicio Social.

### ACTIVIDADES DEL CIRCULO DE JUVENTUDES

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento comunica que van a dar comienzo las actividades del Círculo de Juventudes, instalados en San Antón, 63, donde queda abierto el plazo de matrícula para las clases de baile e instrumentos de cuerda, a las que pueden asistir cuantos niños y niñas lo deseen.

Para una más amplia información y matrículas pueden dirigirse al Círculo de Juventudes, San Antón, 63, teléfono 225471, de siete a nueve de la noche (todos los días laborables, excepto los martes).

### CURSILLO PARA REPARACIONES DE LAS AVERIAS DEL MOTOR DEL AUTOMOVIL

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento comunica que se ha organizado un cursillo sobre «Las reparaciones de las pequeñas averías del automóvil» que se desarrollará del 18 al 23 de los corrientes (por la mañana), al que pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Por ser el número de plazas limitado se ruega a los interesados realicen su inscripción, a la mayor brevedad posible, en la Escuela de Hogar (Paseo de la Bomba, 11), de once de la mañana a una de la tarde.

### EL DIA 15 TERMINA EL PLAZO DE INSCRIPCION DEL SERVICIO SOCIAL

Se comunica a todas las señoritas que deseen incorporarse en el mes de octubre al Servicio Social, que el plazo de inscripción termina el viernes, día 15, de septiembre.

La documentación necesaria para esta matrícula es:

Dos fotos tipo carnet. Partida de nacimiento o fotocopia del carnet de identidad. Certificado de residencia (este sólo lo precisan las señoritas residentes en la provincia).

Para una más amplia información pueden dirigirse al departamento de Servicio Social (Paseo de la Bomba, 11), de diez y media a una y media de la mañana. Teléfono 223412.

### LIQUIDACION DE SEGUROS SOCIALES

La Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión pone en conocimiento de las empresas inscritas en el Régimen General de la Seguridad Social, que de acuerdo con la resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de fecha 7 de julio último, la aplicación del artículo 22 del decreto 2.124/1963, de 10 de agosto, sobre la Campaña Nacional de Alfabetización, se llevará a efecto con la liquidación de Seguros Sociales correspondiente al mes de septiembre, cuyo abono se efectúa en el mes de octubre y, en consecuencia, las empresas quedan obligadas a presentar un ejemplar más de la «Relación nominal de trabajadores», modelo C-2, consignando a renglón seguido de cada asegurado la palabra «alfabetizado» o «analfabeto», seguida en este último caso del domicilio, y siempre referida a productores manuales.

### ROBAN EL BOLSO A UNA EXTRANJERA

Augusta Antoniette Salager, de nacionalidad francesa, denunció ayer la sustracción de su bolso, que contenía doscientos francos nuevos, setecientos cuarenta pesetas, documentos y efectos personales. La sustracción fue realizada por un joven por el procedimiento del «tirón».

### FORZARON LA PUERTA

El gerente de una empresa, con domicilio en la Avenida de Calvo Sotelo, 18, portal 4, denunció ayer el robo efectuado en las oficinas de dicha empresa, por unos individuos que forzaron la puerta de entrada. Los rateros sólo pudieron llevarse 2.900 pesetas.

### SUCESOS EN GRANADA

### ROBAN EL BOLSO A UNA EXTRANJERA

Augusta Antoniette Salager, de nacionalidad francesa, denunció ayer la sustracción de su bolso, que contenía doscientos francos nuevos, setecientos cuarenta pesetas, documentos y efectos personales. La sustracción fue realizada por un joven por el procedimiento del «tirón».

### FORZARON LA PUERTA

El gerente de una empresa, con domicilio en la Avenida de Calvo Sotelo, 18, portal 4, denunció ayer el robo efectuado en las oficinas de dicha empresa, por unos individuos que forzaron la puerta de entrada. Los rateros sólo pudieron llevarse 2.900 pesetas.

# EDUCACION Y CIENCIA

## Estudios y profesiones con acceso sin título

### PLAZO DE MATRICULA EN EL INSTITUTO "PADRE SUAREZ" Y MATRICULA LIBRE EN "PADRE MANJON"

La Delegación en Granada del Centro «Guía» del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, en Santa Paula, 23, segundo, en su misión de orientar e informar a los estudiantes y familiares de los mismos informa:

Se puede acceder a las profesiones que a continuación se indican, con sólo Enseñanza Primaria, hasta ahora: Capacitación Agraria, Formación Profesional Industrial, Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, Cerámica, Escuela Superior de Canto, Formación Profesional Náutico-Pesquera y Hostelería (Grado de aprendizaje).

En las que siguen, si se posee el bachiller elemental se suele estar exento de todo o parte del examen de ingreso o supone aumento de puntuación o exención de alguna prueba cultural, en las oposiciones y son: Arte Dramático, Auxiliares Mercantiles, Bellas Artes (se exige el título de bachiller superior en el momento de obtener el título de profesor de dibujo), Conservatorio (se exige el título sucesivamente de bachiller elemental superior para los títulos medios y superior de Conservatorio) e idiomas en Escuelas Oficiales.

Las oposiciones a las que se puede concurrir son: Auxiliares de Cultivo y Fermentación del Tabaco, Instituto Nacional de Colonización, Patronato de Biología Animal, Concentración Parcelaria, Cuerpo de Pósitos, Cuerpo Auxiliar de Armamento y Construcción, Policía Armada, Auxiliares Administrativos en Ayuntamientos y Diputaciones, carteros urbanos, secretarios de Administración local (tercera categoría), operadores cinematográficos, auxiliares Jefatura Central Tráfico, agentes de Saqueamiento, Habilitados de Clase Pasiva, auxiliares Admón. Jurista Española, auxiliares Tribunales Tutelares Menores, agentes de la Administración de Justicia y de la Justicia Municipal, auxiliares de: Instituto Social de la Marina, Cajas de Ahorros, Campsa, Compañías de Seguros, Líneas Aéreas, Tabacalera, Compañías Navieras, Banca Privada, auxiliares, telefonistas y mecánicos de la Telefónica, factores de la Renfe y diploma de auxiliar de Puericultura.

Las señoritas cumplidoras deberán presentar avisos de útiles de costura y escritura, así como de su «cartilla ajuste de los trabajos».

### ACTIVIDADES DEL CIRCULO DE JUVENTUDES

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento comunica que van a dar comienzo las actividades del Círculo de Juventudes, instalados en San Antón, 63, donde queda abierto el plazo de matrícula para las clases de baile e instrumentos de cuerda, a las que pueden asistir cuantos niños y niñas lo deseen.

Para una más amplia información y matrículas pueden dirigirse al Círculo de Juventudes, San Antón, 63, teléfono 225471, de siete a nueve de la noche (todos los días laborables, excepto los martes).

### CURSILLO PARA REPARACIONES DE LAS AVERIAS DEL MOTOR DEL AUTOMOVIL

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento comunica que se ha organizado un cursillo sobre «Las reparaciones de las pequeñas averías del automóvil» que se desarrollará del 18 al 23 de los corrientes (por la mañana), al que pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Por ser el número de plazas limitado se ruega a los interesados realicen su inscripción, a la mayor brevedad posible, en la Escuela de Hogar (Paseo de la Bomba, 11), de once de la mañana a una de la tarde.

### EL DIA 15 TERMINA EL PLAZO DE INSCRIPCION DEL SERVICIO SOCIAL

Se comunica a todas las señoritas que deseen incorporarse en el mes de octubre al Servicio Social, que el plazo de inscripción termina el viernes, día 15, de septiembre.

La documentación necesaria para esta matrícula es:

Dos fotos tipo carnet. Partida de nacimiento o fotocopia del carnet de identidad. Certificado de residencia (este sólo lo precisan las señoritas residentes en la provincia).

Para una más amplia información pueden dirigirse al departamento de Servicio Social (Paseo de la Bomba, 11), de diez y media a una y media de la mañana. Teléfono 223412.

### LIQUIDACION DE SEGUROS SOCIALES

La Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión pone en conocimiento de las empresas inscritas en el Régimen General de la Seguridad Social, que de acuerdo con la resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de fecha 7 de julio último, la aplicación del artículo 22 del decreto 2.124/1963, de 10 de agosto, sobre la Campaña Nacional de Alfabetización, se llevará a efecto con la liquidación de Seguros Sociales correspondiente al mes de septiembre, cuyo abono se efectúa en el mes de octubre y, en consecuencia, las empresas quedan obligadas a presentar un ejemplar más de la «Relación nominal de trabajadores», modelo C-2, consignando a renglón seguido de cada asegurado la palabra «alfabetizado» o «analfabeto», seguida en este último caso del domicilio, y siempre referida a productores manuales.

### ROBAN EL BOLSO A UNA EXTRANJERA

Augusta Antoniette Salager, de nacionalidad francesa, denunció ayer la sustracción de su bolso, que contenía doscientos francos nuevos, setecientos cuarenta pesetas, documentos y efectos personales. La sustracción fue realizada por un joven por el procedimiento del «tirón».

### FORZARON LA PUERTA

El gerente de una empresa, con domicilio en la Avenida de Calvo Sotelo, 18, portal 4, denunció ayer el robo efectuado en las oficinas de dicha empresa, por unos individuos que forzaron la puerta de entrada. Los rateros sólo pudieron llevarse 2.900 pesetas.

grafía reciente, tamaño carnet, en impreso oficial, 1 póliza de 2 y 175 pesetas en metálico (los dientes de otras convocatorias).

### FECHAS DE MATRICULA

Días, 11 al 14, ambos inclusive, nos repetidores.

Días, 15 y 16, respectivamente, nos que se presenten por primera vez.

La fecha de los exámenes será el 18 de septiembre (lunes), a las 10 de la mañana.

### AYUDAS ECONOMICAS DE MUTUALIDADES

La Delegación de Mutualidades pone en conocimiento de los afiliados a la Mutualidad Laboral de Seguros que por dicha Mutualidad se pueden obtener ayudas económicas para estudios en los niveles de Educación Básica, bachillerato y Educación Superior.

Las solicitudes están a disposición de los interesados en esta Delegación provincial, sita en la Plaza de España, 2, de nueve a dos, hasta el día 31 de enero de 1973.

### AMAS DE CASA

La Asociación de Amas de Casa pone en conocimiento de sus socias que el plazo para la inscripción al autobús del Sagrado Corazón de Jesús, que se abre a las 10 de la mañana, está abierto hasta el 30 de septiembre. Pueden hacer la reserva en nuestras oficinas, de 5 a 7 de la tarde, en calle Pino, 6, segundo piso.

### PLAZAS EN LA ESCUELA DEPARTAMENTAL DE AGRICULTURA

La Escuela departamental de Agricultura convoca para el próximo curso las siguientes plazas de alumnos: 10 plazas de médicos puericultores; 5 de enfermeras puericultoras; 5 de matronas; 5 de maestros diplomados de Puericultura; 10 de puericultoras diplomadas; 5 de auxiliares de puericultura.

Las normas y requisitos de la convocatoria estarán expuestas en el tablón de anuncios de esta Jefatura provincial de Sanidad y Puericultura de Málaga. El plazo de inscripción finaliza el 5 de octubre.

### NOTAS MILITARES

### INCORPORACION A PRÁCTICAS DE ALUMNOS DE CAS DE ALUMNOS DE ENSEÑANZA ESPECIAL

Se pone en conocimiento de los padres y tutores de los alumnos de enseñanza especial que deseen incorporarse a las prácticas de esta convocatoria especial, que se celebrará en el Distrito de Inspección Militar Escala de Complementación para conocer las vacantes que queden.

### MAGISTERIO

### VACANTES EN ENSEÑANZA ESPECIAL

Vacantes dos plazas de enseñanza especial para hipocúsicos, en los grupos escolares «Gómez Morán» y «División Azul» de esta capital. Se servirlas con carácter interino en el presente curso, se pone en conocimiento de los maestros o maestras interesados que estén en posesión de título de terapeuta con especialización en hipocúsia, a fin de que lo soliciten hasta el día 14 de los corrientes.

### CITA

Se cita en esta Delegación provincial de Educación y Ciencia, a Manuela Toro Soriano, para un estudio de su interés y de la máxima utilidad.

### PROFESIONALES DEL VOLANTE. De un tráfico fluido y seguro.

los más beneficiados, da el mejor ejemplo de educación automovilística.

# NOTAS Y AVISOS

### Transferencias bancarias a Corporaciones Locales

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la ley 48-1966, artículo 11, en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de: «Entregas a cuenta», por su participación general en el Fondo nacional de Haciendas municipales, a través de las Haciendas municipales, a través de las Haciendas municipales designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las referidas transferencias han tenido lugar por los importes consignados en las nóminas, a tal respecto redactadas por esta dependencia provincial y relativas al período de septiembre de 1972, como así se especifica también en las «Relaciones de transferencias», remitidas a los Bancos para que, a su vez consignen, inexcusablemente, tales datos a los Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

No obstante, en cumplimiento de lo previsto en la norma tercera de la O.M. 15-12-68, se transcriben en el «B.O.» de esta provincia, las cantidades líquidas que, específicamente, se transfieren a cada Corporación por el concepto antes aludido, a través de las cuentas corrientes oficiales que también se detallan, radicadas en los Bancos o Caja de Ahorros, designados al efecto y cuya apertura se ordenó, inicialmente, por O.M. de 6-8-1963.

Los importes acreditados en la expresada nómina, cuyo pago se ha verificado, simultáneamente, en la misma fecha de su señalamiento, han sido minorados para determinados Ayuntamientos afectados, por las cifras relativas a: «Gastos de implantación nuevo régimen de Contribución Urbana» y deducciones por empréstitos del Banco de Crédito Local, de cuyos organismos recibirán, oportunamente, los preceptivos justificantes.

### CORPORACIONES SUPERIORES A 2.000 HABITANTES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la O.M. 27-12-1966 (Instrucción provisional de Administración y Contabilidad de los Recursos Locales e Institucionales administrados por la Hacienda Pública), en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de: «Entregas a cuenta», de los pagos definitivos a satisfacer a las Cor-

### CORPORACIONES SUPERIORES A 2.000 HABITANTES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la O.M. 27-12-1966 (Instrucción provisional de Administración y Contabilidad de los Recursos Locales e Institucionales administrados por la Hacienda Pública), en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de: «Entregas a cuenta», de los pagos definitivos a satisfacer a las Cor-

### CORPORACIONES SUPERIORES A 2.000 HABITANTES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la O.M. 27-12-1966 (Instrucción provisional de Administración y Contabilidad de los Recursos Locales e Institucionales administrados por la Hacienda Pública), en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de: «Entregas a cuenta», de los pagos definitivos a satisfacer a las Cor-

### CORPORACIONES SUPERIORES A 2.000 HABITANTES

Se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales, de esta provincia, que, en cumplimiento de lo previsto en la O.M. 27-12-1966 (Instrucción provisional de Administración y Contabilidad de los Recursos Locales e Institucionales administrados por la Hacienda Pública), en el día de la fecha, se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden percibir por el concepto de: «Entregas a cuenta», de los pagos definitivos a satisfacer a las Cor-

# Colegio "LAS FLORES"

PASEO DE RONDA ● FRENTE AL BARRIO FIGARES  
(Complejo "Las Flores")

A PARTIR DEL PROXIMO CURSO LE  
OFRECE LAS SIGUIENTES SECCIONES:

## LACTANTES:

Pueda dejarnos a su hijo a partir de los quince días de su nacimiento.  
Servicio permanente, incluido festivos.  
Fijos, temporales o por el tiempo que usted precise  
Con Médico y Enfermeras las veinticuatro horas.

## MATERNALES:

2 a 4 años. Personal especializado.

## PARVULOS:

4 a 6 años.

## ENSEÑANZA GENERAL BASICA (Completa)

Grupos muy reducidos - Idiomas - Parque Infantil - Zona deportiva al aire libre y cubierta - Servicio de autobús.

INFORMACION PROVISIONAL: Teléfono 224-263  
MAÑANAS, DE 10 A 2 ● TARDES, DE 4 A 7

# Legalización de industrias agrarias

## NORMAS PARA LA SUBVENCIÓN DE SIEMBRAS DE FORRAJERAS Y PRATENSES

Por la O. M. de 24-5-71, se fijaba el plazo hasta el 30 de septiembre del mencionado año, para la legalización de las industrias agrarias no inscritas y establecidas con anterioridad a los decretos 231/71 y 232/71 de fecha 28-1-1971 («B. O. del Estado» de 16-11-71), pasado el cual, incurrirían en la situación de «clandestinidad» que será sancionada conforme a lo establecido en el capítulo IV del mismo.

En el «B. O. del Estado» de 13-4-72, aparece la orden ministerial de Agricultura de 5-4-72, por la cual se proroga hasta el 30-11-72 el plazo señalado en el apartado 18/11 a la orden ministerial de 24-3-72, para la presentación de solicitudes de legalización de las industrias agrarias «clandestinas».

En consecuencia, en evitación de perjuicios irreparables, comunica a los titulares de industrias en funcionamiento y no inscritas hasta la fecha (principalmente bodegas, plantas embotelladoras de vino, vinagres de origen vinícola y otras enológicas y de manipulación de productos agrícolas: partidoras de almendra, tostadores de frutos secos, aderezos de aceituna, hortofrutícolas, etc.) se dirijan a la sección Agronómica para información más concreta.

### SUBVENCIÓN DE SIEMBRAS DE FORRAJERAS Y PRATENSES EN LA CAMPAÑA DE 1972

Sistema de subvención. — Las normas que a continuación se indican, se refieren exclusivamente a las subvenciones que para el desarrollo del Programa de Fomento de Forrajerías y Pratenses, establece la Dirección general de la Producción Agraria.

En la presente campaña, la subven-

ción será sobre praderas sembradas, siempre que las mismas se realicen con las dosis de semillas y abonado de implantación, que la Sección de Fomento acuerde con el agricultor.

La subvención por Ha. sembrada incluye como cantidades máximas el 60 por ciento del valor de la semilla y el 40 por ciento del valor del abono.

A título de orientación, a continuación indicamos las fórmulas más corrientemente empleadas en la provincia, así como la subvención correspondiente.

No obstante, la Sección provincial de Fomento de la Producción Agraria de la Delegación provincial de Agricultura, de acuerdo con las características de la explotación, podrá recomendar otras fórmulas, que sin figurar en dicho cuadro, sean técnicamente aconsejables.

Especie o mezcla sembrada. — Alfalfas para introducción y fomento, 2.000 pesetas de subvención por Ha. Fórmulas a base de tréboles y gramíneas: 2.300. Fórmulas a base de un trébol subterráneo y cereal, 500. Fórmulas a base de dos tréboles subterráneos o de un trébol subterráneo y un medicago, 1.000. Fórmulas a base de una gramínea, un trébol subterráneo o un medicago, 1.500. Vezas para introducción y fomento, 700. Zulla, 2.500. Otras fórmulas no especificadas de pratenses, 1.500.

Abonado de implantación. — Las dosis de abono recomendables por Ha. en secano son: de 0 a 25 kilogramos de Nitrógeno (N); 50 a 90 kilogramos de Anhídrido Fosfórico (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) y de 30 a 50 kilogramos de potasa (K<sub>2</sub>O).

En las praderas de riego las dosis recomendables para la implantación serán de 50 - 100 kilogramos de Nitrógeno (N); 100 - 200 kilogramos de (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) y 100 a 200 kilogramos de (K<sub>2</sub>O); empleando a lo largo del cultivo otros 50 - 100 kilogramos de Nitrógeno.

Tramitación. — Los impresos de solicitud de subvención para la siembra de forrajerías y pratenses podrán recogerse en la Delegación provincial del ministerio de Agricultura (Edificio Diputación). En la Sección provincial de Fomento de la Producción Agraria (Gran Vía, 23); agencias de Extensión Agraria, Cámara Oficial Sindical Agraria y Hermandades sindicales de Labradores y Ganaderos. Estas solicitudes deberán tener entrada en la Sección provincial del ministerio de Agricultura en Granada, Gran Vía, 23, lo antes posible y no más tarde del 15 de septiembre de 1972. Estudiada la solicitud se le comunicará si ha sido aceptada antes del 30 de septiembre.



El delegado de Hacienda, jefes y personal de la Delegación asistieron ayer a los cultos en honor de nuestra Patrona. — (Foto FERRER)

## FIDELIDAD AL SEÑOR Y AL CUMPLIMIENTO DE NUESTROS DEBERES

EL P. VALERO TERRON PREDICA LA HOMILIA EN LOS CULTOS A LA PATRONA

Prosiguieron ayer los cultos en honor de Nuestra Señora de las Angustias y respondió su asistencia al delegado de Hacienda, jefes y personal de la Delegación. Hoy asistirá la Real Maestranza de Caballería y predicará don Manuel Valero Terrón, párroco de San Justín.

En su homilía de ayer, el P. Valero asocorrió prosiguió en el desarrollo del tema "Vida cristiana personal", refiriéndose a la fidelidad al Señor y al cumplimiento de nuestros deberes.

Dijo que entre los dispensadores lo esencial es que sean hallados de Dios en su ministerio" (1 Cor. 4-1). Lo más que habéis recibido por Señor a Jesucristo, seguid sus pasos arraigados en el y edificados encima de él". (Colo. 3-1). "Nos amó hasta el fin". (S. Juan 13-1).

"Sé fiel hasta la muerte y te será dada la corona de la vida". (Apocalipsis 2-10). "Confirmados en la fe que se os enseñó, y creciendo en ella con continuas acciones de gracia". (Colo. 3-2).

Con la oración, humildad y fidelidad al Señor y a nuestros deberes deberíamos diariamente en proporciones santas. Nos falta arraigarnos en el Señor. Deberíamos ser como las raíces que se dirigen hacia el centro de la tierra, ocultándonos para mejor servir y crecer, atraídos por la fuerza misteriosa de Dios que constituye su ley, y aferrándonos tanto más vigor cuanto más tiempo hace que avanza. Así deberíamos ser, cuando echar raíces, más y más profundas cada día, en las profundidades de Dios, sumergiéndonos en la Verdad y en la Justicia, adhiriéndonos más y más con todas nuestras acciones y deseos sin desfallecimiento ni vacilación al Señor que nos nutre. "Toda plantación que no plantó mi Padre, será arrancada de cuajo". (S. Mat., 15, 13).

El suelo en que nos hallamos es capaz de hacernos vivir. El suelo en que Providencia nos ha colocado está lleno de jugos que ignoramos, despreciamos y rehusamos echar raíces en las capaciones desagradables, en un medio frío y árido, en un deber austero y arduo; todavía no hemos querido aprender el arte de adherirnos a las asperezas de la roca y de llegar a florecer entre las ruinas y brotar en cualquier parte, entre las grietas hostiles, la dificultad conquistadora y el amor humilde. Somos plantas arrogantes y altas, y nos marchitamos pronto porque no nos arraigamos en el Señor. Recordemos la parábola del sembrador; aquellos que cayeron en terreno pedregoso, pronto se secaron porque carecían de profundidad sus raíces.

**ACEITE PARA ALIMENTAR LA LLAMA**

Recordemos la parábola de las vírgenes necias y prudentes. No basta tener una lámpara encendida, hay que tener también aceite con que alimentar la llama, que no sólo arde, sino que debe continuar ardiendo. En vez de disminuir nuestro esfuerzo y bajar la mecha, hay que aumentar nuestros recursos y conservar toda su claridad.

Ser justo, ser sincero, ser bueno, aún cuando nadie nos vea; preocuparnos no tanto de la planta que se ve, y que es efímera, sino de la planta subterránea que principia y regeneración de la que se ve, sería crecer por las raíces y colaborar con el suelo divino.

Dos factores se requieren para la santidad y a todos aseguibles: Dios con su gracia y nuestra colaboración con el Señor. Dice Agustín: "Dios que no contó contigo, como quisiera, que lo hizo cuando quisiera, como quisiera, ni te beneficiará, sino cuando tú quieras, como tú quieras". Según esto, Dios cumple bien la parte que le corresponde. Nuestra falta de fidelidad ha hecho que Dios nuestra respuesta porque nuestra puerta cerrábamos la puerta del alma. El no cesa de llamar a nuestra puerta arrojando en nosotros la semilla de las divinas inspiraciones, nosotros hostiles a sus llamadas.

Como los niños se caracterizan por su franqueza y candor, uno de ellos me dijo un día: padre, cuando me manda mi mamá hacer alguna cosa que me gusta trabajo y no tengo gana, me hago como si no estuviera. Frecuentemente obramos así también los mayores. Tal es nuestra voluntad sorda. Cuanta paciencia cuesta en esta labor. Día y noche traba-

le hacemos caso alguno. El gran modelo de fidelidad lo tenemos en Jesucristo. "Yo no he venido a hacer mi voluntad, sino la de mi Padre... Si es posible, pase de mí este cáliz, pero no se haga mi voluntad, sino la tuya... Mi comida es hacer la voluntad de aquel que me ha enviado... Después de Jesucristo es su madre inmaculada quien le sigue en fidelidad al Señor. No desperdicié ni inutilizó una sola de las gracias que el Señor le dio. Todas las inspiraciones hallaron siempre eco en el corazón de María... y por eso se produjo en su alma santísima el ciento o el mil por uno. La semilla cae en diversas tierras, pero siempre es la misma, la Palabra de Dios. Por parte de la semilla no queda. La diferencia pues está en las tierras donde cae. Sólo la tierra buena que recibe, abraza y esconde en su interior esta semilla divina llega a producir frutos como las almas de los santos... como el alma de María. "Todas las cosas las guardaba en su corazón... La fidelidad en lo poco será la causa, algún día, de la posesión sobre lo mucho". Así dice el Evangelio: porque fuiste fiel en lo poco yo te constituiré sobre lo mucho". Hermanos, aceptemos la semilla divina y colaboremos con fidelidad al Señor.

## Los 300 miembros del Congreso de Filosofía, en Córdoba

La clausura se celebrará en Granada

CORDOBA, 9. (PYRESA). — Esta tarde han llegado a Córdoba los trescientos miembros del V Congreso Internacional de Filosofía Medieval, que permanecerán en esta ciudad hasta el próximo lunes. En el Alcázar de los Reyes Cristianos les fue ofrecida una recepción oficial por el Ayuntamiento, dándoles la bienvenida el alcalde accidental, señor Marqués Reyes. Contestó por el presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, señor Cruz Fernández, y el presidente de la Sociedad Internacional para el Estudio de la Filosofía Medieval, profesor Kluxen.

Por la noche los visitantes realizarán una gira por la ciudad, y mañana visitarán museos y lugares típicos y el lunes desarrollarán dos ponencias, una sobre «Averroes y la Filosofía Latina», a cargo del profesor Gómez Nogales, de Madrid; y otra sobre «Maimónides y la Filosofía Latina», por el profesor Pines, de Jerusalén. Por la tarde los asistentes se trasladarán a Granada, donde tendrá lugar la clausura del Congreso.

## CHUBASCOS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 9. (PYRESA). — Esta semana se han registrado lluvias copiosas en la mayor parte de España, quedando libres de ellas únicamente el Norte de Galicia y Canarias. Se han totalizado 84



litros de precipitación como promedio regional en Cataluña; 63, en Levante; 35, en el Centro y Baleares; 28, en el Cantábrico y Ebro; 21, en el Duero, Valencia y Andalucía; 14, en el Sur de Galicia, y 7, en Extremadura y Segura, destacando Tortosa, con 140 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Gerona, con 119; Barcelona, con 105, y Tarragona y Valencia, con 77, donde las tormentas dejaron caer verdaderas trombas de agua. En segundo orden de valores, quedan Huesca, con 63 litros; Gijón y Zaragoza, con 56; Santander, Zamora, Guadalajara, Castellón y Mahón, con 49; y Toledo, Cuenca y Palma de Mallorca, con 42, como valores más destacables. Pese a estas lluvias, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, perdiendo esta semana 498 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible en la actualidad se reduce a 24.085 millones, cantidad que supera en 7.638 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco últimos años. Las temperaturas fueron relativamente altas al iniciarse la semana, para caer considerablemente después y mantenerse con valores inferiores a los normales en esta época del año. En los días primeros, las máximas termométricas subieron a 33 grados en Córdoba y Jaén, y a 32, en Orense, Sevilla y Jerez de la Frontera. Las mínimas más bajas las registraron Avila, Avilés, Bilbao, Logroño y Ciudad Real, con ocho grados; Soria, Burgos, Valladolid, Segovia y León, con 7, y Burgos, con seis.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana dan una borrasca al Nordeste de Galicia y un frente, ya entrado en el Mediterráneo. Los vientos soplarán frescos de componente Norte, y el pronóstico para mañana debe ser de cielo cubierto, con ehumbases en el Cantábrico y Norte de Galicia. Nubosidad variable en el Norte del Duero y Mancha oriental. Muy nuboso o cubierto, con tormentas, en la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, y parcialmente nuboso en el Centro y litoral de Murcia y Andalucía, aunque mejorando por la tarde.

### PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Noroeste fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya y Cantábrico, Nordeste fresquito, con fuerte marejada; Finisterre y San Vicente, Norte bonancible, con marejada; Cádiz, Noroeste bonancible, con marejadilla o marejada; Canarias, flojo de componente Norte, con marejadilla; Alborán y Palos, Levante bonancible, con marejada; Baleares, Sureste fresquito, con fuerte marejada, y León, Sur fresco, con fuerte marejada o mar gruesa.

### BUEN TIEMPO

Datos del Observatorio de Armilla. Temperaturas, 11,4 grados, a las ocho de la mañana; 25,4, a las dos de la tarde; 25, a las siete de la tarde. Precisión en milímetros, 704,9, a las ocho de la mañana; 704,2, a las dos de la tarde; 703,6, a las siete de la tarde. Humedad relativa, por 100, a las ocho de la mañana 35 por 100, a las dos de la tarde; 33 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 27,2 grados, a las 4,50 de la tarde; mínima, 11, a las siete de la mañana; media, 19,1. Viento, 187 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sureste. Sol, sale a las 6,52; se pone a las 19,32.

Pronóstico. — Buen tiempo con alguna variedad por la tarde. Vientos encalmados y temperatura moderada.

## COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

La Junta de Gobierno de este Colegio Oficial de Farmacéuticos, ruega encarecidamente a los Sres. Colegiados, la asistencia a la función religiosa que en honor de Ntra. Excelsa Patrona la Santísima Virgen de las Angustias se celebrará el próximo día 12, martes, a las 7,40 de la tarde, en su Basílica, y en la que actuará como orador el Rvdo. P. Fray Herminio de la Paz Castaños, Párroco de Santa Escolástica.

EL SECRETARIO



# PAPANATISMO MUSICAL

**H**ACE unos días, se me ocurrió buscar, —reconozco desde luego que algo ingenuamente— una versión realizada en castellano, de uno de los temas más populares de los últimos meses. Tras escuchar cerca de quince versiones distintas, tuve que desistir del intento y al final utilizar una realizada en idioma foráneo, a pesar de que había bastantes grabaciones españolas del tema.

Días antes, pude comprobar con bastante sentimiento, que un autor extranjero ha tenido la "original" idea de componer un pasodoble, totalmente basado en los clásicos tópicos "typical spanish", con un soniquete bastante pedregado, que lógicamente y con gran rapidez ha tenido innumerables seguidores, que se han apresurado a grabar su particular versión, incluso algunos en su chapurreado castellano. Deseaba utilizar este tema, y tenía la esperanza de encontrar alguna versión española. Una había solamente. Pero era suficiente. Lo que jamás se me podría haber ocurrido pensar, —ingenuo de mí— es que el mencionado pasodoble, de concepción holandesa el grupo español, lo había grabado en alemán. ¡Y olé!

Claro que si en vez de ser yo un comentarista musical, fuese un experto en "marketing", posiblemente no me hubiese pillado de sorpresa, ya que el mencionado grupo generalmente radica en Mallorca y por lo visto en aquel bello paraíso insular, abunda bastante el turismo germano. Por un momento llegué a olvidar que la música en vez de arte, es ya quizá uno de los productos manufacturados de mayor venta en todo el mundo, y por supuesto lo importante no es hacer buena música, sino vender mucha música.

Yo creo que esto de cantar en un idioma extraño, tiene unas raíces mucho más profundas de lo que a primera vista parece, porque la realidad es que en términos generales, en nuestro país existe una honda preocupación por hacer buena música; por integrarnos entre las grandes potencias musicales del mundo; por estar al día en todas las nuevas corrientes y tendencias, lo que a mi modo de ver es muy elogiabile. Sin embargo, este noble afán se ha llevado a unos extremos tan desorbitados, que han sido el motivo de una casi completa despersonalización por parte de algunos sectores, que en el deseo de estar en vanguardia han aceptado ciegamente en más de una ocasión como bueno, todo lo que nos llega de Inglaterra o Estados Unidos, incurriendo incluso en el ridículo de afirmar que el cantar en inglés por ejemplo, era fundamental para el tipo de música que ellos practican, porque nuestro idioma es muy duro y poco musical, por el exceso de consonantes. ¡Si Cervantes levantara la cabeza!

Pero aquí no radica todo el mal, sino que como decía un colega en una publicación nacional, además estos señores, te hablan de su gran preocupación porque toda su obra contenga un mensaje. Mensaje que como es natural pretenden que llegue a un máximo número de nuestros jóvenes y este es el motivo según ellos, por el que pretenden actuar en locales que puedan dar cabida a muchos miles de personas, que tienen derecho a captar el mismo y así establecer una gran y trascendental comunicación.

Todo esto me parece fabuloso ¡Sinceramente! Sólo hay algo que falla. Es un pequeño detalle. Y es que estos señores que tienen tanto que decir a nuestra juventud, no se han dado cuenta de que el noventa y nueve por ciento de quienes les escuchamos no entendemos ese chapurreado inglés que ellos cantan y claro resulta que sin querer, nos perdemos el contenido de su trascendental llamada.

Pero señores, creo que ha llegado la hora de que llamemos al pan, pan y al vino como tal. Toda esta situación me parece una gran idiotéz por parte de quienes la practican y demostramos ser unos papanatas sin criterio propio, todos los que secundamos esta postura con nuestra asistencia y apoyo a dichos intérpretes.

Yo he oído cantar cosas bellísimas recientemente a Alberto Cortez en nuestro idioma; cosas que erizaban el bello y llegaban a calar en lo más profundo de nuestro ser, tocando nuestras fibras más sensibles.

Lo que realmente ocurre es que queremos muchas veces



suplir la falta de calidad a escala internacional, simplemente con lenguas y sonidos extraños, que a nadie o a muy pocos interesan, abandonando lo que nos es proio, actitud a todas luces ilógica, porque ni aún en aras de la comercialidad existe una justificación para la deserción que por parte de nuestros intérpretes está sufriendo el castellano, ya que afortunadamente el nuestro, es el segundo idioma en importancia dentro del mundo occidental, por lo que poseemos un amplio mercado al que abastecer con nuestra producción. Pero aún voy más lejos. Cuando en una composición existe realmente la calidad, no hay que preocuparse del idioma, porque triunfará allá donde llegue y si la letra encierra realmente un mensaje, que merezca la pena, ya se preocuparán de traducirlo como a menudo hacemos en España, con lo que verdaderamente bueno nos llega de otras tierras.

Si he de ser sincero, y esto va dirigido a todos los intérpretes que practicáis esa música avanzada y que por supuesto no se os ocurriría nunca cantar en un idioma que no fuera tan "musical" como el inglés, a pesar de que os pronunciéis en favor de la comunicación, creo que estáis explotando el papanatismo musical de muchos de nosotros y últimamente ya a gran escala, utilizando para vuestros recitales las plazas de toros o escenarios similares, para que aún siendo las entradas algo más económicas, el beneficio sea infinitamente mayor, ya que en estos casos os convertís en empresa; y estimo que ya va siendo hora de que dejéis de jugar a los músicos y lo seáis de verdad. Para hacer buenas composiciones y decir en ellas cosas bellas e importantes, lo que tenéis que hacer es estudiar de verdad en las raíces del pueblo y de este modo podréis establecer esa comunicación que tanto proclamáis y que tan poco practicáis.



## DISCO CRITICA

### EL PADRINO

(Banda sonora)

**U**NA vez más el cine proporciona un tema, al parecer con caracteres de éxito multitudinario. Esta vez el afortunado compositor es Nino Rota, que ha escrito una partitura evocadoramente triste, melancólica y de un romanticismo ampliamente descriptivo, que sin lugar a dudas subraya el ambiente del film. El Padrino, será el tema de esta temporada y su banda sonora constituye un bello álbum, del que se han escogido el tema central del mismo (Tema de amor) y el vals, para que figuren en la cara A y B, respectivamente, del sencillo que se ha lanzado recientemente, para los que no puedan o no tengan interés en conservar todos los temas del film.

### DAWN

**D**AWN, es un grupo que no hace mucho estuvo en España y sigue siendo noticia. Ahora aparece en nuestro mercado un sencillo de este popularísimo grupo, en el que la voz de Tony Orlando destaca, haciendo versión "pop" muy conseguida del conocido tema «Vaya con Dios», que demuestra las grandes posibilidades de este grupo.

El tema conserva básicamente su estructura, a pesar de lo cual Dawn nos lo ofrece con una imagen nueva, más fresca y totalmente distinta. En suma, es un trabajo realizado con gran dignidad y que corona

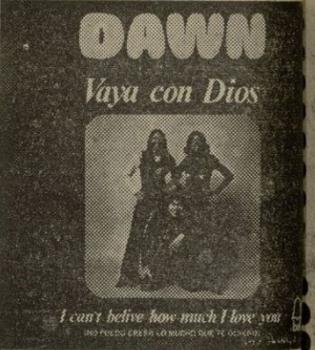
**ÁNDY WILLIAM CANTA EN ESPAÑOL**  
TEMA DE AMOR DE LA PELICULA  
**EL PADRINO**  
AMOR HABLEME DULCEMENTE

La orquesta, dirigida por Ca Savina, nos conduce suavemente a una serie de situaciones afectivas que envuelven en un ambiente namente cargado de emotividad encontrando pasajes de auténtico ritmo y otros que nos muestran un gran pasión.

Creo que es un tema plenamente conseguido, que escucharemos mucho este otoño.

con éxito una empresa que siempre resulta arriesgada, por cuanto la composición es de las consideradas clásicas e intocables.

En la cara B aparece la compo



ción «I can't believe how much I love you», que en contra de lo que en principio se ha supuesto, podría convertirse en la canción trella del disco, pues posee además de clase una gran comercialidad. Esa comercialidad característica los grandes éxitos del trío, al final del cual sigue militando y siendo el alma, Tony Orlando.



### EL MUSQUERO

LOS DISCOS MAS VENDIDOS DE ESPAÑA

Producción y control JOSE MARIA IÑIGO

N.º Semana anterior	TITULO	Intérprete	Marca	Semana en
1	ALGO DE MI	Camilo Sesto	Ariola	
2	POPCORN	Popcorn Makers	Movieplay	
3	WITHOUT YOU	Nilsson	RCA	
4	OH! OH! JULY	Los Diablos	Odeón	
5	AMARILLO	Tony Christie	Movieplay	
6	CHAVI	Peret	Ariola	
7	VE CON EL	Basilio	Zafiro	
8	ALONE AGAIN (NATURALLY)	Gilber O'Sullivan	Columbia	
9	THIS WORLD TODAY IS A MESS	Donna Hightower	Columbia	
10	SAFARI SALVAJE	Barrabás	RCA	
11	IRON HORSE	Christie	CBS	
12	I LOVE YOU, BABY	Tony Ronald	Movieplay	
13	A HORSE WITH NO N ME	América	Hispavox	
14	DAMA DAMA-FUI	Cecilia	CBS	
15	UNA SENCILLA CANCION DE AMOR	Tony Landa	Hispanox	
16	HIGH TIME WE WENT	Joe Cocker	Polydor	
17	ELA, ELA	Axis	Movieplay	
18	METAL GURU	T. Rex	Ariola	
19	SON OF MY FATHER	Chicory Tip	CBS	
20	VAGABUNDO	Manolo Galván	Ariola	

## HOMENAJE POSTUMO A LEANDRO

**M**ANANA, tendrá lugar en el Parque de Atracciones de Madrid, un homenaje póstumo a Leandro, el cantante fallecido como se sabe, el pasado siete de agosto, a causa de un accidente de automóvil. En

este festival - homenaje, tomarán parte las más destacadas figuras de la música española, entre otros Eduardo Rodrigo, Ana María Drack, Teddy Bautista y Los Canarios, Módulos, Cecilia y Los Diablos.

Los fondos que se recauden en unas huchas, que se instalarán en el recinto del teatro del Parque de Atracciones, serán destinados a la construcción de un mausoleo para la sepultura del cantante desaparecido.



La música es siempre un obsequio bien recibido  
Regale clásico, flamenco o "pop" de  
**LINDE**

Una sección de discos a nivel europeo

REYES CATOLICOS, 21 • SAN SEBASTIAN, 12

# UN HOMBRE QUE MADRUGA PARA DORMIR

ANTONIO CARRIÓN MARTINEZ, SERENO EN "LOS VERGELES", TRABAJA DE ONCE DE LA NOCHE A SEIS DE LA MAÑANA

"AHORA SE PASA EL TIEMPO PRONTO, PERO CUANDO ENTRA EL FRIO HAY MAS SOLEDAD"

LE GUSTA EL CAMPO PARA VIVIR Y LE MOLESTA LA GENTE CHISMOSA

—No sé... me encuentro cansado y empieza a entrarme sueño.

## Lo que piensa la gente

—¿Le ha ocurrido algo curioso alguna vez mientras estaba de servicio?  
—Pues no, todavía no.  
—Es raro, ¿no?  
—Bueno, es que llevo sólo seis meses en esto.  
—¿Qué idea cree usted que tiene la gente de un sereno?  
—Algunos piensan que no vigila, que bebe y se emborracha, o que se echa a dormir en cualquier rincón.  
—¿Le gustaría vigilar otra zona de Granada?  
—¡Hombre!, el centro resulta más cómodo, pero aquí me encuentro más tranquilo y mi casa la tengo a un paso, en el Zaidín.

## El chuzo, su despertador

Le dije que mientras le hacía algunas fotos, siguiese hablando sin mirar a la cámara. Sonríe agarrado al chuzo de madera, el "despiertasueños", como él lo llama. Luego saca del bolsillo un paquete de tabaco. Busca la caja de cerillas y se le viene a mano también el silbato, su "carné de identidad".  
—¿Cuánto terreno tiene que vigilar?  
—Todo eso... Señala ocho bloques de pisos de construcción reciente.  
—Por un lado llega hasta la Ciudad Jardín y por el otro, hasta la Torre Mocho. Pero cuando acaban todos estos que van por la mitad, tendré más trabajo.  
—Ganará más también, ¿no?  
—Sí, porque los que me pagan a mí son los vecinos.  
—¿En qué ha trabajado antes de ser sereno?



«Alguna gente piensa que los serenos se duermen por ahí o que beben y se emborrachan».

—Estaba de albañil en una obra.

—¿Y ahora?, ¿sólo se dedica a vigilar?

—Esta es mi profesión, pero si surge alguna chapucilla... Hay siete bocas en mi casa y nunca viene mal.

## Falta de vida familiar

—¿Qué es lo que más le gustaría hacer?

—Dedicar toda mi vida a trabajar en el campo. La agricultura es bonita porque encuentras más cerca lo que te hace falta para vivir.

—¿Qué hace de menos en este momento?

—Estar acostado con mi mujer, en casa, y ver a mis hijos de vez en cuando.

—¿Qué es lo que menos le gusta de la gente?

—Que sea chismosa y que se meta en lo que no le importa.

—¿Le gusta la noche?

—¡Qué va! Todo lo encuentro muy triste y muy solo. El día alegra a cualquiera.

—¿Qué hace para combatir el sueño?

—Ya estoy acostumbrado a vivir de esta forma, pero al principio tenía que ir a tomarme un café en un bar que hay cerca de la parada del autobús.

—¿Qué hace de menos en este momento?

—Estar acostado con mi mujer, en casa, y ver a mis hijos de vez en cuando.

Texto y fotos:  
RICARDO MARTIN



El hombre solo con el fuego debajo de una noche desapacible. Hace cruces y dibujos con el chuzo en el suelo y sueña con el campo.

HACE noche de verano avanzado, casi de invierno. A la una de la madrugada el aire está completamente mudo y no se oyen ladridos de perros ni motores de explosión. Hay una fogata encendida y un hombre que mira lo sólo que está y cómo chisporrotean las ascuas que tiene delante. Le dijimos que éramos periodistas y que queríamos hacerle unas preguntas. Nos ofreció dos bovedillas a modo de asiento y se preparó solícito, como si fuera a ocurrir algo importante.

## Cuando llega el invierno

Se llama Antonio Carrión Martínez y duerme de día. Vigila la

## MAYOR ZARAGOZA, RECTOR DE LA AUTONOMA DE MADRID?

HA circulado el rumor, procedente de Madrid, de que el hasta ahora rector de la Universidad de Granada, profesor Federico Mayor Zaragoza, iba a ser nombrado rector de la Universidad Autónoma madrileña. Según fuentes bien informadas, el profesor Mayor Zaragoza ha declinado esa posibilidad. Aunque durante el próximo curso continuará en su cátedra de la Facultad de Farmacia, de Granada, dedicará su tiempo a la enseñanza, a sus laboratorios de investigación de la Universidad y en la Estación Experimental del Zaidín y a la dedicación que le exigirá su cargo de vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas con las atribuciones de presidente que le otorgó el ministro de Educación y Ciencia y a su asistencia a congresos internacionales como presidente de la Sociedad Española de Bioquímica.

urbanización "Los Vergeles", detrás de la Hípica. Se le nota en la cara que lleva trabajando algún tiempo.

—Si, empiezo a trabajar a las once y acabo a las seis de la mañana.

—¿Se siente sólo paseando de noche?

—En verano se pasa el tiempo muy pronto porque amanece antes y el clima acompaña, pero cuando entra el frío hay más soledad. Entonces me acurro en los portales o enciendo una lumbrera.

Antonio tiene un codo sobre el chuzo, y con la otra mano, atiza los palos que no quieren arder. Quizá tenga un oído puesto en nosotros y otro en unas palmadas que pueden sonar inesperadamente.

—¿Cuántas veces lo llaman por la noche?

—De cinco a seis. Eso depende.

—¿Qué horas son las que se le hacen más largas?

—De tres a cuatro de la madrugada.

—¿Por qué?

## EN EDAD DE TRABAJAR

Todo lo que parece ser correcto, auténtico, legislado, en algunos casos, puede venir a tierra ante una necesidad apremiante de cualquier tipo, y mucho más, si lo que una persona necesita es comer. Hay edad de trabajo y edad de retiro, de jubilación. En realidad es mucho más elástico que todo eso y lo que realmente existe es una edad de necesidad. Esta mujer, con su bulto a cuestas, parece no saber lo que es el retiro. Seguramente lo sabe, pero no puede disfrutarlo.



## EN VERANO Y POR LA CALLE

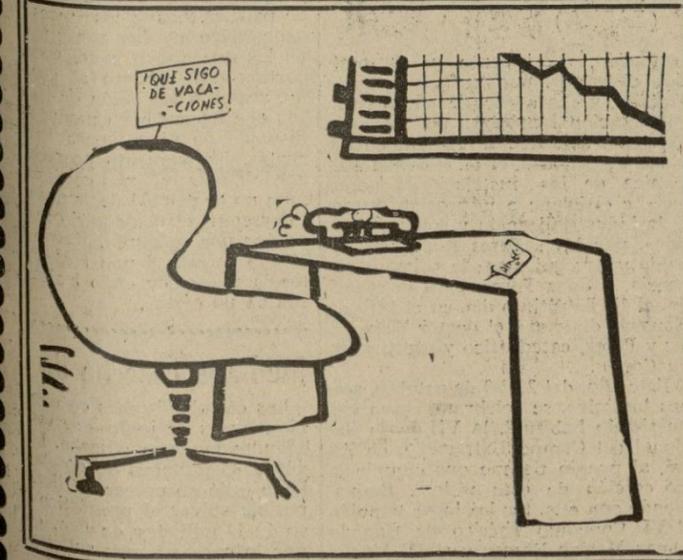
Lo CREA... ..O NO LO CREA

Un juego nuevo

HABIA dos chavillas en la calle del Príncipe jugando de un modo raro, uno de esos pasatiempos que inventan los crios porque se aburren de lo que siempre les han enseñado. Eran dos gitanillos que estaban en mitad de la calle. Cada uno de ellos tenía una moneda de peseta, una rubia, que se dice. La tiraban contra una pared y tenían que ver quién la arrojaba con más fuerza para que, al rebotar, llegase más lejos. Hay una regla en este juego, y es que el concursante, por así decirlo, abre las piernas cuando tira la moneda y, al rebotar la peseta, debe pasar entre los pies del que juega. De los dos que vimos jugando, había uno que tenía una habilidad tan grande, que la moneda, rodando sobre el canto, iba hasta la acera contraria y allí rebotaba. Era un auténtico campeón de la "rubia rodante". A los muchachos de hoy en día no vale hablarles de juegos tradicionales, porque ya los tienen muy vistos. Ellos se encargan de sacarle sustancia al tiempo muerto para inventar y perfeccionar sus propios juegos.

Esa gente a la que llaman tonta

ES una lástima, de verdad, señor que lee esto, que tantas veces usted haya pensado, quizás que la bondad está a un paso de la tontería. Por si usted no lo sabía, hay dentro de la gente, latiendo con una fuerza especial, un sentido de ayuda y colaboración con la gente. Cuando se hace algo por alguien y ese alguien no lo reconoce, es más, no lo nota, se crea dentro como una desazón por haber hecho algo que no se ha reconocido. Nunca diga, por favor, que una persona buena es tonta. La bondad, igual que la maldad, es un algo que destaca en una persona, porque su instinto, su conciencia, así se lo dicta. Tampoco es dar por dar, sin recibir nada, que eso no es muy racional que digamos, pero no desesperarse al primer revés, ni exagerar la importancia de algo que se puede suavizar. Es una lástima que se confunda a la buena gente con los imbéciles, porque no es lo mismo, por supuesto.



# BRAZOS JOVENES PARA EL CAMPO

El envejecimiento de la población rural ha venido aumentando notablemente en los últimos años. Se trata de un fenómeno puramente biológico, derivado por una parte de la necesidad de bastantes labradores de seguir apegados a su tarea. De otra, por el absentismo. No es ninguna novedad descubrir que existen zonas que se han despoblado por la emigración hacia las capitales o hacia el exterior. La juventud no se sentía con fuerzas para permanecer sobre el terreno, cuando no había para ella más que unas remotas posibilidades de acceder a la propiedad y a los cultivos agrícolas. Ha avanzado la técnica y los labriegos veteranos asimilaron algunas de sus conquistas, como es la mecanización. Pero siguen remisos a otras. Y lo que hace falta, precisamente, junto a los medios materiales, es un cambio de mentalidad. El campo necesita del apoyo oficial, hasta que pueda moverse sin andadores. Mas, hay que tener en cuenta, que precisa también imaginación.

Ese panorama no puede servir de pretexto para dejarle abandonado. Por el contrario, incita a volcarse en él, de manera efectiva, sin lesionar intereses ni despertar suspicacias entre hombres que durante largos años le entregaron sus afanes. Ni pueden quedar marginados a la hora de poner en práctica otros procedimientos. Por añadidura, muchos de ellos son pequeños propietarios, dueños de tierras que deben ser rescatadas para un cultivo racional, a tono con las orientaciones que aconseja la experiencia.

La colonización, la concentración parcelaria, aún sin haber llegado a ser completamente emprendidas, han hecho mucho en este aspecto. Ahora es necesario completar lo realizado, con medidas que respondan a criterios de los que privan en el resto del mundo. Porque, por ejemplo, el problema de la edad de los labradores, no es privativo nuestro. Afecta a todos los países de la Comunidad Económica Europea en la que un día entraremos viéndonos obligados a competir.

Por eso hay que ir reformando las estructuras, paulatinamente y con serenidad. Pensando siempre en que el hombre es el objeto de nuestros desvelos. A ello obedece el programa de estímulos al cese en la actividad agraria, elaborado por la Comisión correspondiente del Plan de Desarrollo. Por supuesto, como es voluntario, todo depende de la aceptación que encuentre entre los interesados. Si se llegara a un punto óptimo dentro de los cálculos podrían retirarse hasta el año 1975 aproximadamente unos sesenta mil pequeños empresarios y posiblemente treinta mil personas que contribuyen con su ayuda familiar. La edad para dejar el trabajo se cifra en los cincuenta y cinco años. Las explotaciones pasarían en arrendamiento a jóvenes agricultores. También se otorgarían pensiones a quienes dedicándose a cultivos excedentarios, cedan sus tierras a los órganos de la Administración encargados de la reforma.

Las subvenciones, que procederán del ministerio de Trabajo, llegan a los 4.631 millones de pesetas, repartidos entre la concesión de nuevas pensiones y el mantenimiento de las ya existentes. Sin contar la acción de la Seguridad Social, para los agricultores, que viene entregando cada anualidad en varias regiones, el doble de lo que percibe por cotizaciones. Lo que se persigue es la reducción del volumen de población destinada a la actividad agraria y al rejuvenecimiento de la que permanece.

Todavía hay gentes que tienen vocación y conocimientos, pero carecen de horizonte y al no encontrar ninguna perspectiva se alejan de las zonas rurales. A impedir ese éxodo y a ocupar a los que verdaderamente lo deseen y lo merezcan, tienden estas previsiones del III Plan.

Ahora lo que hace falta es que los veteranos se den cuenta de las facilidades que se les ofrecen y las acepten de buen grado. Y también que quienes han de sustituirlos estén dispuestos a trabajar en el campo, donde hacen falta brazos jóvenes. El agro está muy necesitado de este positivo entendimiento generacional.

## El ganado vacuno de leche, cada semana más caro

EL DE SACRIFICIO HA CEDIDO ALGO CON "MENOS" VENTAS

ENTRE 95 Y 105 PESETAS KILO VIVO, LO LECHAL OVINO, Y LO PORCINO DE CEBA, DESDE 5.500 UNIDAD

Anunciábamos hace una semana la subida del precio del ganado vacuno. El pronóstico, desgraciadamente, se ha cumplido en su integridad. No se ha «salvado» nada de la «catástrofe» económica, salvo las vacas de sacrificio que, inesperadamente, cedieron unas pesetas, muy pocas, pero algunas. Quizá se haya debido a que el ganado para carne «barrunte» alguna importación. No lo sabemos bien, pero parece necesario traer canales suficientes para afrontar necesidades de consumo y, sobre todo, antes de que nos quedemos sin ganadería y los compradores, sin dinero. Los sementales presentados recientemente en la provincia de Santander fueron vendidos algunos —pocos— a 56-58 pesetas, kilo, vivo, en el mejor de los casos. En cambio, en la provincia de Zamora se vendieron bien a 68-75 y en la de Avila, a 52-54 los novillos. No es fácil armonizar precios a pesar de distancias relativamente escasas. Los terneros santanderinos cedieron también algunas pesetas. Sin embargo, ya está bien que los tratantes con dinero en la cartera, cierren los ojos y paguen lo que no está escrito: alrededor de ocho mil pesetas, que es muchísimo para reses de una semana nada más.

Lo de leche sigue en sus trece. Hay noticias de vacas que han pasado de doce mil duros y aunque no en todos los feriales se han repetido las cifras, es cierto van hacia arriba y se presume para este mes un salto sensacional, si no hay quien lo remedie. El censo ganadero bovino continúa registrando curvas en declive en número y curvas de ascenso en consumo. Es probable que para cortar los apetitos de precio urge importar, aunque se oigan los gritos desde la frontera. Por mucho menos se han creado fricciones de algún alcance. Las desviaciones del público por las clases de carne baratas son hechos evidentes que nadie puede soslayar por

razones de mayor potencia adquisitiva.

Pasando a la ganadería ovina, resulta claro que el público nunca rechaza lo mejor, por más precio que tenga. En la cuenca del Duero, acaparadora del mayor número de rebaños lo lechal está... imposible; entre 95 y 105 pesetas, kilo, vivo. Mucho más caro que en Navidad. Las corderas para vida, casi asustan al conocer su cotización: alrededor de quince duros, kilo. También hay ovejas francamente más baratas, de treinta pesetas en adelante. Las buenas, emparejadas, desde 2.200 a 3.000, cifra ésta que da que pensar: es la primera vez que sale al mercado lo que entienden muchos como disparate.

También se echan las manos sobre la cabeza los que estiman que la carne de cerdo será la solución del mercado. Como no hay traba que lo dificulte, cada semana aparecen tremendas novedades en las tablillas. La valoración actual de lo porcino de ceba, entre 50 y 60 kilos fluctúan entre

### Vinedo: En La Mancha, las cepas han ganado mucho

A pesar de los nublados, que no cesan durante las últimas semanas, los viñedos han ganado muchísimo y en La Mancha no hay quien diga que las pérdidas serán tantas o cuántas, porque la cosecha ha cambiado de aspecto, afortunadamente. Lo único malo es el retraso. A estas horas hay que buscar con interés para encontrar racimos en razón —los hay, pero son contados— y será hacia el día 10 ó 12 cuando se ofrezcan soluciones para vaticinar el momento oportuno de las vendimias.

En el mercado del vino, la baja es evidente.

# AGRICULTURA

## SEPTIEMBRE: PREPARACION DE SUELOS Y A SEMBRAR CON LAS PRIMERAS LLUVIAS

Metidos ya en setiembre —o septiembren— todavía seguirán calores porque el verano no se va tan pronto, todavía. El 22, a las 22 horas y 33 minutos, con el Sol en la constelación de Libra, dará comienzo el otoño. Sin embargo, el equinoccio puro lo será hasta el 26, fecha en que los días serán iguales a las noches, esto es: el astro rey saldrá a las 6 horas y seis minutos y se pondrá a las 18 horas y 6 minutos, del meridiano de Greenwich, que es con el que se cuenta, universalmente, hasta tan inmediato entonces habrá lluvias, tormentas y demasiados calores.

Veán como retrató a septiembre el cosmógrafo Rodrigo Sevillano, ella por el siglo XVI y, más concretamente el año 1594: «Noveno mes, septiembren, se quedó hasta ahora con el nombre que Rómulo le puso por ser el séptimo mes, desde marzo. Dijéronlas así, de Himber, que es lluvia; porque estando en aquellos tiempos el Sol en Piscis en todo marzo solían ser las lluvias abundantes. Y, así, septiembren resultó el séptimo mes desde el de lluvias. El emperador Domiciano mandó que septiembren tomase su sobrenombre, y se le dijese Germánico según lo testificaron Suetonio, Tranquilo y Textito. Significaban este mes los antiguos con un vendimiador que cogía uvas. Tuvo septiembren 31 días en tiempos de Rómulo. Después, Rómulo le quitó uno y tuvo 29 hasta que Julio César le dio el que Numa había quitado, quedándose como ahora usamos. Y dedicáronle a Vulcano por los truenos y re-

ES TIEMPO DE FERIAS Y DE RECOGIDA DE FRUTOS

EL DIA 22, DESPUES DE LAS DIEZ DE LA NOCHE, COMENZARA EL OTOÑO

lámpagos y rayos que suele haber en este mes como principio de otoño.

Aquellos sabios de entonces —es el caso del cosmógrafo sevillano— intuyeron con datos heredados y los suyos propios una conformación especial para septiembre, mes pródigo en lluvias y, sobre todo de grandes tormentas que cuando se producen disponen un ciclo distinto al resto de los meses: «Septiembren o seca las fuentes o se lleva los puentes». En 1919, la cuenca del Duero resultó asolada de desgracias, arrasando todas clases de frutos y, sobre todo, un renglón inolvidable de gentes campesinas fulminadas por rayos. Una anticipación pluviométrica suele crear trastornos; pero unas simples lluvias no harán más que facilitar el levantamiento de rastros a fin de preparar el terreno para las inmediatas siembras. El retraso de las lluvias beneficiará tantas o tantas más ferias como existen en septiembren, aparte de dorar los racimos a punto de madurez, recoger las mejores flores de algodón y, allá para los últimos días, recolectar granadas, membrillos y castañas, en el Sur. Las provincias levantinas, andaluzas, extremeñas, etcétera, trabajan a marchas forzadas en las faenas de vendimia y las que van más adelantadas verán cómo empiezan a burbujear los mostos. Lo corriente es que llueve entre San Mateo y San Miguel, facilitando la entrada en el año agrícola que se inicia el primero de octubre. Una tormenta puede hacer beneficio en este tiempo, pero también mucho daño: piensen que la energía que pone en movimiento una borrasca es tan fuerte que suele ser superior a cualquier estrago de los que produce una bomba atómica. Una nube gorda y recordada, en contacto con otra parecida componen el completo hidráulico de un gran depósito de agua y hielo que en cuanto rompe por el lado más débil, o más atacado deja caer lluvia y granizo en cantidad. Si es sólo agua lo que cae, puede beneficiar extensas superficies, poniéndolas en situación, ahora o en este mes, de facilitar la arada de trastrojeras y el saqueo en condiciones de ser abonado para sembrar más tarde. Septiembren es tiempo pintiparado para poner la tierra en situación de fecundidad y, dentro del mes la última de una óptima para todo, salvo para vendi-

miar y recoger algodón, a pocas tas que caigan.

Seguendo la nota meteorológica refranero ordenó muchas sentencias relacionadas por el tiempo. Veámos: «Otoño en San Mateo, cas vendimias, gordos borregos, mujer y la parra, arremangado». «Para vendimiar, vende tu cordero para Navidades, vuélvelo a comprar para Navidad». «La mujer del viñedo, buen hombre y mal invierno». «San Miguel, vendimias: tarde vienes y poco de uvas; tarde vienes y poco de uvas». «Por San Mateo, siembran los cuerdos». «Poda tardío y siembras temprano; si yerras un año acortas cuatro». «En septiembren, calientes colmenas, por las Caldeas y por San Miguel», etc.

Las principales labores agrícolas en septiembren ya están indicadas. Volverán a entrar en movimiento tractores y un campesino mecánico vale por diez, o por veinte, cuando las parcelas en descanso se han de hacer propicio en este mes. Hay que abonar de fondo y recolectar otros productos, maíz, judías, arroz, azafrán, lúpulo, pan de cetera. Los hortelanos, con tanta actividad como tienen delante, bien en recoger remolachas de chirivias, repollos, rábanos, nabos, pepinos, todavía y perilla. Se pueden cosechar semillas de alfalfa y de trébol. En arboricultura empieza la recolección de nueces, castañas, manzanas y, si quedan uvas.

Para los vitivinicultores además vendimiar, si llega el tiempo, habrá que ir pensando en seleccionar estas sarmientos con destino a multitud del viñedo donde sea posible, mudo las cepas más fértiles. ¿Cuándo suena la hora de vendimiar? La respuesta es sencilla: cuando algunos encuentran difícil es fácil: cuando las uvas maduras, los que no crean en el ven y saborean, deben graduar el azúcar en un mustímetro. El momento crítico de la vendimia ha sido hecho a su tiempo y nunca antes, todo caso, después siempre. Los cultores están metidos ahora en las uvas. Los muy valientes aprovecharán el tiempo probable la siembra de leguminosas a fin de nitrogenar el suelo.

Y ahora, unas líneas dedicadas a la ganadería, empezando por lo que es más sencillo y se encuentra menos de misterio: la conversión de la cría de un gusano y, posteriormente —segunda edición del libro— entrega de capullos de seda, mientras el sedero se apresura a solicitar «millas» y plantas de morera. Los meleros opinan que las abejas deben dar más miel al llegar este tiempo debido a que hay, de nuevo, estación de flores. Estos animalitos, que repugnan ahora la construcción de panales. Los años secos no nada, salvo en las zonas marítimas en las que caben recolecciones importantes. En cuanto al ganado ovino, acaba la cubrición de los rebaños. Los que tengan buen monte de pastar, es momento propicio al gordo de los mejores cebones, que ninguno no es posible decir nada más. Cerremos el comentario septiembren con una pregunta. ¿Cómo ha sido el año cereal? Y una respuesta, la refreantera: «Año bisiestro, cha en un cesto».

5.500 y 7.000, según clase y peso. La escasez es quien manda e impone su ley.

El mercado avícola continúa de mala manera, a juzgar por los precios en vigencia, a partir de diez pesetas, docena de huevos del gramaje cuarto y muy poco más de veinte los de primera. Así, está sucediendo que algunos avicultores, muy preocupados con la situación de su negocio se hayan echado a la calle a vender casi a lo que quieran pagar los compradores. Las cotizaciones de pollos y gallinas están algo más altas, pero no mucho: a 31 y 18 pesetas kilo, respectivamente.

## Del 11 al 16, Jornadas Técnicas de ganado porcino

Y DEL 2 AL 9 DE OCTUBRE, FERIA DEL CAMPO EXTREMEÑO (ZAFRA)

Del 11 al 16, organizadas por el Colegio O. de Veterinarios de Burgos se celebrarán las Jornadas Técnicas de ganado porcino, con el siguiente programa:

Reproducción del ganado porcino, ponencia del profesor Pérez y Pérez, de la Universidad Complutense, y «Bases y perspectivas de la selección porcina», por el profesor Zarazaga Burillo, de la Facultad Veterinaria de Zaragoza, el día 11. «Aspectos importantes del control de las pestes del cerdo», por el catedrático de la Complutense, señor Sánchez Botija, y «Condiciones técnicas administrativas de la sanidad porcina», por don Luis Mardones, subdirector general de Sanidad Animal, el día 12. «Condiciones de los alojamientos en el ganado porcino», por los señores De Juana e Izquierdo Barbadillo, y «Chequeo del manejo», en este ganado, por el jefe de los Servicios Veterinarios de Barcelona, señor Concellón Martínez, el 13. «Alimentación de reproductores y lechones durante la lactancia», señor Gálvez Morros. «Alimentación, crecimiento y composición corporal», por el señor Zorita Tomillo, y «La carne de cerdo en la alimentación humana», por Delgado Calvente, subdirector general de Sanidad Veterinaria, el 14. «Gestión económica de las instalaciones porcinas», e «Higiene e inspección durante la industrialización y comercialización», por los señores Rodríguez Alcalde y Arregui, para la primera ponencia, y Sanz Pérez, para la segunda, el 15. El último día, en el acto de clausura disertará el doctor Félix Pérez y Pérez, catedrático y procurador en Cortes.

Este año, del 2 al 9 de octubre, ambos inclusive, se celebrará, como viene siendo habitual, la VII FERIA Regional del Campo Extremeño, en Zafra, al propio tiempo que cumple la 555 edición de esta última. Coincidiendo con ella, tendrá lugar también el VI Concurso Ibérico de Ganado Lanar Merino Puro y el IV Morfológico Animal de Vacuno Betinto. El plazo de admisión de ejemplares quedará cerrado el 15 del presente septiembren.

### Mediana cosecha de trigo

Los cálculos hechos en esta región —mes de junio— se van reduciendo: mediana cosecha. La cosecha a 45 millones de quintales, dado julio no parece ratificarse posible volver al pronóstico primitivo de 44 millones de Qm. de trigo que lo consideramos suficiente para el consumo, conocido el precio pan y el desvío hacia un alimento que pierde partidarios por cuestiones dietéticas.

# LOS TOROS

## SENSACIONAL FAENA DE RAFAEL DE PAULA EN LA FERIA DE LA VENDIMIA DE JEREZ

Recibió el "catavino de plata" al mejor lidiador

HOY COMIENZA EN SALAMANCA LA X SEMANA INTERNACIONAL DEL TORO DE LIDIA

TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ, EN MURCIA

JOSE JULIO "GRANADA". CORTO UNA OREJA EN LA NOVILLADA DE ALBACETE

JEREZ DE LA FRONTERA, 9. (PYRESA). — Lleno total. Mano a mano guel Rafael de Paula - Curro Romero. Primer toro, de Juan Pedro Domecq, 600 kilos, «Disparado». Tomó tres varas. Curro Romero intentó faena, pero el toro no respondió. Mató de una pescuecera y hubo bronca para el torero y picador para el toro.

Segundo: «Amparador», 482 kilos, de Manuel Camacho. Tomó cinco varas. Rafael de Paula hizo una faena muy artística, terminando con el toro de dos pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta).

Tercero: «Impetuoso», 484 kilos, de salvador Guardiola. Tomó cuatro varas. Curro Romero estuvo apático, sin llegar a agradar. Mató de pescuecera y hubo otra bronca.

Cuarto: «Aldeanero», 507 kilos, de Guardiola Domínguez. Tomó tres varas. Entró dos veces más al caballo, utilizando el picador el regatón. Paula hizo una faena sensacional. El público, entusiasmado por la bravura del toro y la faena, solicitó el indulto, que le fue concedido a «Aldeanero». Entró Paula a matar con una banderilla y le fueron concedidas, simbólicamente, las dos orejas y el rabo. El torero dio una vuelta al ruedo en compañía del mayoral y los más en plena apoteosis.

Quinto: «Tiburón», 543 kilos, de Feras de Bohórquez. Tomó cuatro varas y una con el regatón. Curro Romero reacece, hizo una gran faena. Dos pinchazos, dan una vuelta al ruedo. El toro fue ovacionado en el arrastre.

Paula y Curro Romero dieron una vuelta al ruedo, mientras el público tocaba palmas por bulerías.

Sexto: «Alcón», 502 kilos, del marqués de Domecq y hermanos. Tomó tres varas. El toro ha sido el más endeble de todos los presentados. Paula terminó con él de una estocada y se concedió una oreja.

Al final, la reina de las Fiestas de la Vendimia y el alcalde de Jerez hicieron entrega de los premios de esta 18.ª corrida-concurso. Fueron los siguientes: «Catavino de oro», al toro indultado, «Aldeanero», de Guardiola Domínguez; «Catavino de plata», al mejor lidiador, a Rafael de Paula; «Garrocha de plata», al picador Félix Romero, de la cuadrilla de Paula; premio especial al subalterno Antonio Chaves Flores.

El jurado hizo constar, asimismo, su satisfacción al público y, en general, a todos los miembros de las cuadrillas que habían intervenido.

CORRIDA DE FERIA EN CALATAYUD CALATAYUD, 9. (PYRESA). — Media entrada. Seis toros a nombre de don José Luis Osborne, aunque salieron con diferentes hierros, muy escasos de fuerza. Al cuarto se le dio inmerecidamente una vuelta al ruedo.

Francisco Rivera «Paquirri» remató al primero de buena estocada; dos orejas. Al cuarto le despachó con un pinchazo con estocada roncón con derrame; dos orejas y rabo.

Curro Rivera mató a su primero de estocada en el rincón y al segundo de pinchazo y estocada también roncón. Dos orejas en cada uno.

Raúl Aranda resultó atropellado en una ocasión. Mató a su primero con estocada de deficiente colocación; dos orejas. Al que cerró plaza le despachó con una estocada recibiendo, que no acabó de llevarse el toro, y otra a volapié, cortó dos orejas y rabo.

X SEMANA INTERNACIONAL DEL TORO DE LIDIA SALAMANCA, 9. (PYRESA). — Con el pregón que pronunciará don Virgilio de Oteiza Gil, subsecretario del ministerio de Agricultura, se iniciará mañana la X Semana Internacional del Toro de Lidia.

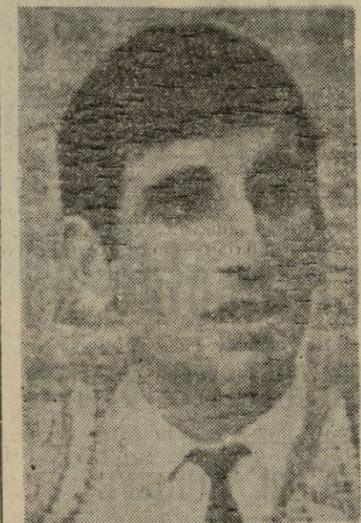
La mayor novedad de esta X Semana es la llamada «Corrida del toro de oro», en la que se lidiarán reses de seis ganadas premiadas durante seis años consecutivos en corridas concurso.

La semana se inaugurará con una exposición de artes plásticas y fotografías dedicadas al toro de lidia, así como con el estreno de la película titulada «Antonio taurina 1900-1972», de Rogelio Díez, director de NO-DO. Igualmente se celebrará el campeonato de acoso y de...

Por la tarde, en el salón de la Diputación provincial y después del pregón de la semana, se inaugurará el certamen de artes plásticas en pintura y escultura. Presentará una exposición de...

fotografías de don Luis Gómez Mesa, escritor y crítico cinematográfico, que tiene por tema «La fiesta taurina y el cine». Por último el gobernador civil de la provincia impondrá la medalla de oro de la Semana del Toro de Lidia al subsecretario del ministerio de Agricultura.

TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ MURCIA, 9. (CIFRA). — Tercera corrida de feria. Toros de Carlos Nuñez,



DAMASO GONZALEZ

de Osuna (Sevilla), y uno de Ramón Sánchez, de Sevilla, lidiado en tercer lugar; bravos, excepto el último.

Damaso González, faena con redondos, ayudados. Ovación y música. Pinchazo y estocada que dobla. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo se adornó con el capote. Faena de muleta con naturales, redondos y de pecho. Estocada y rueda el toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas y rabo. Vuelta al ruedo.)

José Luis Galoso, verónicas y sigue con redondos. Estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, serie de verónicas. Faena entre pitones. (Ovación y música.) Naturales, de pecho y ayudados, estatuarios. Pinchazo en hueso, media y descabello al primer intento. (Ovación.)

Julio Robles, ovacionado en verónicas. Faena entre pitones, naturales y de pecho; soberbia faena. Estocada y descabello. (Ovación.) En el último, muleteo entre los pitones, para pinchazo; despachándolo de media. (Aplausos.)

Damaso González, salió a hombros de la plaza.

ANTONIO ROJAS, CUATRO OREJAS

UTIEL (Valencia), 9. (CIFRA). — Seis toros de Arauz, de lidia desigual, el primero pitado en el arrastre y al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Actuaron los diestros Currón Girón, Julián García y Antonio Rojas. Tres cuartos de entrada.

Curro Girón, en su primero, inició la faena de muleta con tres series de derechazos muy aplaudidos; siguió con derechazos y ante las dificultades que ofrecía el toro, abrevió matando de una entera. (Palmas.) A su segundo, lo lanzó con el capote en unas verónicas. Colocó tres pares de banderillas; con la muleta, series de derechazos. (Ovación y música.) Series de naturales y pases de distintas marcas. Mató de pinchazo sin soltar y una entera. (Dos orejas y rabo. Vuelta al ruedo.)

Julián García recibió a su primero con verónicas que fueron muy aplaudidas. Con la muleta, tres pases rodilla en tierra. (Ovación y música.) Siguieron series de naturales y una de cambiados con la derecha. Mató de media y descabello. (Palmas.) En su segundo, con el capote dio verónicas que se aplaudieron. Con la muleta, faena rodilla en tierra, los tres primeros pases sobre una silla. Siguieron series de naturales. (Ovación y música.) Mató de entera, y corta dos orejas y rabo. Vuelta al ruedo.

Antonio Rojas, aplaudido al lanzar a su primero. Con la muleta varias series de derechazos cambiados. (Ovación y música.) Mató de entera. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En su segundo, fue ovacionado con el capote. Fa-

na de muleta con la derecha y naturales. Mató de media y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

TRES OREJAS PARA «EL NIÑO DE LA CAPEA»

CINTRUENIGO (Navarra), 9. (CIFRA). — Corrida de feria. Cuatro toros de Rodríguez Pacheco y dos de Lisardo Sánchez, de Salamanca, terciados y flojos de remos. Media entrada.

Raúl García, de Méjico, tres pares de banderillas entre ovaciones. Redondos, naturales y adornos en la faena de muleta, para estocada atravesada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En su segundo, realizó una labor muleteril de mucho mimo para conseguir que el toro se tuviera en pie. Gran estocada. Bronca al toro en el arrastre y ovación y saludos para el torero.

Antonio José Galán, buena faena a su primero con pases de todas marcas. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

Se niega a que los picadores intervengan en su segundo, que llega entero a la muleta. A fuerza de valor y riesgo consigue hacerse con el toro, destacando varias series de redondos. Buena estocada. (Ovación, una oreja y petición de otra. No quiere dar la vuelta al ruedo ante algunas protestas.)

«El Niño de la Capea» realizó una faena artística y torera a su primero en la que destacaron varias series de redondos y naturales. Gran estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Repetió su labor en el segundo, que llegó a la muleta con menos celo, por cuya razón la faena careció de tanta ligazón, descolgando en ella una serie de naturales soberbios. Media que basta. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Es despedido con aplausos.

DOS OREJAS PARA ANTONIO PORRAS

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (Jaén), 9. (CIFRA). — Corrida de feria. Buena entrada y excelente tiempo. Ganado de Tomás García Castaño, que cumplió.

«El Paquirri», silencio en uno y aplausos en el otro.

José Falcón, ovación y vuelta en su primero y ovación y vuelta en su segundo.

Antonio Porras, ovación, dos orejas y vuelta en uno y silencio en el otro.

NOVILLADA EN ALBACETE

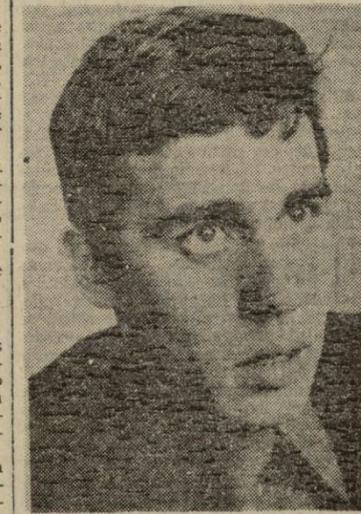
ALBACETE, 9. (CIFRA). — Novillada de feria. Más de media entrada y tiempo amenazando lluvia.

Cuatro novillos de Bernardino Jiménez y otros cuatro de Joaquín Rodríguez Vila, todos desiguales.

«El Estudiante», ovación y vuelta en uno y silencio en el otro.

José Julio Granada, ovación, una oreja y vuelta en el primero y palmas en el segundo.

Juanito Martínez, ovación en uno y palmas en el otro.



JOSE JULIO GRANADA

Antonio Poveda, ovación en el cuarto y ovación, una oreja y vuelta a hombros por el ruedo en el último.

NOVILLADA EN UTRETA

UTRETA, 9. (PYRESA). — Novillada de feria con picadores. Ocho reses de Sánchez Dalp, con mucho peso y buen juego.

Manolo Arruza, una oreja en cada uno de sus enemigos.

Rovira, una oreja y aplausos. Rubio de la Plata, cortó una oreja a cada toro.

Pelusa cortó igualmente una oreja a sus dos enemigos.

NOVILLADA EN HUELVA

CORTEGANA (Huelva), 9. (CIFRA). — Primera corrida de feria. Siete novillos de Paco Camino, que cumplieron en bravura; el primero para rejones y los seis restantes para lidia ordinaria.

Carmen Dorado, en el suyo, cuatro rejones de castigo, tres pares de banderillas y dos rejones de muerte. Remata

## Plaza de Toros de BAZA



EMPRESA: A. MOLINA, V.B. "EL GALLO"

CON MOTIVO DE LA FERIA Y FIESTAS SE CELEBRARAN 3 ESPECTACULOS TAURINOS.

DIA 12:

Grandiosa Corrida de Toros

6 HERMOSOS TOROS, 6, de la ganadería de los HEREDEROS DE DON CARLOS NUÑEZ, de Sevilla, para los famosos espadas:

Francisco Rivera "PAQUIRRI"

MIGUEL MARQUEZ  
DAMASO GONZALEZ

DIA 14:

MONUMENTAL NOVILLADA CON PICADORES

6 hermosos novillos - toros, 6, de la ganadería de la señorita ROCIO DE LA CAMARA, para los afamados espadas:

JULIO GONZALEZ

(Hermano de Damaso González)

JOSE JULIO GRANADA  
ALFONSO ROMERO

DIA 13: RENOVACION DEL "BOMBERO TORERO"

CON SUS OCHO ENANITOS

Todos los festejos empezarán a las CINCO de la tarde

## SE CREA LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

UTILIZARA LOS MEDIOS AUDIOVISUALES PARA IMPARTIR LAS ENSEÑANZAS

TENDRAN ACCESO A ELLA LOS ALUMNOS QUE REUNAN LOS REQUISITOS PARA SEGUIR LA EDUCACION UNIVERSITARIA

MADRID, 9. (PYRESA). — Se crea la Universidad nacional de Educación a Distancia, dotada de personalidad jurídica y patrimonio propio, conforme a lo previsto por la Ley General de Educación, según un decreto del ministerio de Educación y Ciencia publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La citada Universidad impartirá enseñanzas a través de la radio, la televisión, las cintas magnetofónicas y video-magnéticas y cualquier otro

medio análogo, y dirigirá el estudio de los alumnos mediante la correspondencia, reuniones periódicas en centros regionales y otros sistemas adecuados.

La Universidad nacional de Educación a Distancia se regirá por lo dispuesto en la Ley General de Educación, en el presente decreto y en su propio estatuto, que será elaborado por el rector y la Comisión gestora. Tendrá como circunscripción todo el territorio nacional, su sede será Madrid y dispondrá, como dependencias propias, de los centros regionales necesarios para el cumplimiento de sus funciones, cuyo ámbito territorial, que podrá no coincidir con los actuales distritos universitarios, constituirá su propio distrito.

Podrán acceder a la mencionada Universidad todos los alumnos que reúnan los requisitos exigidos por la legislación vigente para poder seguir la educación universitaria y tengan su residencia dentro del territorio nacional.

Inicialmente estará compuesta por las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales. Los planes de estudio de estas Facultades se acomodarán a los de las restantes Facultades. La Universidad a Distancia contará con profesorado propio perteneciente a los distintos cuerpos del profesorado universitario y con profesorado contratado. Habrá una estrecha cooperación entre esta Universidad y las restantes, poniendo éstas a disposición de aquélla cuantas instalaciones y medios sean necesarios para el mejor cumplimiento de sus funciones.

**LA PRIMERA ENTREGA**  
(de una mujer casada)

Emma Penella, Bruno Corazzari, Glen Lee.  
Director: Angelino Fons.  
Hispano-Italiana. Dramática. Color y Scope.  
Mayores de 18 años.  
Sala: REGIO.

**SINOPSIS**

Unos jóvenes hippy-ladrones, tras robar a una muchacha huyen y se esconden en una casa abandonada. Allí descubren que en el chalet vecino se puede robar a la vez que uno de ellos puede ansiar su apetito sexual. Valiéndose de un engaño uno se logra colocar en la casa como jardinero y vive las horas amargas de una mujer que se ha enterado que la engaña el marido.

\*\*\*

Desde aquí nuestra felicitación a la empresa del Teatro-Cine Regio por las obras que en él se han llevado a cabo y que repercuten de forma satisfactoria en el espectador. Los arreglos, desde el punto de vista de este, consisten fundamentalmente en unas nuevas, cómodas y confortables butacas que han sido instaladas en la localidad de patio. La comodidad de una butaca creemos que es lo primordial en un cine después de la película, y según la calidad de algunas de estas, incluso antes. También se ha adecentado con pintura el local y se han suprimido algunos detalles de decoración que ya habían quedado antiquados.

El estreno de las butacas ha coincidido con el estreno de una interesante película. Emiliano Piedra es uno de los pocos productores españoles que hace un cine de calidad que con bastante dignidad puede salir al exterior tanto por la forma de realización de sus películas como por su temática, aunque esta a veces se vea disminuida en su fuerza por la censura y no es ningún tópico.

Esta vez ha llevado a la pantalla el tema de la infidelidad conyugal que parece estar tan de moda en estos últimos tiempos. Alfredo Mañas ha hecho un guión valiente, con dureza, con fuerza, en el que nos muestra un matrimonio de buena posición económica. Ella es una mujer para la que todo en la vida está presidido por el amor, para la que sin el cual nada se puede hacer en este mundo. Una mujer en suma con un gran rigor sobre lo que representa el matrimonio, sobre el carácter institucional de éste, y que descubre cómo su marido, que dicho sea de paso no queda muy perfilado, le engaña en uno de sus viajes con otra mujer. Para la esposa mujer de fuertes convicciones esto representa un abatirle bruscamente todas sus ideas. Se deja entonces caer en los brazos de un joven, desolado, abrumándole la infidelidad del marido; buscando que en esa persona no exista el engaño. Creyendo que en la juventud moderna que pregona el amor libre existe la sinceridad, la ver-

dad y ésta tampoco existe. No la comprende nadie.

La película está bien realizada y llevada con buen pulso. Cuenta con una soberbia interpretación de Emma Penella para la que se puede decir está hecha la película. Su personaje quizá esté un poco marcado en demasía, pero sin duda es para que exista una mayor fuerza dramática. En algunas secuencias como la del asesinato está extraordinaria. En la interpretación masculina destaca Glen Lee, el actor del film "La casa de las palomas". A Bruno Corazzari le vemos discreto, en un papel sin vigor. La fotografía y música son buenas. Interesante.

\*\*\*\*\*

**LOS NOVIOS DE MI MUJER**

Alfredo Landá, Esperanza Roy, Andrés Pajares.  
Director: Ramón Fernández.  
Española. Comedia. Color y Scope.  
Mayores de 18 años.  
Sala: ALIATAR.

**SINOPSIS**

Un marido engaña a su mujer y ella decide engañarle con uno de sus amigos, lo cual —aunque naturalmente es una broma— trae en jaque a sus amigos.

\*\*\*

Estamos ante una nueva película de Alfredo Landá y van... Nosotros nos hemos perdido ya por la larga lista de los números naturales. Parece imposible como este actor puede rodar tantas películas al año, hasta el punto de que es raro el mes, incluso en verano, que no nos llega un film suyo.

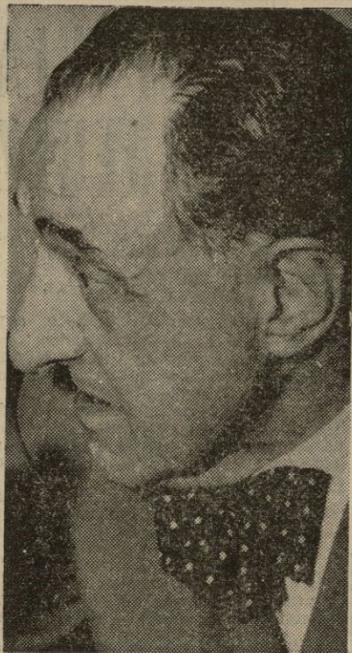
Landá es un actor serio, aunque sea conocido del público, por todo lo contrario, que interpretó en la época que estaba en el TEU, de San Sebastián obras de Lope, Calderón, etc. y con muy buen acierto. Sin embargo, los productores sólo le dan papeles de "homus celtibericus" y como de algo hay que comer pues vengan películas de esas. Y que conste que no criticamos que haga esto. Bien. Esta película es una más, que por supuesto no aporta nada nuevo. El tema de la infidelidad ha sido alargado para conseguir esos noventa minutos que quieren los distribuidores con el Jerezo de chicas monas, en bikini por supuesto, que lucen bien y que sirven para que algún "respectable" suelte la gracia de sal gorda.

Venimos observando en algunas películas españolas que se está introduciendo publicidad descarada en ellas y esto es inadmisibile. No se puede pagar una entrada para ver un film y que le estén diciendo a uno a cada dos por tres que este coche es fenomenal y todas esas cosas. Y si no se lo dicen lo ve usted en carteles por todos los sitios. ¡Bastante tenemos con la televisión!

Para resumir diremos que la película gustará a los habituales del género. ¡Y viva Cartagena!

**CARRASCO**

**UN, DOS, TRES, RESPONDE DON CICUTA**



DON CICUTA

Valentín Tornos, su intérprete, se considera todo lo contrario al popular personaje de la televisión

Tiene grandes admiradores entre los niños

Si usted, ante el televisor, oye el sonar de un timbre que exaspera los nervios de una pareja. Si, a continuación, ve a un viejo cascarrabias de levita y bastón, mal encarado, tras su larga barba de rabino y que, además, dice algo así como: «¡Señorita! Puerto Lápice no es un puerto de montaña, sino un pueblo de la Mancha: ¡adónde vamos a parar! ¡Qué barbaridad! ¡Si tuviera que subir el pobre Don Quijote la cuesta con Rocinante!...». Si todas estas cosas suceden, no le quepa la menor duda de que «don Cicuta» anda por medio.

Pues bien, con don Cicuta hemos dialogado largo y tendido una tarde de este septiembre lluvioso en el café del Círculo de Bellas Artes de Madrid. Cualquiera que le viera apenas si le reconocería. Atildado y elegante, con su lazo de pajarita y todo. Se nos presenta como realmente es Valentín Tornos: un hombre pequeño y enjuto, afa-

ble, tremendamente humano, con sencillez que asombra. Cincuenta dedicados por entero al teatro que, allá por los veinte, decidió buen día enrolarse en una compañía ambulante, de aquellas que llaman «cómicos de la legua».

—¿No es así?  
—Efectivamente. Por ahí andaron esos pueblos de Dios, rodando y doingo casi miserablemente, hasta que cansé y, ¡claro!, me vine otra vez a Madrid.

Nos cuenta cosas de su juventud como le picó el «gusanillo» de la acción y dejó el puesto que tenía en la Audiencia madrileña, y el de su con el abogado aquél que a todas las querías que el joven Tornos estaba en la carrera de Derecho.

—¡Qué! A mí no me gustaba actuar. Lo mío era el teatro. Y fijarse cosas tiene la vida, por no quejarse de la vida y me meto en una profesión en la que... ¡para qué le voy a contar!

Don Cicuta, o si se prefiere, Valentín Tornos, acompaña sus palabras con mímica ciertamente expresiva. Sus palabras deben haber sido con facilidad para él. No nos equivocamos, bien que requerían las grandes comedia sus interpretaciones de galán cómico. Y por si fuera poco, el abrazo que le dio en Valencia don Carlos, niches al final del estreno de "El hombre", por su buena interpretación. Pero pronto dejamos aquellos años que suplier la ilusión y la vocación que cobraba. Pasamos a hablar del personaje que se ha hecho familiar, a través de la pequeña pantalla. Para los espectadores que siguen la televisión de los lunes.

—¿Qué opina de don Cicuta?  
—Es un vejete que anima el programa, divierte al espectador y, sobre todo, contribuye a que el concurso no caiga en la monotonía.

—¿Es usted un Cicuta en la vida real?  
—¡Nada de eso! En absoluto. Siendo lo contrario, un hombre desahogado, hasta el extremo de que ni sé cómo que en un momento determinado pueda haber en mi casa, ni me preocupa. Mi mujer es la que lleva las riendas, yo no me meto.

Le preguntamos en tono jocoso si no será ella la Cicuta y no se le puede confesar. Sus ojos vivarachos me advierten a decir que hasta un quítin burlesco —parecen mirarme como a concursante en aprietos.

—Pues mire, no va muy descaminado. Tal vez lo sea un poco más que sobre todo a la hora de la compra.

—¿Cree que hay muchas cicutas en nuestro país?  
—No cabe duda que si se hurta determinadas personas sale a relucir don Cicuta, pero afortunadamente dan más los quejotes.

—¿Qué tal se lleva con los concursantes?  
—Suelo acercarme a ellos después del programa para quitarles el mal sabor de boca.

—¿Le ha originado antipatías el público la interpretación de este personaje?  
—Nunca falta quien se lo tome serio y cree que soy un cascarrabias un tacaño. ¡Oiga!, esto me lo han dicho incluso en la calle.

Tal vez porque no ha tenido hijos gustan más los niños, por eso le molesto que los asusten con su personaje. A propósito de esto nos cuenta la anécdota que sucedió en el tren con un pequeño que no había forma de hacerle callar la mamá dijo: ¡que viene don Cicuta!

Sin embargo, tiene grandes admiradores entre los chavales. Cuando le llama casa los vecinitos del barrio le rodean y se acercan a interesarse por la película de "Curro", su perro, que ha estado una larga temporada paralizado.

—¿Improvisa don Cicuta en el programa?  
—Una vez que comienzan las preguntas no hay más remedio que improvisar.

—¿Y qué me dice usted de los concursantes?  
—Son tres licenciados: en Filosofía, en Ciencias y en Derecho, encargados de confeccionar las preguntas con arreglo al esquema que les presenta el organizador.

—¿Recibe muchas cartas?  
—Sí. Unas muy simpáticas y otras muy poco. Sobre todo la de una señora me decía: "Me encantaba su programa, pero desde que hace ese programa le odio".

A uno solo se le ocurre pensar que esto de desorbitar las cosas hay que no se anda por las ramas. Si nosocien la verdadera personalidad de este hombre bonachón y hogareño vive exclusivamente para su mujer y su fiel "Curro" y que no tiene más aficiones que la filatelia y la participación dominó, seguro que cambiarían de opinión.

**NUESTRA PROVINCIA**

**Posesionado el alcalde de Gualchos en Castell de Ferro**

**PRESIDIO EL ACTO EL SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO**

DON MIGUEL AMAT LASHERAS ES CORRESPONSAL DE "PATRIA"

Ha sido nombrado alcalde y jefe local del Movimiento de Gualchos en Castell de Ferro don Miguel Amat Lasherás. Para posesionarle en ambos cargos se desplazó el subjefe provincial don Sebastián Pérez Linares, al que acompañaban los inspectores provinciales, don José López Jiménez y don Emiliano Guiote Baena.

A las sesiones extraordinarias de ambas Corporaciones, celebradas en el Ayuntamiento, a las que asistieron el pleno de las mismas, se sumaron las autoridades locales, numerosos vecinos y amigos de Gualchos y Castell de Ferro y los alcaldes de Almuñécar, Salobreña, Polopos y Albuñol.

Finalizado el acto de investidura, que revistió gran brillantez, el nuevo alcalde y jefe local hizo uso de la palabra y, tras un saludo agradecido a los señores que llenaban el salón de actos, se dirigió al subjefe provincial expresándole su gratitud por acudir a presidir el acto en nombre del gobernador civil. A continuación habló del cariño que siente por los pueblos de Gualchos y Castell y recabó para los mismos el realce, la grandeza y el puesto de honor que por su situación se merece. Después, solicitó la ayuda mutua y desinteresada de todos, manifestando que, así y con amor, es como se podría conseguir el engrandecimiento de la zona. Por último, solicitó del subjefe provincial transmitiese al gobernador civil la certeza de que aquel Municipio es un bastión de honor y una fortaleza de lealtad y que siempre sería fiel merecedor de todas las confianzas que en él se depositaban.

Cerró el acto el señor Pérez Linares, quien en breves palabras hizo un resumen de la labor desarrollada por el anterior don Serafín Galiano Montes, al cual le agradeció los servicios prestados por su brillantez y acierto en los mismos. Después habló de las grandes posibilidades que encierra aquella comarca por sus aspectos turísticos, agrícola y marítimo, debido a su excelente clima, sus bellezas y sus sufridos hombres del mar, exhortando a todos a mantener una estrecha unión en torno al nuevo alcalde y jefe local y señalando —por último— la necesidad existente de una colaboración leal para poder conseguir con largueza los logros que se proponían.

Ambos señores, al final de sus pala-

bras, fueron largamente aplaudidos, recibiendo el señor Amat Lasherás la felicitación personal de todos.

El nuevo alcalde y jefe local del Movimiento tiene 38 años, es casado, y



DON MIGUEL AMAT LASHERAS

natural del vecino pueblo de La Mamo-la, siendo director de la agrupación escolar mixta en Castell de Ferro. En este pueblo venía desempeñando el cargo de delegado local de Juventudes y primer teniente de alcalde, y tiene concedido el premio «Ejército 1971», para maestros.

**CIUDADANO:** Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

JESUS HIDALGO DIAZ (PYRESA)

**Suscríbase a PATRIA**

LOS PRECIOS DE SUSCRIPCION DE ESTE DIARIO SON LOS SIGUIENTES:

**GRANADA Y PROVINCIAS:**

Un mes . . . . .	134'00 Ptas.
Un trimestre . . . . .	402'00 "
Un semestre . . . . .	804'00 "
Un año . . . . .	1.608'00 "

**EXTRANJERO:**

Un trimestre . . . . .	519'00 Ptas.
Un semestre . . . . .	1.038'00 "
Un año . . . . .	2.076'00 "

(Franqueo incluido) PAGO ANTICIPADO

# EL SOMBRERO NO HA MUERTO

## LONDRES PRESENTA SU COLECCION PARA LA PROXIMA TEMPORADA



Dos suntuosos sombreros de piel para la próxima temporada de Invierno, que acaban de ser presentados en Londres por Marida Hats. — (Foto COPRENSA)

BIEN es cierto que la mujer inglesa, al menos una buena parte de ellas, es muy tradicionalista en lo que a vestir se refiere. La familia real, con la reina a la cabeza, aparecen siempre tocadas con sombreros que han pasado para bien o para mal la admiración del mundo. La misma Princesa inglesa se ha burlado más de una vez de ciertos sombreros lucidos por las mujeres de la familia real.

Bueno, la verdad es que la inglesa es bastante amante del sombrero y otros países europeos a pesar de todos los pesares, lo siguen utilizando siquiera sea para las grandes ceremonias.

Tenía que suceder entonces, que fuera Londres quien nos presentara la primera colección de sombreros para la próxima temporada otoño-invierno 72-73, y a fe que se trató, como ustedes pueden apreciar por la muestra, de una bonita y elegante colección.

Creaciones de Mitzi Lorenz, Marida Hats, Gina Daveis, y otras famosas sombrereras, fueron exhibidas ante los especialistas de modas, para marcar la tónica de lo que será el sombrero el próximo invierno. Hay que decir que el material más utilizado es la piel, de muy diversas clases, combinada en algunos casos con tejidos de punto, fieltro y lamés para los grandes modelos de gala, como por ejemplo, un sofisticado turbante de piel, que se anuda bajo la barbilla con dos amplias tiras de este material en tono dorado.

Había asimismo una especie de cha-

pelas, también realizadas en piel muy favorecedoras y confortables para el invierno, muy souples, ya que carecían totalmente de armazón, fáciles de poner y muy juveniles.

Los sombreros de castor con ala amplia y el bajo del ala forrada en piel, resultaban eminentemente elegantes y refinados, y los casquetes para jovencitas en blancas pieles de oso eran verdaderamente graciosos y funcionales para los días de bajas temperaturas.

Hay que reconocer que el sombrero cuando es bonito es muy favorecedor y elegante. Algo así como la rúbrica del refinamiento. Y uno se pregunta por qué las mujeres, especialmente a partir de los cuarenta que es la más indicada edad de la elegancia, han prescindido de él, hasta el punto que son contadas las que lo incluyen en su guardarropa.

Quizás la próxima temporada, estimuladas por esta bella colección presentada en Londres en pleno mes de julio, las mujeres decidan volver a tocar sus cabezas, con estas elucubraciones artísticas de la moda, que en realidad en invierno resultan hasta confortables.

Perfumería

*Fidel*

Reyes Católicos, 29 - GRANADA

ESTHETICIENNE DIPLOMADA DE

GUERLAIN

DE CUYA MARCA ES  
CONCESIONARIO



## EL RETORNO...

Volver... ¿te has parado alguna vez a pensar en todo lo que encierra esta palabra?

Recuerdo que cuando niña, de las cosas que más me impresionaban en los cuentos era el Castillo de "irás y no volverás", por todo lo que significaba de irremediable, de fatídico.

El "no volverás" significaba la imposibilidad de rehacer, de modificar, de superar... Ya nada puede cambiar... todo ha de quedar estático, en el gesto, en el matiz, en el tono que se ha hecho definitivo.

¡Volver...! es un iniciar las cosas donde las dejaste, pero con una visión nueva, con un afán vitalizado, con una esperanza abierta con un horizonte sin fin... ¡Tantas cosas puede traernos este volver...!

Pero recuerda también que el "retorno", este volver significa un hacer, un laborar, sin tiempo para pararse en el muro de las lamentaciones sino que has de aprovechar tus nuevas fuerzas, ese aire más joven y más actual que te han dado las vacaciones...

En lugar de pensar que las vacaciones han terminado empieza a contar hacia delante... Dentro de once meses de nuevo harás tus maletas y para hacererte más corto el tiempo vendrá Papá Noel y su saco lleno de ilusiones, el Año Nuevo con su cuerno de la abundancia y más lejos... pero también como un oasis, las minivacaciones de Semana Santa.

Todo esto es para quitarte el pesimismo de lo que has dejado atrás... Es tan bonito tratar de realizar todos esos buenos propósitos...

Te dejo que mires atrás pero sólo como contacto para el relevo. Vuelve la cabeza y mira lo que acabas de dejar para ponerte a hacer aquello que quieres encontrar el año próximo.

Lo primero tu rostro, tu pelo, tu línea. Esta, sin duda ha ganado. Has hecho ejercicio, te has dorado con el sol, las comidas han sido más ligeras y te has preocupado de tu esbeltez porque no puedes ir camuflada en los pliegues de un abrigo.

Ahora le toca al rostro. La piel está un poco seca y has de cuidar mucho esta evolución del "moreno" para que no se torne en amarillento pergamino.

El problema fundamental "hidra-

tar". Si tienes menos de 40 años, y más de 25, utiliza la Crème Magistrale de Guerlain, durante tres o cuatro días seguidos. Los restantes de la semana usa la Crème Supernourrissant n.º 2. Ambas cremas se complementan en la regeneración y nutrición de la piel contribuyendo en la forma más eficaz para su hidratación.

Limpia el rostro mañana y noche con la Crème de Nettoyage n.º 1, y usa cada día, antes del maquillaje, la Base de Maquillage Hidratante pro-



ducto que Guerlain ha estudiado con miras especialmente a esta necesidad de la piel.

Como tienes un color bonito, no debes usar maquillaje propiamente dicho, sino la Crème de Jour Naturelle, que maquilla en transparencia, dando una unidad al grano de la piel y un mayor valor al dorado del sol.

Si tienes menos de esta edad y más de 18, usa la Crème Incroyable cuatro días y tres la Supernourrissant n.º 2, y si tienes menos de 18, la Crème Acide.

En todos los casos la Base y la Crème de Jour Naturelle son aconsejables.

Y así, el retorno será un hacer... un nuevo rostro, un nuevo cutis y una belleza luminosa y radiante que responda a ese espíritu nuevo que significa el "retorno".

## EL CARNET DE NOTAS

### del AMA DE CASA

- Para evitar que chisporrotee el aceite, en caso de que haya caído en él una gota de agua, bastará con agregarle una punta de sal.
- Para lavar la fruta y la verdura en esta época del año, es muy conveniente sumergirla en un recipiente con agua al que se habrá agregado dos o tres gotitas de lejía. Se deja una media hora y luego se aclara bien bajo el grifo. De ese modo habrá desaparecido todo peligro de contaminación, debido a los desinfectantes que se utilizan en el campo y a los abonos.
- Para que las judías verdes tengan un delicioso color después de cocinarse se les echa al cocerlas una punta de bicarbonato.
- Para mejorar el sabor de la salsa de tomate, se le agrega cebolla muy picadita o pepino rallado.
- Para obtener un arroz blanco perfecto verter en la cazuela antes de que empiece a hervir el zumo de medio limón. Los granos quedarán así separados y enteros.
- El pescado fresco se reconoce en la transparencia de los ojos, en la carne dura y en las agallas rojas. No compréis nunca un pescado que tenga los ojos hundidos y opacos.
- Para saber si los huevos son frescos tendrán que presentar una yema alta y la clara poco extendida y no muy líquida. Cuando la clara se desmenuja en el momento de romperlo en un plato, se trata de un huevo nada fresco.
- Si sobran patatas peladas se pueden conservar durante varios días perfectamente sumergiéndolas en un recipiente con agua que las cubra, hasta el momento de usarlas.
- Para que los huevos no se rompan al hervirlos, se pone en el agua negra.

# De Mujer a mujer

## ¡QUE CERCA!

Casi sin darnos cuenta, las vacaciones se han ido... Parecía, no hace tanto, que nunca se acabarían los días de sol y de playa, las tardes maravillosas, los largos paseos al atardecer... Horas y horas, de cara al mar, sin otra ocupación que soñar, pensar, recordar... Nos encontrábamos más cerca de todo. Como si a través del tiempo, fuésemos capaces de, con sólo alargar una mano, tener en ella todo lo que ambicionábamos, todo lo que queríamos... Como si no existiese esta palabra: imposible. En esas tardes que hemos vivido hace, ¡tan poco!, nos hemos encontrado más ligeras, más alegres, más en paz... ¡Y qué bien se vive cuando se tiene paz...!

Pero una paz interior que nos permita valorar las cosas como son, sin aturullarnos, sin engañarnos, viéndolas en su justo valor... Saber rectificar y hacer que sea derecho un camino que, hasta ahora, había estado torcido... Amigos en este caminar bajo el sol y a la luz de las estrellas... ¡Qué bonito es tener amigos...! Saber que no estamos solos. Que cuando nos sentimos tristes vamos a tener a alguien a nuestro lado animándonos, ayudándonos a seguir a pesar del cansancio y la fatiga... Cuando leáis esto, ¡por favor!, no penséis que es poesía, que la realidad es otra cosa... Os gustan las rosas, pero también las rosas están envueltas en espinas y a ninguna os extrañará sentir un pinchazo cuando las cogéis.

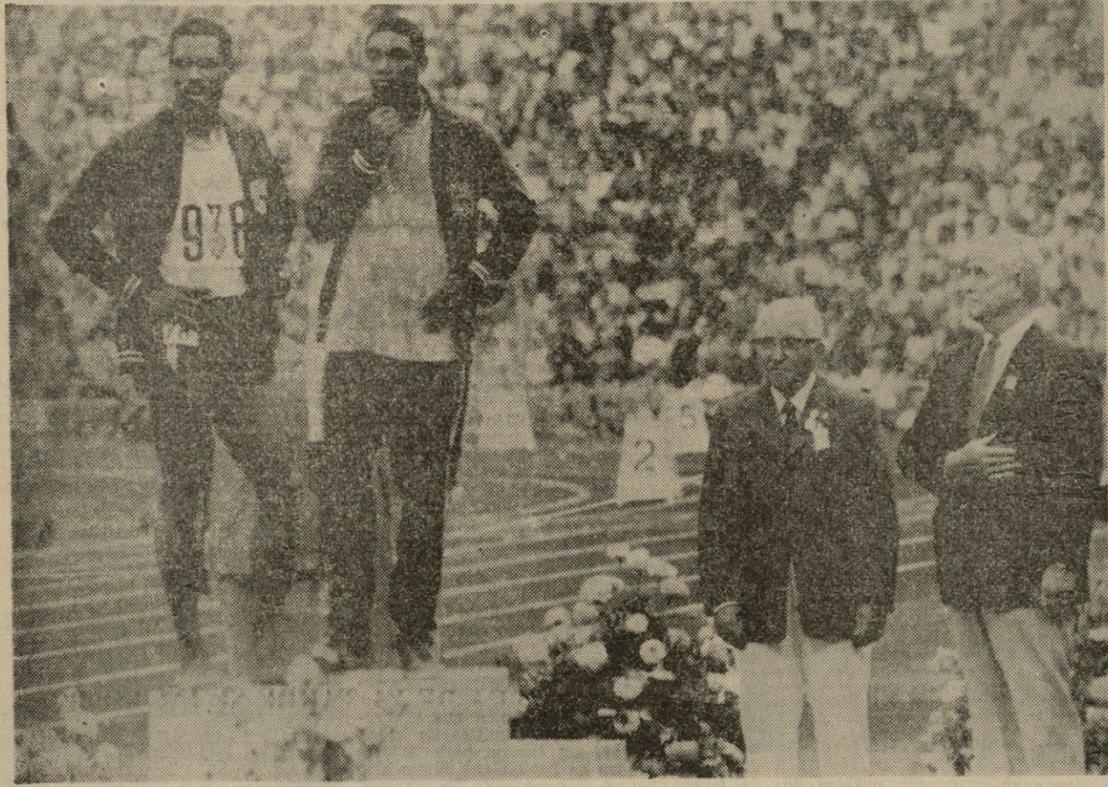
Hay un camino para evitarlo: poner los dedos en los espacios libres. Y otro: arrancarlas. Aunque al hacerlo sentimos que los dedos se nos llenan de sangre. Aunque nos duela. Aunque creamos que, esas espinas, van a dejar en nosotros una cicatriz imposible de desaparecer... Eso es experiencia, dolor. Y el dolor nos enseña, nos hace más fuertes, nos ayuda a caminar por la vida... Después... podemos colocar la rosa donde queramos sin temor a otro pinchazo. Porque al desaparecer las espinas, ha quedado sólo la flor... Porque dentro del dolor, supimos encontrar poesía.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ



**PATRIA, en la Olimpiada**  
**MUNICH 72**

**LOS PROBLEMAS INTERNOS QUE PADECE U. S. A. SE REFLEJAN EN SU REPRESENTACION OLIMPICA**



Durante la ceremonia de imposición de medallas, los atletas americanos Vince Matthews y Wayne Collett, ganadores de la medalla de oro y plata, respectivamente, adoptan posturas informales ante los sonos del himno americano. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

**Las relaciones entre blancos y negros ha llegado en algunos momentos a extremos insospechados**

**POMPIDOU SE REUNIO CON SUS ATLETAS Y CRITICO A ESOS PAISES QUE "FABRICAN" CAMPEONES**

**DOUGLAS - HOME ATACO DURAMENTE A HAROLD WILSON POR SU PETICION DE RETIRADA DEL EQUIPO OLIMPICO INGLES**

MUNICH, 9. (ALFIL). — La desavenencia que desmembra psicológicamente a la Delegación americana desde su llegada a Munich, es la consecuencia característica de la situación en que se debaten actualmente los Estados Unidos, en el plano interno.

Parece no existir posibilidad de diálogo franco y constructivo entre las comunidades blanca y negra americanas, cuyas posiciones, en muchos dominios, se endurecen considerablemente en lugar de ablandarse. Todos los pretextos son buenos para hacer hincapié en la mala voluntad o la mala fe de la otra parte. Incluso a nivel político, el problema parece insoluble.

Los problemas de origen racial surgen durante todo el año. Los desórdenes sociales, y, sobre todo últimamente, la desazón universitaria, lo demuestran casi a diario. A menudo el enfrentamiento es disimulado hábilmente entre blancos y negros, pero es evidente que el equipo olímpico americano no podía escapar a las repercusiones de una situación semejante. Las disensiones internas de la Delegación estadounidense que le impiden obtener en Munich todo el rendimiento de que es capaz, no son más que el fiel reflejo de los problemas a que se enfrentan los americanos entre ellos mismos.

**POMPIDOU, CON SUS ATLETAS**

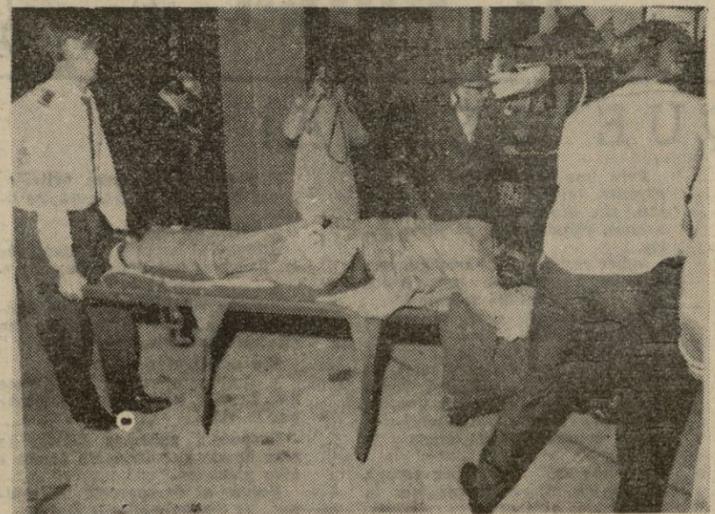
MUNICH, 9. (ALFIL). — En presencia de atletas y directivos del deporte francés, reunidos esta mañana en la residencia del cónsul general galo en Munich, el presidente de la república, Georges Pompidou, ha declarado que la política deportiva francesa no debe buscar, como en ciertos países, "el encuentro sistemático de campeones", sino que debe tender a dar al pueblo francés "el gusto por el deporte y el esfuerzo".

**CONDUCTOR:** Por una Granda más amplia, aparca correctamente.

chicos de entre vosotros —dijo Pompidou—, no han podido llegar tan lejos como hubiesen querido, pues han encontrado ante ellos la gran dificultad de un cierto número de Estados convertidos en industria que fabrican campeones, bien por su importancia demográfica, bien por una acción voluntaria de inspiración tanto política como deportiva.

**DOUGLAS-HOME CRITICA A WILSON**

LONDRES, 9. (ALFIL). — "En este país no gobernamos nuestro deporte por decreto gubernamental", ha manifestado hoy el ministro de Asuntos



Gunnar Ebel, piloto de uno de los helicópteros utilizados por los guerrilleros árabes, es conducido en una camilla herido hacia una ambulancia. El piloto fue herido en un pulmón durante el tiroteo en el aeropuerto de la OTAN de Filderstufelbruck entre la Policía alemana y los extremistas árabes. — (Telefoto CI FRA GRAFICA)

Exteriores, sir Alec Douglas-Home, en una declaración en la que ataca la petición de retirada del equipo olímpico británico de Munich, formulada el jueves por Harold Wilson.

El jefe de la oposición pidió que el Gobierno insistiera en la inmediata retirada de los deportistas británicos, a consecuencia de la muerte de once atletas israelíes.

"La decisión de permanecer en Munich, ha contestado Douglas-Home, es competencia del Comité olímpico británico, no del Gobierno".

**MAS "DOPING"**

MUNICH, 9. (ALFIL). — La Comisión médica del Comité Olímpico Internacional, ha solicitado de la Federación Internacional de Judo la descalificación del judoka Buidaa, de Mongolia, por haberse comprobado que ha utilizado sustancias estimulantes.

**SIGUEN ROBANDO BANDERAS**

MUNICH, 9. (ALFIL). — En la pasada semana fueron detenidos "con las manos en la masa" 74 "ladrones" de banderas olímpicas. De los 74 "cazadores de souvenirs", 59 eran turistas extranjeros.

El tribunal condenó a los "coleccionistas de banderas olímpicas" al pago de multas que ascendieron a un total de cuatro mil marcos.

En total han sido robadas hasta la fecha 484 banderas olímpicas, y, los daños causados ascienden a unos 130.000 marcos.

JOSE LUIS PIÑERO, DESDE MUNICH

**LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN MUNICH**

**JUAN CARLOS PRESIDIO UNA COMIDA CON TODOS LOS ATLETAS ESPAÑOLES**

MUNICH, 9. — (Especial para PATRIA, por JOSE LUIS PIÑERO). — Los altezas reales don Juan Carlos y doña Sofía, en compañía de sus hijos, han llegado hoy a Munich, procedentes de Kiel. En el aeropuerto esperaban el cónsul general de España en Munich, delegado nacional de Deportes, jefe de la Misión Olímpica española y otras personalidades.

Tras unos minutos de estancia en el hotel donde se alojan, los príncipes de España y sus acompañantes se dirigieron al campo de la Juventud, donde se alojan los jóvenes de todo el mundo, entre ellos medio centenar de españoles. Conversó con los dirigentes y se interesó por las actividades de los jóvenes.

Posteriormente se trasladaron a la villa olímpica, recorriendo el alojamiento de los atletas españoles y comentando con ellos las distintas incidencias deportivas, siendo a su vez interrogado el príncipe sobre su actuación en las pruebas de Kiel.

Un amplio sector del restaurante de la villa olímpica había sido reservado para una comida comunitaria de los atletas españoles a la que asistieron los príncipes de España, cónsul en Munich, delegado nacional de Deportes y restantes personalidades que les habían acompañado en su visita.

Por la tarde los príncipes estuvieron en las pruebas de atletismo que se celebraron en el estadio olímpico y más tarde presenciaron las competiciones de judo, retirándose a continuación al hotel.

Don Juan Carlos y doña Sofía permanecerán en Munich hasta el próximo lunes.

**COSAS DE MUNICH**

Más de cuatro millones de espectadores habían presenciado hasta ayer las distintas pruebas deportivas incluidas en el programa de los Juegos Olímpicos, siendo el atletismo, la gimnasia y el fútbol las especialidades que por el momento acaparan la mayor atención.

El parte médico de la villa es bueno, no hay nadie en cama y además se ha producido la recuperación de Rafael Rullan, que ligeramente enfermo, se decía que iba a emprender el regreso a España con antelación. Rafael irá con todos sus compañeros en el vuelo charter del lunes.

Hoy ha aumentado la fuerza en la villa olímpica, más que nada, tranquilidad de sus moradores. El control en las entradas no es demasiado rígido y en la puerta principal se consigue un pase de entrada relativa facilidad. A nadie le interesa realmente ver a hombres de uniforme bien pertrechados de armas, pistolas y metralletas.

si no le gusta el tenis se aficionará a apartamentos ACAPULCO

Adquiera ahora su apartamento en la zona más cotizada de COSTA DEL SOL GRANADINA, 25.000 pts. de entrada inicial

Retirarse Acapulco II - Venitas: Tel. 59. Torren... Visitenos o escribanos sin compromiso.

**Con más pena que gloria España derrotó a Malasia en hockey sobre hierba (2-1)**

**OBTIENE UN SEPTIMO PUESTO QUE HA DISGUSTADO A TODOS**

MUNICH, 9. — (Del enviado especial de "Pyresa", MANUEL GOMEZ TEGUI). — El equipo español de hockey ha conseguido el séptimo puesto en el torneo olímpico al ganar hoy por dos goles a uno a Malasia, en un partido más, jugado un poco mejor que los últimos. En los primeros minutos ha tenido que frenar el ímpetu y los acosos constantes de Malasia, los 13 minutos, después de haber salvado Churruga un gol en penalty-córner, pero resultó lesionado el portero Twose y le sustituyó Carrera, quien inmediatamente tuvo que parar un penalty con que había sido castigado el equipo. Poco a poco éste fue imponiéndose y tras sacudirse el dominio malayo, dominar. Hubo dos penalty-córner contra Malasia y en el segundo, produjo un penalty stroke que lanzó Alustiza para conseguir el primer gol. Iban entonces treinta y un minutos de juego y dos después, en un córner igual Amat pasó a su hermano Paco y el remate de éste fue al fondo de la portería. Hubo antes del final otro penalty-córner contra Malasia, sin consecuencia.

En el segundo plazo el juego ha estado equilibrado al principio pero después como ya es lamentable norma, el equipo español ha bajado en su nivel de juego y en la velocidad, y ha sido superado por el equipo rival. Pese a tres paradas buenas de Carrera, los malayos, en el quinto penalty-córner, a los diecinueve minutos y tras un pequeño lío ante la puerta española Shammuganthan obtuvo el gol de Malasia. No hubo más variaciones en el marcador y el partido concluyó con la victoria española por dos goles a uno.

El balance del partido español no es muy bueno. Domingo Vernis, el presidente de la Federación Española, estaba disgustado pues, lógicamente, aunque en el grupo de la fase previa había dos rivales difíciles como Pakistán y Alemania, esperaba no solo un mejor puesto del equipo español, sino un mejor juego. Este se ha producido en algunos primeros tiempos, pero el equipo español no ha jugado nunca un partido completo. Su balance es flojo, principalmente por el juego realizado. Desde aquel tercer lugar en Roma, el equipo ha ido descendiendo en la clasificación olímpica, pues en Tokio quedó en cuarto lugar y en Méjico en sexto. Ahora, ese séptimo puesto no ha sido acogido bien, pues sólo con haber ganado a Inglaterra hubiera quedado en quinto lugar, que al menos hubiera sido un paso adelante en relación con Méjico. La realidad ha sido precisamente al contrario.

Dirigieron el partido, bien, los árbitros Roef, de Holanda, y Seegers, de Alemania. Por el equipo español jugaron: Twose (Carreras), Alustiza, Francisco Segura,

Juan Amat, Francisco Fábregas, Salles, Agustín Churruga, Jaime José Borrel, Francisco Amat, J. mina.

**SENIN DEFENDERA TITULO EUROPEO, SAN REMO**

SAN REMO (Italia), 9. (ALFIL). — El español Agustín Senin defendió su título de campeón europeo de pesos gallos el próximo día 27, en San Remo, frente al italiano Tony Sassarini (31 años), campeón nacional de la categoría. Senin (26 años) pondrá en la corona que arrebató al inglés Rudkin, a quien batió a los puños 15 «rounds» el 10 de agosto en la plaza de toros de Bilbao.

**LA F.E.S.S., ADVIERTE**

Cuando se sienten fríos y aparece la de gallina", o se tiene transpiración abundante no se debe entrar en agua.

# El atletismo español tuvo desgracia en los relevos cortos

ENTRE GARCIA LOPEZ Y CARBALLO DEJERON CAER EL TESTIGO

PERDIENDO UNA GRAN OPORTUNIDAD DE PASAR A LAS SEMIFINALES

AL HOCKEY LE HA FALTADO EN MUNICH POTENCIA FISICA

Hoy finalizará prácticamente la Olimpiada, ya que para mañana sólo se han dejado la hípica y la clausura

MUNICH, 9. — (Crónica del enviado especial de "Pyresa", MANUEL GOMEZ AROSTEGUI). — Sin los desgraciados sucesos del martes, estaríamos hoy ya a un paso del final de los juegos de la XX Olimpiada. La interrupción de una jornada y el alargamiento de un día del programa, no ha impedido ya se empiece a apreciar que nos encontramos en plan de liquidación. La olimpiada no es ya el hervidero humano de otros días. Al terminar algunos torneos, muchos atletas se han marchado y los visitantes son también menos. Algunos posiblemente por precaución, pues la verdad es que las lesiones tienen ciertas prevenciones. Prácticamente, mañana domingo, es la última jornada de competiciones, pues se celebran ya las finales de fútbol, de balonmano, de boxeo, de lucha, de tiro con arco y las últimas pruebas de atletismo, quedando sólo para el lunes el gran premio hípico de saltos obstáculos y la ceremonia de clausura.

Por lo que a los españoles se refiere, también bastantes los deportistas han dado fin a su actuación, pero no es hora de empezar a hacer balances, aunque algunos han ido quedando reflejados en los pasados días.

Ya concluido ya su actuación los de hockey, con el partido que por la mañana jugaron frente a Malasia, para decir los puestos séptimo y octavo. Ganó el equipo español que queda así en séptimo lugar, que si puede considerarse bueno para un torneo olímpico resulta un tanto flojo, para lo que el hockey español dentro del conclave mundial y para las aspiraciones que tenían. Eran bastante lógicas esas previsiones, pues aún contando con la facilidad que ofrecen los equipos de Pakistán, India y la propia Alemania, se ha preparado muy bien y tiene el equipo con ansias de ganar la medalla de oro, cosa que ahora está a su alcance, el equipo español podía haber ocupado el cuarto o quinto lugar de la clasificación. No ha estado en consonancia el nivel de juego del equipo español, o quizás su capacidad. Con la fuerza física y la resistencia, pues ya lo hemos dicho. Su juego ha sido de gran calidad, en la mayor parte de los partidos, pero sólo en la primera parte, al fallar las fuerzas, las ideas y los reflejos se han nublado y el equipo ha caído en un juego vulgar e ineficaz. Después, empezó el equipo lastrado con el empate con Argentina y aunque ganó el partido con Pakistán después, este resultado que hubiera constituido buena cuenta, resultaba va menos valioso, por haberlo perdido frente a los argentinos. Queda también como demostración de ese buen juego del equipo español el primer tiempo con Alemania, que había ganado a Pakistán, lo que muy bien puede deducirse del conjunto español de haber tenido

do fuerza para aguantar bien los segundos tiempos, incluso podría estar ahora en condiciones de optar a uno de los dos primeros lugares.

Hoy Alustiza ha marcado el primer gol a los 31 minutos en un «penalty» y después en buena jugada a los treinta y tres minutos, Paco Amat logró el segundo. Ya mediada la segunda parte, Malasia marcó un gol y después Carrera, el portero, ha hecho unas cuantas paradas, pues ese último plazo el equipo español se ha visto dominado en varias ocasiones por sus rivales.

En tiro con arco, justo es consignar el buen nivel de la española María Teresa Romero está mostrando, pues tras un comienzo un poco flojo se ha ido recuperando. Hoy ha ganado otro puesto. Por la mañana, con treinta y seis flechas sobre 70 metros, ha sumado 275 puntos y luego por la tarde sobre 60, ha alcanzado 310 con lo que suma ya 1.754 puntos en décimosegunda posición con posibilidades de subir alguna más. Si sigue en esa línea de superación, pues el cambio de posiciones no puede descartarse, ya que esta tarde la clasificación en los primeros puestos ha dado un buen vuelco, pues la norteamericana Wilber, que iba tercera, ha pasado al primer lugar, la rusa Lossaberidze que ayer estaba en sexta posición, subió por la mañana al segundo puesto y ahí se mantiene. Mientras que la polaca Szvdowska, hasta ayer primera, ha ido a parar al cuarto puesto.

EN ATLETISMO

Teníamos los españoles esta tarde a primera hora en el estadio olímpico las primeras series de relevos 4 x 100 metros. Corrieron los españoles en la cuarta, junto con los equipos de Estados Unidos, Italia, Gran Bretaña, Congo, Bahamas, Tanzania y Etiopía. Tomó la

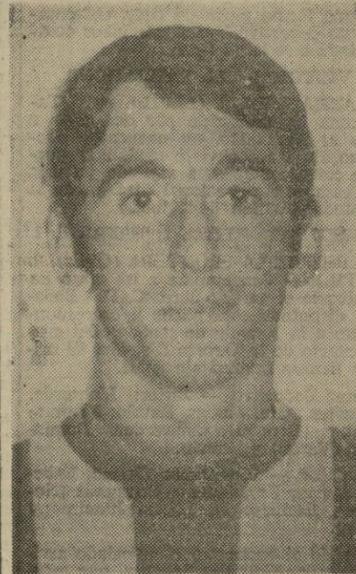
salida Sánchez Paraiso que entregó el testigo a Sarriá en buenas condiciones, sin demasiada diferencia con Estados Unidos e Italia y junto con Gran Bretaña. Sarriá adelantó al relevista inglés y entregó su relevo a García López. No fue un cambio perfecto, pero el equipo mantuvo su posición. Lo malo llegó al entregar García López a Carballo, pues éste no tomó bien, García López siguió intentando dárselo, se pasaron de zona y el testigo cayó al suelo. Los dos se llevaron las manos a la cabeza en un gesto de desesperación, pues ahí perdieron no sólo la posibilidad de pasar a las semifinales, sino un segundo récord de España, pues el equipo del Congo, cuarto tardó 39,8 y el equipo español hubiera entrado muy delante de él. El equipo de Gran Bretaña, con el que estaba igualado durante toda la carrera el español y al que posiblemente habría

superado en la meta, tardó 39,8. No ha sido el único equipo el español que ha visto truncada su carrera y sus ilusiones, pues en los relevos largos femeninos, las polacas perdieron también el testigo y no vamos a decir que las polacas no saben cambiar, o que no se han entrenado para esta carrera olímpica. No es la primera vez que esto ocurre no sólo al equipo español, sino a

otros más calificados y pertenecientes a países de gran solera atlética, por lo que sí cabe hablar de mala suerte.

En judo, el español Santiago Ojeda, no ha tenido suerte, pues tanto en la categoría de los pesos pesados como en todas las categorías le han tocado de entrada los mejores y, por tanto, no ha tenido ocasión de dejar muestra de su valía.

# El Granada, en La Coruña, con alineación decidida



QUILES

LA CORUÑA, 9 (Por teléfono, de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA). — Minutos antes de las diez mañaneras, llegaba la expedición granadina a la estación férrea de La Coruña, desde donde se dirigieron al hotel Atlántico, lugar en que ha quedado hospedado el equipo para aguardar la hora del partido frente al Deportivo.

Ya en Madrid, ayer viernes, se quedó José Manuel González para esperar el fallo federativo sobre la posible alineación del argentino Echecopar, que ha hecho el viaje con el resto de la expedición. Ni que decir tiene que el jugador anduvo bastante nervioso durante todo el día en espera de lo que pudiera depararle la famosa reunión.

El resto de la expedición siguió viaje en coche cama y como es lógico nada más llegar a la capital gallega se echó mano de la Prensa para conocer la resolución Echecopar, pero para colmo de males, ningún periódico decía nada. Menos mal que a los pocos minutos aparecía en el hotel José Manuel González, que había hecho el viaje desde la capital de España en avión y él informó a todos de lo sucedido en Madrid. El jugador se muestra triste, abatido y no comprende todavía cómo el máximo organismo español, sigue poniendo trabas o impedimentos a su documentación. Pero la verdad es que el dato que sólo falta al jugador argentino lo tiene que facilitar el ministerio de Asuntos Exteriores a la Federación en relación a una contrastación de firma del consul argentino, parece ser. Es decir, que el Granada no tiene que aportar ningún dato ni documento más, por lo que no está en las manos del club imprimirle más o menos rapidez al asunto. De todos modos, habrá que seguir insistiendo sobre la Federación para que recabe del ministerio ese ya famoso documento o dato.

LLEGA QUILES

En un avión llegado a La Coruña cerca de las cuatro de la tarde, llegó el jugador Quiles que será utilizado por Pasieguito mañana para cubrir el ala izquierda del ataque rojiblanco.

A PRIMERA HORA DE LA TARDE SE INCORPORO DESDE BARCELONA EL EXTREMO QUILES

EL "VETO" A ECHECOPAR SENTO FATALMENTE A TODA LA EXPEDICION GRANADINA

LLUVIA TORRENCIAL SOBRE LA CAPITAL GALLEGA

Pasieguito, después de conocer lo sucedido a Echecopar, ha respirado un poco cuando ha visto llegar a su «pupilo», porque de lo contrario, mal se le hubiese puesto la cosa, no por quedarse con catorce jugadores, sino porque no todos los jugadores podrían ser adaptables a todos los puestos.

A la vista de todo ello, Pasieguito nos ha facilitado la alineación inicial del Granada, una vez decidida, porque hasta última hora ha tenido sus dudas respecto a la alineación de Martos que parecía no estar del todo recuperado, físicamente. Por tanto al muy mojado estadio de Riazor —hoy ha caído mucha agua sobre La Coruña— saltarán los Nito; Martos, Aguirre Suárez, Falló; Castellanos, Pla; Chirri, Porta, Dueñas, Fontenla y Quiles. Para suplir cualquier emergencia quedarán en la banda Izcoa, Zunino, Garre y Santi.

Hay ilusión por arrancar alguno de los puntos en litigio que haría borrar ese negativo «conquistado» en el partido inicial frente al Zaragoza. La empresa es difícil, pero no es imposible. Como ya saben nuestros lectores el partido comenzará a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado Martínez Banegas. El regreso lo efectuará el Granada de la misma forma que la ida,

con la salvedad que desde el final del partido hasta la salida del expreso, la expedición granadina cuenta sólo con una hora de intervalo.

EL CORUÑA

El Deportivo de la Coruña que desde la una de la tarde del viernes se encuentra concentrado en un hotel de la playa de Santa Cristina, tiene ya la alineación decidida con Seoane; Bello, Zugazaga, Cholo; Luis, Plaza; Juanito, Loureda, Beci, Cervera y Rabadeira. Como suplentes están Aguilar, Rubiñán, Bordov y Vales. La novedad más sobresaliente en relación al equipo que perdiera en el Nou Camp es la salida del equipo de Bordov y Vales, dando entrada al joven Rabadeira—tiene sólo diecisiete años— y la vuelta al eje del ataque de Beci. Ilusión de victoria para no comenzar la cuenta de negativos.

Y nada más queda por añadir desde estos pagos gallegos en donde la lluvia —que aquí no es extraña— ha hecho su aparición de forma torrencial. Lo que hace falta es que el viaje de regreso se haga con algún positivo conquistado para poder afrontar con buen ánimo el choque frente al Valencia. La no inclusión de Echecopar no sólo habrá disgustado a la directiva, sino también a todos los expedicionarios.

Vendedor autorizado SEAT

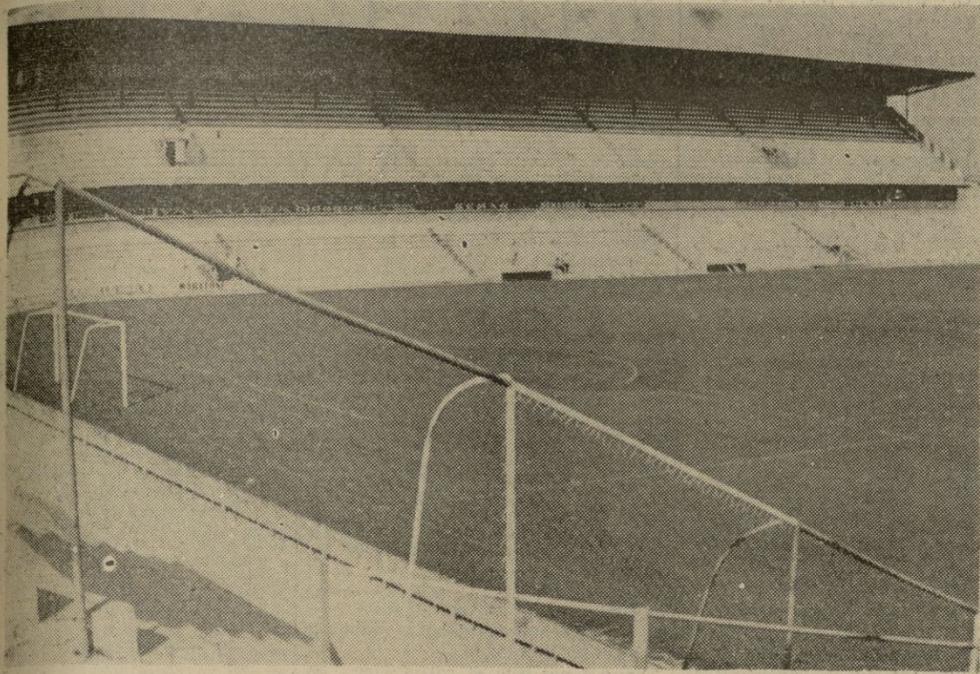
CORUÑA		Seoane	Cholo
Bello	Luis	Zugazaga	Plaza
Juanito	Loureda	Beci	Cervera
Aguilar	Rubiñán	Bordov	Vales
Quiles	Fontenla	Dueñas	Porta
Falló	Castellanos	Pla	Chirri
Aguirre Suárez	Nito	Martos	

Estadio de Riazor. Hora: Cinco de la tarde. Arbitro: Martínez Banegas.

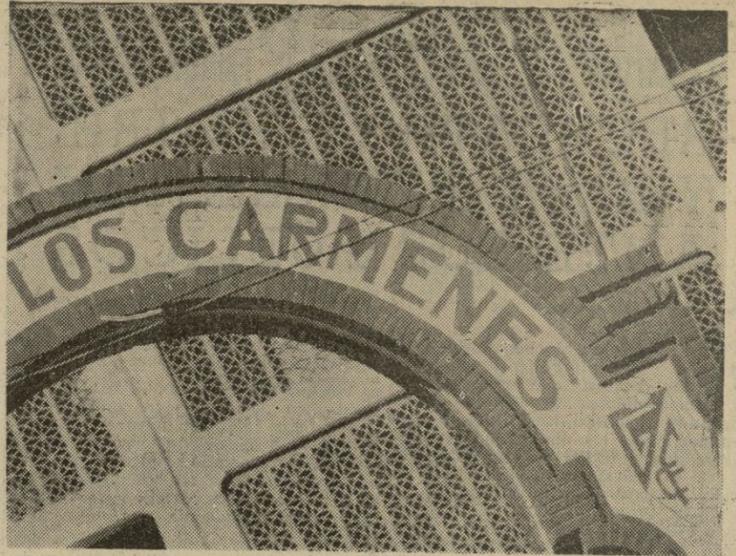
**BAQUERO-MOTOR**







El día de la presentación del Granada, Errazquin, el "mister" del filial, comentaba que el campo estaba en óptimas condiciones. —Esto parece una alfombra. El que el balón bota mal. Pues bien, ha llegado el momento de poner en práctica aquello. Hoy vamos a examinar a esos muchachos que salgan con el Recreativo porque el escenario para dos equipos de Regional, no puede ser mejor. ¿Es así?



No es definitivo

No hay duda que el tema que ha predominado en el aficionado durante esta semana ha sido el "caso" Echeopar. Las versiones eran bien distintas. Mientras unos estaban seguros que el argentino podría jugar ya en La Coruña, otros piensan que no va a ser autorizado para el fútbol español. Ayer, cuando se supo la decisión, los pesimistas han creído salirse con la suya. Y momentáneamente no hay nada fijo. Por ahora no puede alinearse, pero confiamos que en breve plazo esté con los rojiblancos. Vamos, esta es la esperanza al menos, pero lo que no se comprende es que a estas alturas, estando el jugador desde enero fichado y desde mayo en Granada, no tenga todo en regla aún. ¿De quién es la culpa? Los ignoramos, pero para el responsable, nuestra crítica.

Pujol

PARECE definitivo que Pujol no vendrá al Granada. El Málaga está dispuesto a pagar el oro y el moro por el catalán y en parte es lógico. Marcel sabe muy bien que no tiene jugadores para afrontar la Liga y pide a su directiva más discípulos. El Barcelona parece pedir por el extremo cuatro millones de pesetas, pero éste no es el problema. El inconveniente que vemos a la operación es que Pujol tiene una ficha muy elevada y en este caso el Barcelona no pagaría la diferencia entre lo que desea cobrar el jugador y lo que el club rojiblanco ofrecería. Tal vez en otra ocasión...

La gira

Lo que está pendiente es si el Granada va a ir a la gira en este próximo mes de octubre. Recuerdo que uno de los días que el Granada ha permanecido en La Línea, Luis Guijarro propuso al presidente del club esta "tourne". Gómez Alvarez, por aquel entonces, dijo que lo pensaría y que a mediados de septiembre daría la respuesta. Y así va a ser. Mañana se sabrá, posiblemente, si el Granada va a Yugoslavia. Desde luego el Sarajevo estaba muy ilusionado con que así fuera.

# ESTA TARDE, A LAS CINCO, EN LOS CARMENES, RECREATIVO - LOJA

Ambos entrenadores tienen decididas las alineaciones "El conjunto está bien, pero hemos de ir a más" (Errazquin)

"HAY QUE GANAR LOS PARTIDOS DE CASA Y ARRANCAR LO QUE SE PUEDA FUERA", AÑADE

ESTA tarde, a las cinco, se abre el telón de la Liga para el filial del Granada ante su parroquia. Bien es cierto que ya ha jugado su primer encuentro en este torneo ligero pero lejos de Los Cármenes. Hoy, por tanto, es la presentación de este nuevo Recreativo, compuesto a base de jugadores de la cantera y de lejos de ella, y con un entrenador que en su palmarés de éxitos lleva el del ascenso logrado el pasado año con el club que dirige: el Almería.

—¿Contento con el punto logrado?

—En cuanto al resultado he de decirle que debimos ganar. Al menos yo lo esperaba. Pero que conste que el juego fue bueno. No me quejo.

—Total, que se puede hacer un papel aceptable.

—Vamos a afrontar la campaña con esperanzas. Tenemos que ganar los partidos que juguemos en casa. No se puede ceder nada aquí.

—¿Nos hacemos ilusiones de ascenso?

—Es prematuro hablar de ello. Desconozco a los equipos y no sé cómo van a ir las cosas.

—Vista la plantilla, ¿cuáles son las miras?

—La verdad es que espero mucho de estos muchachos. Lo que no sé es si se conseguirá todo lo que deseo. Tenemos que arrancar lo que se pueda fuera, y además, insisto, no perder nada en Los Cármenes.

Hablamos con Errazquin del Loja, rival de esta tarde. El ya le conocía del pasado año, pero nos lo ratifica.

—Así es. Con el Almería nos enfrentamos en la pasada Liga. Sé de sus jugadores en particular. En cuanto al conjunto también le recuerdo. Por ello le digo antes que hay que tener cuidado porque pueden hacer "pupa". Claro, que nosotros esperamos que no.

—¿Nos daría un pronóstico?

—En fútbol hay sorpresas, no hay nada escrito. Prefiero no errar. Aunque si le puedo decir que esperamos la victoria. Es sólo una esperanza.

Pues de esperanzas, también se vive. Aguardamos por tanto para ver qué ocurre.

El Loja

Por su parte, Romero también está ilusionado ante el choque. Viene

a Los Cármenes con la esperanza de sacar algún punto que les permita seguir en la competición sin los problemas que acarrear los negativos. Por esto es consciente de que lograr algo fuera del estadio de San Francisco les concedería un respiro por si alguno de los "grandes" de la Regional les "araña" a lo largo de la temporada algún punto.

En la jornada inaugural, el Loja logró batir al Estepona en su estadio por tres tantos a dos. El aficio-

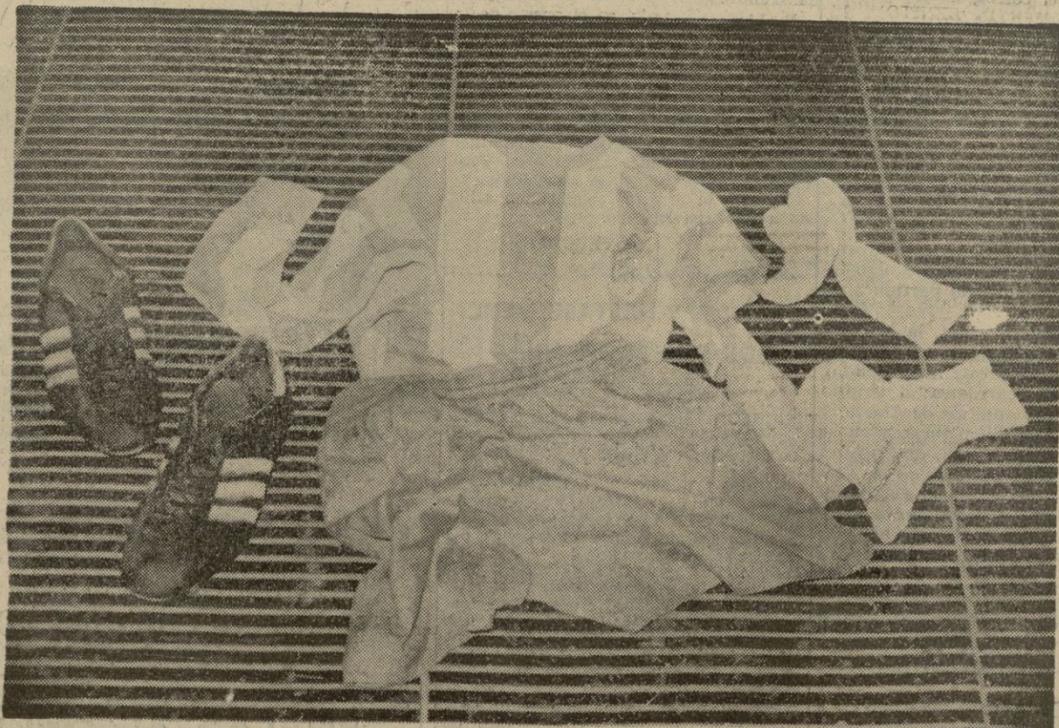
nado de la población vecina está contento por ello y lo demostrará acudiendo a Los Cármenes.

Antonio Romero, conocido de toda la afición rojiblanca, presentará, posiblemente, ante las huestes de Errazquin, el siguiente equipo: Pedro; Enrique, Antón, Oliva; Demetrio, Angulo; Alcántud, Machado, Antonio, Sevillano y M. Jiménez. Miguel y Linde estarán en la banda por si han de salir a lo largo del encuentro. ¡Que gane el mejor!

## UN JUEGO COMPLETO



Esta es una de las indumentarias que cualquier jugador del Granada usa en cada partido. Por ejemplo, hoy en el estadio de "Riazor". Faltan algunos detalles que hay quien se los coloca y quien no. El juego está completo. Lo que hace falta es que el juego, el que han de desarrollar esta tarde en La Coruña, sea también completo y el resultado sonría al final. Esperemos.



Escribe:  
NONO HIDALGO  
Fotos: FERRER

## COMENTARIO A LA JORNADA DE HOY EN PRIMERA REGIONAL RECREATIVO, MOTRIL Y BAZA SE PRESENTAN ANTE SUS PUBLICOS

Ya decíamos en el comentario de la primera jornada futbolística, publicada el pasado domingo, que los pronósticos se hacían difíciles, ya que desconocíamos con exactitud las fuerzas de los equipos, pues los que ya militaron en la temporada anterior, se han reforzado, o por lo menos sus plantillas han sufrido alteraciones y otros equipos ascendidos no se conocían. A pesar de todo esto, y para ser el primer comentario, no está nada mal el haber conseguido cinco aciertos y los restantes fallados con aproximación. Por ello, en

### AUN NO TIENE PRESIDENTE EL SABADELL

Se perfila el actual vicepresidente

**BARCELONA, 9. (PYRESA).**—Van transcurriendo los días y el Sabadell continúa sin encontrar nuevo presidente, aunque últimamente suenan algunos nombres como posibles candidatos, entre ellos el del tesoro de la dimitida junta, don José Casanovas.

—¿Será usted el futuro presidente del Sabadell?

—Se habla mucho de esto pero no hay nada sobre el particular. Es cierto que me han ofrecido el cargo, pero mis ocupaciones no me permiten aceptar. Hay que dedicar como mínimo medio día al club y a mí me es imposible hacerlo. Además, ignoro si reúno cualidades para poder desempeñar el cargo.

—¿Se encontrará la persona idónea para regir los futuros del club?

—En el Sabadell, los problemas son muchos. De todas maneras, continuamos buscando y hay una persona que parece dispuesta a aceptar esta gran responsabilidad. Es el vicepresidente del club, señor Vilario. Calculo que dentro de unas tres semanas podremos saber algo en concreto.

—¿Es cierto que todavía adeudan bastante dinero a los jugadores?

—Se debe algo, pero poco a poco vamos pagando. El atraso fue motivado a que durante el mes de agosto es imposible cobrar los carnets y abono debido a que la gente está de vacaciones. No hay problema económico en el club. Ya he dicho que poco a poco van normalizándose las cosas.

### EL VANDALIA INDUSTRIAL ESPERA HOY PUNTUAR EN PINOS PUENTE

**PELIGROS.** (De nuestro corresponsal deportivo, LERMO). — El Vandalia Industrial se enfrenta hoy al Pinos Puente, en partido de Liga de Segunda Regional, a las cinco de la tarde.

Nombela, optimista y con su equipo de gala, salvo Busto, que cumple sanción federativa, ha citado a estos quince hombres: Anibal, Avila, Bailón, Cuerva, García, Izquierdo, Lagos, Larios, Miguel, Muñoz, Moreno, Paquito, Peña, Rodri y Romero.

La única duda está en este último jugador, ya que se encuentra algo tocado a consecuencia del partido ante el Cofrisur.

Muy animada marcha la expedición azulgrana, dispuesta a conquistar los dos puntos que haga olvidar el negativo que arrastra el equipo desde el partido ante los de Atarfe.

Se confía en el buen juego y en la buena preparación física, que pronto dará sus frutos, y también en las reparaciones de García en la defensa y Bailón y Anibal en la delantera.

Serán muchos los aficionados que se desplacen al vecino pueblo de Pinos Puente, a animar a los chicos de Nombela, viajando como delegado el señor Moreno Fernández. Suerte a todos.

### CITAS DE CLUBS MODESTOS

Con motivo del partido que disputarán el Imperio de Albolote y el Izaloz, quedan citados para hoy, a las cuatro y media de la tarde, en el campo de la Abadía, todos los componentes del Imperio.

la presente semana hacemos el comentario con mayor esperanza de aciertos.

**Veleño - Antequerano.** — Este primer encuentro que nos toca comentar, es de los que se hacen harto difícil, porque si bien los de Vélez, juegan en casa, reciben a un Antequerano embaldado por su primer triunfo frente al recién ascendido Linares B. Damos como pronóstico el empate.

**P. Malagueño - Andújar.** — Estos dos equipos se mostraron goleadores en la jornada inicial, teniendo más mérito los malagueños, que hicieron encajar tres goles al Macael en su terreno. A pesar de que el Andújar se muestre más equipo que en la temporada anterior, nos inclinamos sin duda por la victoria local.

**Estepona - Macael.** — En mal momento se presenta el Macael en Estepona. Quizá que esta temporada sea la más floja del Macael. Ya dio una muestra el pasado domingo en su terreno, perdiendo frente al Puerto y por buena diferencia, que no dice nada a su favor. La victoria quedará en casa, ya que el Estepona sigue con la tónica del pasado año. Nada tiene que hacer el Macael.

**Recreativo - Loja.** — Partido entre dos equipos granadinos. Alto de moral anda el Recreativo, que consiguió su primer positivo frente al Nerja. Hoy tendrá en Los Cármenes un difícil enemigo, porque el Loja como todos los equipos granadinos se esfuerza al máximo en Los Cármenes. A pesar de todo confiamos en la victoria del conjunto que dirige Errazquin.

**Motril - Nerja.** — A primera vista parece ser que el Nerja no es enemigo difícil para el conjunto, que entrena Reyes. El Motril se ha reforzado aún más que en la pasada temporada. Sigue en sus trece para el ascenso y derrotará, creemos, con facilidad al recién ascendido Nerja.

**Torredonjimeno - Torremolinos.** — ¡Curioso! Dos equipos que empiezan por «Torre». El primero consiguió un positivo y el segundo lo perdió frente al Motril. Dos polos opuestos. Uno intentará aumentarlos y otro reducirlos. Lo más seguro es que el Torredonjimeno derrote a su adversario y se mantenga en buena posición.

**Baza - Alvear.** — Dos equipos que se conocen bien. El Alvear ha tenido suerte en sus desplazamientos a Baza, pero no creemos que en esta ocasión se repita. El Baza se alzaría con la victoria. El partido es muy interesante y los bastetanos esperan llenar el campo, al coincidir con las fechas feriales.

**El Palo - Ejido.** — A los malagueños, le ocurrió lo mismo que al Baza en la jornada oficial. Fueron de visita a dos equipos de los ascendidos y se veían claros favoritos, para ser vencidos por la mínima y por el mismo resultado. Hoy el Palo recibe a El Ejido y se da por segura la victoria local.

**Fuengirola - Linares.** — Partido de fuerzas muy igualadas, si bien el Fuengirola tiene más experiencia en la categoría y tiene a su favor el apoyo del público. No querrán los malagueños estancarse en los últimos puestos como en la temporada anterior y lucharán por el triunfo.

**R. Linense - Marbella.** — Y aquí sí tenemos un encuentro en el que el favorito para la victoria, es el visitante. Además de que los de casa no están muy hechos a esta categoría, como lo demostraron en Antequera, donde encajaron la derrota con tres goles; el Marbella es uno de los mejores equipos del grupo y con grandes aspiraciones. Procurará triunfar y así lo escribimos.

Y hasta la próxima semana, un saludo a nuestros lectores.

«UVEDOBLE»

### ORANTES Y NASTASE, VENCIDOS EN FOREST HILLS

Jugaron la semifinal de dobles Con Drysdale y Taylor

**NUEVA YORK, 8. (ALFIL).** — El español Manuel Orantes y el rumano Ilie Nastase fueron derrotados hoy en la semifinal de dobles masculinos del campeonato internacional de tenis de Forest Hills, por el sudafricano Cliff Drysdale y el británico Roger Taylor.

Drysdale y Taylor vencieron en tres sets con toda facilidad por 6-4, 6-4, 6-2. La australiana Kerry Melville se proclamó finalista del torneo al derrotar por 6-4, 6-2, a la norteamericana Chris Evert.

Por su parte, Bille Jean King (E.E. UU.), venció también en semifinales de simples femeninos, a la australiana Margaret Cour por 6-4, 6-4.

En semifinal dobles masculinos, la pareja Owen Davidson y Jon Newcombe, de Australia, derrotó a Stan Smith y Erik Van Dillen, norteamericanos, por 6-3, 6-3 y 7-5.

### DEL 14 AL 17, "CAMPAMENTO REGIONAL VOLANTE"

Está organizado por el Club El Sadday

Durante los días 14, 15, 16 y 17 del presente mes se celebrará en la sierra de la Almirara y Tejada el «Primer campamento regional volante». Está organizado por el Comité Regional de Campamentos y El Sadday-Viñalar, Club de Montaña del Centro Intercolegial. Este campamento que reunirá montañeros de toda Andalucía, pretende fundamentalmente hacer posible unos días de convivencia y contacto que nos aporten lo más posible, no sólo en el aspecto técnico como montañeros, sino también en el aspecto humano.

En cuanto al tipo de campamento, este año hay una novedad respecto a los anteriores; hemos creído más conveniente hacerlo volante en vez de radial, dadas las características del lugar y la posibilidad que esto nos da de conocer una zona más amplia.

Esperemos que el campamento resulte a gusto de todos y que estos días sirvan para potenciar el interés y la ilusión que todos tenemos puesta en la montaña.

Queremos también aprovechar estas líneas para agradecer tanto a los organismos oficiales como a las firmas comerciales la colaboración prestada para la realización de este campamento.

## HOY RECIBE EL BAZA AL ALVEAR

### LOS LOCALES TIENEN PLENA CONFIANZA EN LA VICTORIA

**BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ).** — Hoy, domingo, a las cinco y cuarto de la tarde, se presentará el Baza, ante su público en partido oficial. Al coincidir con las fechas feriales y teniendo en cuenta que no hay ningún festejo programado que merezca la pena, se espera que el campo de deportes Alameda, registre uno de sus grandes llenos, pues el partido en sí ha cobrado importancia, ya que son muchos los aficionados que por estar disfrutando sus vacaciones, no tuvieron ocasión de ver al Baza en acción en ningún partido amistoso de los que ha disputado, por cierto con inmejorables resultados, salvo el de la final del II trofeo «Ciudad de Baza», que fue donado por la afición local, ya que como informábamos hubo negativa.

Por todos estos motivos, se espera que el aficionado acuda en masa para ver en acción a la plantilla rojiblanca que dirige Villegas.

Ya decimos que el partido dará comienzo a las cinco y cuarto de la tarde y hay confianza de victoria. Como se recordará, en la temporada 71-72, el Al-

vear, equipo que nos visita hoy, bien lo hizo dentro de este mes, concretamente el día 26, consiguiendo valioso empate, quizá porque a los rojiblancos algo «desgastadas» las fiestas que terminaron el 25. Pero este año, aunque las fiestas de lleno, confiamos en que los locales estén vigilados en sus pasos para que no cometan abusos y a enfrentarse a los de Montilla, de facultades. Además, confiamos en la disciplina que su entrenador y por ello es de esperar que el partido sea favorable a los locales que lo contrario sería decepcionante.

El Baza tiene conjunto para el Alvear, equipo que al parecer en la misma línea del pasado año, jugando puntos en su terreno, consiguiendo bastantes en sus salidas, estimamos que tendrá que visitar a otro equipo que no se va para conseguir sus propósitos, olvidar que los de Montilla tienen peso ya un negativo, que le fue dado por la visita del Torremolinos.

Nada más que añadir a este comentario, ya que esta tarde podremos sancionar un gran encuentro.

# \* SUPERCADENA 72

## POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



retransmisión DIRECTO DES

ITAL

### CAMPEONATO DEL MUNDO FORMULA UNO

relata y dirige POLO VILLAAM coordina y produce Osvaldo Parro

DOMINGO  
15'10 horas  
16'15 horas

### GRAN PREMIO DE ITALIA

PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FORMULA UNO

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA

ESCUCHEN "LA VOZ DE GRANADA"

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Voz para el alma. (Oración matinal). — 8.02: Matinal que comprende los españoles. — 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.25: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 8.55: Matinal deportivo. — 9: Tiempo para la música. — 9.05: Galas del domingo. — 11: Alegría musical. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.45: Cantata al mundo. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 13.30: Novedades musicales. — 13.50: Antena de los deportes. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Conexión Radio Nacional de España. — 15: Programa. (Especial informativo), con: Programa deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Especialidades. Microbiografía y Sobremesa musical. — 15.30: Antes del partido. — Especial festivo.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.30: Domingo deportivo español. — 19.30: Fin de semana. — 19.45: Tarde musical. — 20: Jornada deportiva.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Exceso del microsuro. — 21.30: Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Cita con Los Ranchos. — 23: Ritmo ritmístico. — 23.30: Recordando el ayer. — 23.52: Resumen deportivo. — 23.55: Al filo de la medianoche.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.55: Apertura. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Gran musicalismo en operación. — 9: Santa misa. — 9.45: Santo Rosario. — 10: Musicalismo. — 11: Felicitación y felicitase. Musicalismo. Ritmos de América. Hoy no es ayer.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: gran musical. — 13: Homilía. Musicalismo. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Resumiendo los deportes. Musicalismo.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16.28: Guía espectador. — 16.30: Pequelelandia. — Carrusel deportivo. (Información). Música y deportes. Tercer tiempo. Guía espectador. Musicalísimo en operación. — 21: Carrusel deportivo. Crónicas de Tercera División. — 22: Diario hablado de R. N. E. Nuestro concierto Show 23. — 24: Tino Show. — 1: Edición de madrugada deportiva. — 1.15: Niños, domingo adiós. Musicalísimo. — Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7.50: Sintonía con Torres Bermejas. — 7.55: Apertura y oración matinal, por P. Linares, S. J. — 7.45: Hoy es fiesta. — 10: Club mediodía. — 11: Repetición. — Al aire de España. — 13: Conexión con la santa misa desde la catedral. — 14.5: Boletín de noticias. — 14: Canteando. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Gran deportivo: Marcador segundo. Entrevistas. La quiniela. Crónicas. Los superclases musicales. — 16: Radio Nacional de España. — 22.30: El rastro de Dios. — 24: Ritmo, ritmo. — 0.15: Concierto de América. — En tiempo de jazz. — 1.15: Flamenco para el domingo. — 1.45: Antes del espectáculo. — 1.55: Buenas noches, Señor. — P. Hirschfeld, S. J. — 2: Índice de programas y cierre de la emisión.

## EXITO DE UN DOCUMENTAL DE "NO-DO", EN ITALIA

Obtuvo el primer premio en el concurso internacional de cinematografía deportiva

**CORTINA D'AMPEZZO, 9. (ALFIL).** — En el concurso internacional de cinematografía deportiva, que anualmente celebra en esta localidad italiana, la cinematografía documental española se apuntado un nuevo éxito al concebirse la copa del Ente Provincial de Ampezzo al cortometraje titulado "XIX Campeonato de Europa de boxeo amateur", producida por NO-DO y dirigida por Juan Manuel de la Chica, en el que se recogen los momentos más salientes de los campeonatos celebrados en Madrid el pasado año. Asimismo han recibido el diploma de honor las siete restantes películas presentadas al certamen. Este deporte se celebran en Europa. Este nuevo galardón otorgado al cine documental español viene a confirmar el prestigio logrado por la serie "Imágenes del deporte", que edita NO-DO en colaboración con la Delegación nacional de Deportes, serie que goza de gran popularidad en España y que ya había recibido importantes premios en otros festivales españoles y extranjeros.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11  
**UN ESTRENO COLOSAL!**  
 ● ALFREDO LANDA y  
 ● ESPERANZA ROY, en  
**LOS NOVIOS DE MI MUJER**  
 Cinemascope // Eastmancolor  
 Con **ANDRES PAJARES**, en  
**PEPIN DE TRIANA**, el cancionero de la "Voz de Azúcar"  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### CAPITOL

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**LOS DIENTES DEL DIABLO**  
 — Technicolor —  
 ● ANTHONY QUINN  
 ● PETER O'TOOLE  
 ● YOKO TANY  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### GOYA

Refrigerado  
 :: 5, 7, 9 y 11 ::  
**HOY**  
 Vuelve la película más aclamada de los últimos tiempos  
**LOVE STORY**  
 CON  
 ● ALI MACGAW  
 ● RYAN ONEAL  
**EASTMANCOLOR**  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### GRANADA

Refrigerado = A las 5, 7, 9 y 11  
 Un filmé excepcional con un excepcional reparto  
 ● JEAN SIMONS  
 ● STEWART GRANGER y  
 ● DEBORAH KERR  
**LA REINA VIRGEN**  
 (Autorizada todos los públicos)

### ISABEL la CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
 —:— 2.ª SEMANA —:—  
**DIVERTIDO ESTRENO**  
**¡No firmes más letras, cielo!**  
 — Eastmancolor —  
**ALFREDO LANDA**  
**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
 (Autorizada mayores de 14 años)

### MADRIGAL

5, 7, 9 y 11 = Mayores 18 años  
**EL FILME QUE CONMOCIONA A EUROPA!**  
**MORIR DE AMOR**  
 — Technicolor —  
 ● ANNIE GIRARDOT  
 ● BRUNO PRADAL  
**¡La película que usted desea ver!**

### PALACIO DEL CINE

SESIONES ESPECIALES:  
 —:— 5 (numerada) y 9 —:—  
**EL ACONTECIMIENTO TAN ESPERADO**  
**BEN-HUR**  
 TECHNICOLOR // TODD-AO  
 con la maravilla del sonido estereofónico  
 La película de los 11 "Oscars"  
 (Autorizada todos los públicos)

### REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
**EXCEPCIONAL ESTRENO**  
 ● EMMA PENELLA, en  
**La primera entrega DE UNA MUJER CASADA**  
 = TECHNICOLOUR =  
 (Autorizada mayores de 18 años)

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA

Refrigerado  
 5, 7, 9 y 11  
**¡Hoy, gran emoción!** de la dramática producción del Oeste, en Eastmancolor - Pariscope, "¡...si te encuentras con SARTANA... ruega por tu muerte!" por JOHN GARKO y SIDNEY CHAPLIN. (May. de 18 años.)

### PRINCIPE

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS**  
 (Mayores de 18 años)  
**¡Vea la tremenda odisea del joven Milos, que sudó como un condenado para convertirse en hombre!**

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR**  
 LAVADORAS AUTOMATICAS **AEG**  
 presentan el programa de TV. DE HOY

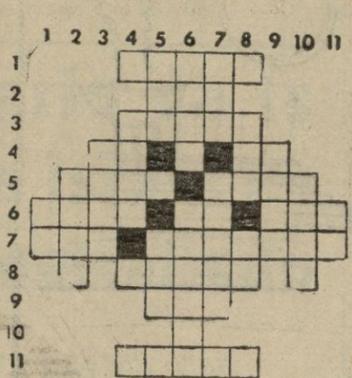
**PROGRAMA MATINAL.** — 11.45: Carta de ajuste: Coro ronda Garcilaso de Torrelavega. — 11.55: Apertura y presentación. — 12.30: La fiesta del Señor y santa misa. Programa religioso del padre Sustaeta. Santa misa desde los Estudios de Prado del Rey. Madrid. — 12.30: Concierto: "Concierto en Fa mayor para violoncello y orquesta", de Enric Casals.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: Olimpiada Munich 72. En directo, desde Munich: Fútbol. Baloncesto. — 14.30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Durante los meses de verano la primera media hora estará ocupada por el espacio "Especial vacaciones", en el que se recogen a través de las unidades regionales las noticias y aspectos más interesantes de la temporada estival. — 15: Noticias: Información nacional e internacional. El mundo entre dos semanas, resumen de los acontecimientos de carácter internacional más destacados en los últimos siete días. — Aver, hoy y mañana: Espacio monográfico a través del cual nos introducimos en el pasado, presente y futuro de una región de España o de un hecho de actualidad. — 15.35: Olimpiada Munich 72. Resumen.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 15.50: Tarde para todos. — Olimpiada Munich 72, en directo desde Munich Hipica. Resumen. Clausura. Las secciones habituales de este espacio se emitirán de acuerdo con las conexiones desde Munich.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21.30: Telediario. Resumen semanal. — 22.05: Olimpiada Munich 72. — 22.20: Crónicas de un pueblo. Un nuevo episodio de esta serie. — 22.50: Estrenos TV: "Pueblo de fantasmas" (Mayores 18 años): Clay sufre un accidente de automóvil a consecuencia del cual mueren unas personas; él sufre heridas graves y han de colocarle una placa de platino en el cráneo. El médico le recomienda descanso. Marcha a un pequeño pueblo en compañía de su esposa. — 0.15: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Acequia; 2: Canción canaria; 3: Provisión de víveres; 4: Contracción. Interjección; 5: Corcova. Mamífero unguulado equívoco; 6: Ser fantástico. Existe. Consonante; 7: Nombre de mujer. Carne y especialmente la de cerdo, en adobo; 8: Sucesión rápida y alternada de dos notas de igual duración; 9: Une, enlaza; 11: Pieza metálica, larga, cilíndrica, de cabeza redonda.

**VERTICALES.** — 1: Tiene, posee; 2: Obtiene la victoria; 3: Célebre opera; 4: Vestidura blanca que se pone encima; 5: Río alemán. Piedra sagrada; 6: Demostrativo. Publicar una obra, periódico, folleto, etc.; 7: Apócope. Conviene un sonido con otro; 8: Vocal, en plural. Símbolo químico; 9: Planta tifácea cuyas hojas se emplean para hacer asientos de ruedas, sillas, etc.; 10: Ola; 11: Río gallego.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Autor; 2: Sol; 3: Copar; 4: Tu. Er; 5: Vano. Asís; 6: Baja. Er. Car; 7: Eso. Adolece; 8: Abuso; 9: Acá; 11: Parte.

**VERTICALES.** — 1: Be; 2: Vaso; 3: Tajo; 4: Cuna; 5: Uso. Aba; 6: Tope. Educar; 7: Ola. Arosa; 8: Res. Lo; 9: Rice; 10: Saco; 11: Re.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto;

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Via, 6; Melchor Almagro, 12; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzín); San Antón, 54 y Alhambra, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaldín); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a Ruiz de Alda; Fray Leopoldo; Alandeire, 6; Doctor Victor Escribano, 2; Arabial, 102 (frente a Neptuno) y Calle San Blas, 4 (carretera de Pullianas, barriada de San Francisco Javier)

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

Gran Via, 27 (antes 31); San José Baja, 31; Camino de Ronda, 78 (junto al callejón de Nevot), y calle Arabial, 297 (Zaldín).

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

**¿POR** qué es necesario pasar una prueba de selección para incorporarse a nuestro departamento de promoción y relaciones públicas? Existen muchas razones. — Vamos a darle tres de las más importantes: Primero: porque tenemos que defender las 320 pesetas diarias que pagamos a las personas que logran iniciar su período de aprendizaje. Segundo: porque queremos aconsejarle sobre su capacidad y futuro comercial. Tercero: porque nuestras condiciones de trabajo y labor, siempre en equipo, pueden considerarse entre las mejores. No dude, en comprobar lo expuesto. Necesitamos jóvenes de ambos sexos, de 22 a 30 años, capaces de iniciar una profesión, tenga facilidad para viajar y puedan incorporarse inmediatamente. Esperamos su visita de 11 a 1 y de 5 a 7, el martes, día 12, en la calle San Antón, 18. Atenderá el señor López. — Absoluta reserva.

**EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan**

### VIDA SINDICAL

#### OFERTAS DE EMPLEO EN EL SERVICIO DE COLOCACION

Existen en el Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

- Aprendices.
- Vendedores de libros.
- Dibujantes-decoradores.
- Señoritas para ventas domiciliarias.
- Empleadas del hogar.
- Cocineras y cocineros.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en las Oficinas de Colocación, Casa Sindical, Calvo Sotelo, s.n., donde se les facilitará más información.

## CUPON PRO CIEGOS SORTEO 205 AYER

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 222593-222595, en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590-226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Via, 34, teléfonos 227419-227420; y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128-227396

### VENTAS

**PISOS**  
 Entrada única de  
**20.000 Ptas**  
 resto  
**168 meses**  
**Inmobiliaria OSUNA, S. A.**  
 Libres terminados.  
 Garantía y seguridad permanente.  
 Oficinas:  
**Puerta Real, 12 - 1.º GRANADA**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### VARIOS

**DON** Gerardo Morillas Escolano, propietario de Huéspedes Cervantes, sito en esta capital, Plaza Mariana Pineda, número 6, 4.º, ha cedido la citada industria por un año a don Antonio Sedano García en igual categoría. Lo que se pone en conocimiento que toda carga y gravámenes que tuviera dicha industria, correrán a cargo, a partir de esta fecha, de don Antonio Sedano García.

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaldín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 06
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y 22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

**CONDUCTOR:** La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

# 5.200 nuevos puestos escolares para Enseñanza General Básica

1.610 VIVIENDAS FUERON CONSTRUIDAS EN EL PRIMER SEMESTRE DE ESTE AÑO

IMPORTANCIA DEL TRASVASE ALHAMA-BERMEJALES (247.860.000 PESETAS)

YA se ha hecho público el informe del primer semestre sobre las inversiones realizadas, en los distintos sectores, dentro del III Plan de Desarrollo. Es interesante conocer el panorama de la provincia, durante los seis primeros meses de 1972.

En primer lugar, como referencia, conviene conocer los totales nacionales.

Han sido los siguientes: Educación y cultura, 20.040.600.000 pesetas; Investigación y desarrollo tecnológico, 3.258.310.000; Seguridad Social, sanidad y asistencia social, 21.597.230.000; Vivienda 16.574.290.000; Estructuras y servicios urbanos, 12.995.440.000; Agricultura, regadíos y pesca, 24.458.630.000; Fomento y reestructuración industrial, 9.303.570.000; Transportes, 37.827.970.000; Correos y telecomunicaciones, 1.496.730.000; Comercio interior, 673.000.000; Turismo e información, 2.187.000.000; Planes provinciales, 4.050.500.000, etc. El total de las inversiones previstas alcanza la cifra de pesetas 189.905.720.000, de las cuales se han contratado ya 128.499.170.000 pesetas, 51.731.880.000 han sido realizadas.

## Inversiones en Granada

Una vez comprobado el panorama general, lo interesante son las inversiones que se llevan realizadas en Granada en los diferentes sectores. La Educación y Cultura ocupa uno de los puestos más importantes, por cuanto supone el sector que más avance ha experimentado en los últimos años. El panorama general de la nación presenta 578.949 nuevas plazas escolares de Enseñanza General Básica; 22.000 puestos en el Bachillerato Unificado Polivalente y el COU; 1.177 puestos de Formación Profesional, y en proceso de actualización se encuentran 2.250 puestos escolares.

Concretamente en Granada, y dentro del Plan Andalucía, denominado con "carácter de urgencia", se encuentran 720 puestos más 4.480, lo que hace un total de 5.200 puestos escolares en Enseñanza General Básica. El sector universitario también tiene su importancia con la ampliación de la sección de Biológicas y Matemáticas, en la Facultad de Ciencias, en donde existe un proyecto de inversión total de 100.720.000 pesetas; Pabellón de la Facultad de Medicina, con 155.930.000; Urbanización del Polígono universitario de Cartuja, en su segunda fase, con 35.480.000. También es importante las obras de los nuevos edificios de Filosofía y Letras, y Derecho, con 95.560.000 y 80.390.000, respectivamente.

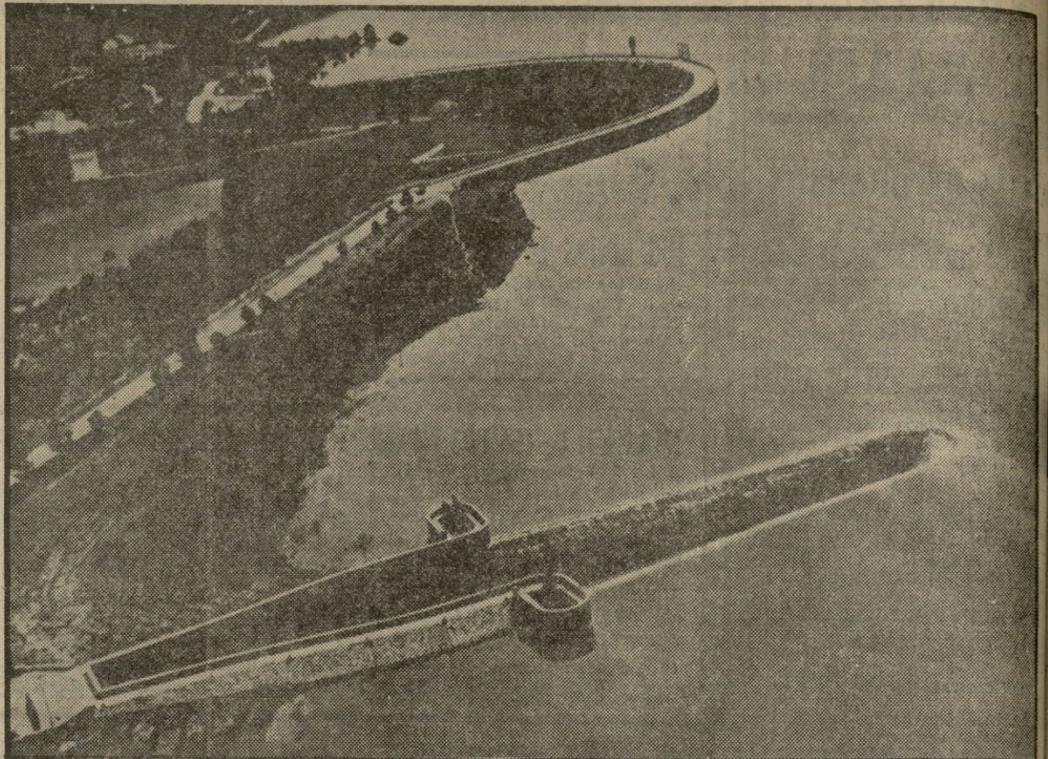
El sector de las Viviendas también ha sufrido un rápido avance, dadas las características peculiares de inflación de inmuebles. Del grupo primero se han realizado 190 viviendas, 235 del segundo, renta limitada, y 1.285 de las subvencionadas. El total, pues, es de 1.610 viviendas. Aquí destaca la obra realizada en el polígono industrial de Juncaril, con 172 millones de inversión en el sector de Estructuras y Servicios Urbanos. También han sido importantes las obras de Atarfe, donde se ha proyectado un saneamiento por pesetas 12.860.000; y en Motril, con la reforma y prolongación de la red de saneamiento, por 16.840.000 pesetas.

Dentro del sector de Transportes, y dentro del objetivo del III Plan de Desarrollo, para acondicionar 7.400 kilómetros, tenemos las obras de 32 kilómetros en la carretera Bailén-Motril.

Finalmente, tenemos las inversiones realizadas para el trasvase del río Alhama al pantano de los Bermejales, por 247.860.000 pesetas.

Sin embargo, no hay que echar las campanas al vuelo. Las necesidades continúan.

Miguel ANGEL BLANCO



El trasvase del río Alhama al pantano de los Bermejales ha constituido una de las principales inversiones para Granada dentro del III Plan de Desarrollo. — (Foto ARCHIVO)

## Soriahumor



# PATRIA

DIARIO DE GRANADA

## PAISAJE PARA EL CONSUMO



Ahora que el verano quiere despedirse con fuerza, volviendo al calor, presentamos esta imagen conmemorativa del consumo veraniego. Las bebidas y refrescos de todo tipo se han consumido en cantidades industriales. Tanto movimiento sólo se ha debido al hecho natural de calmar la sed. Lo triste es el espectáculo que se forma a continuación, con las cajas apiñadas conteniendo los restos. Un paisaje para el consumo, un paisaje frío. — (Foto FERRER)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Tasca de Curro y Peña Fosforito

EL Curro ha vendido su tasca y comprado un local nuevo en el Zaidín. La famosa Peña Fosforito abandona, pues, su tradicional local. La Peña reaparecerá cuando se inauguren los nuevos locales, dando un aire nuevo al canto y a los seguidores. Esperamos que pronto se reanuden las actividades de esta simpática Peña.



### Nati Mistral y García Lorca

NATI Mistral ha tenido un gran éxito en los Festivales de España que se están celebrando en Sevilla. Lo importante, con relación a Granada, es que en cierto modo el éxito, se ha debido a sus interpretaciones musicales y poéticas sobre diversos poemas de García Lorca, con una actualidad por encima de todos los tiempos.



mas, de García Lorca, con una actualidad por encima de todos los tiempos.

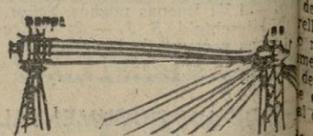
### Cante jondo en Loja

EL concurso de cante jondo en Loja ha sido noticia importante. La prueba es que Televisión Española informó a los espectadores del mismo. No hay duda de que 1972, es el año del cante jondo, en lo que se refiere a concursos. Y todo, gracias a los concursos. Y todo, gracias a los concursos.



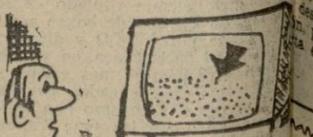
conmemoración del cincuenta y cinco aniversario del Primer Festival de cante jondo, en Granada.

### Reformas de la Compañía Sevillana



HA aparecido el informe del primer semestre de este año de la Compañía Sevillana de Electricidad, y en él aparecen cuestiones relativas a Granada y su provincia. La primera se trata dentro del capítulo de nuevas instalaciones, de la Subestación de Camino de Ronda, con dos transformadores, y la ampliación de la Subestación de Orgiva, con cuatro salidas de líneas. Esperamos en este año, Granada consiga una buena iluminación. ¡Falta hacer...

### Piñero, en televisión



LA noche del viernes, dentro de las informaciones olímpicas, haciendo referencia a una reunión de informadores y deportistas españoles, nuestro compañero Luis Piñero apareció en las pantallas. Desde aquí recordamos a Piñero esperando su punto de vista observado sobre el terreno, de los acontecimientos de Munich.

(Viñetas de Guillermo Soria)